

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

28 listopada 2014 r., nr 48 (1234) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

**NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

**2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ**

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl

PIEKARNIA CUKIERNIA
AWITEKS

*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Trudny czas dla bezdomnych	➔ str. 3
Ogrody pozostaną	➔ str. 5
Krakowskie Wodociągi bliżej klienta	➔ str. A (wkładka)
Można poradzić sobie z odpadami	➔ str. D (wkładka)

Ślubowanie młodych strażaków Czytaj na str. 12



Fot. Paweł Jachna

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

**do 40%
poza miastem**
TARYFA 1,60 zł/km

**1966
BARBAKAN**
www.taxi.barbakan.krakow.pl

**TAXI NISKICH CEN
800 400 400**

**W mieście
1,84 zł/km**

**TAXI
M**

20 lat tradycji i fachowa obsługa

**DYWANY
WYKŁADZINY
PROFESJONALNE OBSZYWANIE
CHODNIKI**

„RUZAM”

bazar TOMEX • w połowie pasażu • box 664
pn.-pt. 8.30-17.00, sob. 9.00-15.00 Tel. 506-195-786

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX
SA**

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

**ARTUS94
TANIA ODZIEŻ**





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (25.11) w godzinach 13.30–14.30 dyżurować będzie **red. Agnieszka Łoś**.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Bogusława BUJAK, lat 88
- Stanisław CZYŻYK, lat 85
- Kazimiera FLOREK, lat 82
- Wojciech GÓRSKI, lat 54
- Maksymilian GRZYB, lat 0
- Martyna JUGOWIEC, lat 0
- Stanisława KOŚCIOŁEK, lat 90
- Janusz KUCHARSKI, lat 58
- Stanisław LESZKIEWICZ, lat 84
- Janina LEŚNIEWSKA, lat 93
- Janina MAJCHROWSKA, lat 79
- Janina MATULA, lat 66
- Roman MAZUREK, lat 54
- Franciszek MIERNIK, lat 89
- Marianna POŚLADEK, lat 79
- Elżbieta RUSINEK, lat 49
- Zofia SALWIERAK, lat 84
- Wiesława SOBÓŃ, lat 66
- Danuta SZABŁOWSKA, lat 53
- Stanisława TOKARZ, lat 77
- Tadeusz TROĆ, lat 84
- Zofia WARZECHA, lat 83
- Genowefa ZEPRZAŁKA, lat 86

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

PARK RATUSZOWY WSTĘPNIE ZREWITALIZOWANY



Z punktu widzenia dzisiejszych mieszkańców osiedli położonych w sąsiedztwie alei Róż może dobrze, że plany urbanistów co do lokalizacji w tym miejscu ratusza nie zostały zrealizowane. Bo pozostał tu piękny teren zielony, po który w tych okolicznościach nie są w stanie sięgnąć deweloperzy. Niezależnie od pory dnia i roku park Ratuszowy jest uczęszczanym szlakiem komunikacyjnym, a w ciepłych miesiącach – także ulubionym miejscem rekreacyjnym.

Mamy dobrą wiadomość dla mieszkańców okolicznych osiedli, którzy nie rezygnują z jesiennych i zimowych spacerów. Właśnie zakończył się pierwszy etap rewitalizacji nowohuckiego parku Ratuszowego. Kosztował 273 tys. zł. Remont trwający od wakacji

objął przede wszystkim wymianę 1,5 tys. m kw. nawierzchni alejek. Przy okazji zamontowano 21 nowych ławek i koszy na śmieci.

W przyszłym roku rewitalizacja parku Ratuszowego będzie trwać nadal. Zadanie to znalazło się w projekcie budżetu miasta na 2015 rok. Kontynuowana będzie wymiana nawierzchni. Planowana jest rewitalizacja zieleni. Zostaną zamontowane kolejne elementy tzw. małej architektury, w tym m.in. stoliki do gry w szachy. I choć te będąc można wykorzystywać dla rekreacji dopiero w przyszłym roku, to dobrze, że ten zielony zakątek uczęszczany nie tylko przez starsze pokolenie, ale również matki z dziećmi, będzie stopniowo odnawiany.

(I)

ROWEREM ALEJĄ PRZYJAŹNI

Przy modernizacji szerokich nowohuckich chodników aż się prosiło by wykorzystać ich fragment na ścieżki rowerowe. Dziś te szerokie arterie są w stanie pogodzić wymagania zarówno pieszych jak i rowerzystów.



Obecnie dobiegł końca remont chodnika wzdłuż alei Przyjaźni. Na 700-metrowym odcinku od al. Andersa do al. Solidarności wykonano ścieżkę rowerową oraz szerokie chodniki o łącznej powierzchni 6,5 tys. m². W ramach prowadzonych prac wykonano również parking o powierzchni 500 m². Prace zostały już zakończone. Do usunięcia pozostała jedynie warstwa piasku, która ze względów technologicznych musi być pozostawiona na powierzchni płytek po zakończeniu układania chodnika. Przypomnijmy, że w wakacje Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu prowadził remont długiego fragmentu chodnika także w ciągu al. Andersa. Tam również, w ramach prac wykonano m.in. ścieżkę rowerową.

W tym roku w Krakowie rowerzyści mają powody do zadowolenia. Krakowowi przybyło 7 kilometrów nowych ścieżek rowerowych. W Nowej Hucie też takich tras jest sporo. Jak wykazało majowe referendum, to ścieżki rowerowe są najpotrzebniejszą – wskazywaną przez mieszkańców inwestycją.

Nowej Hucie przybyły także miejskie wypożyczalnie rowerów w ramach KMK Bike, czyli miejskiej sieci wypożyczalni rowerów: przy rondzie Koc-

myrzowskim i rondzie przy DH Wanda. W całym Krakowie na początku roku takich stacji wypożyczania rowerów było 29, a dziś jest ich 33. KMK Bike ma około 29 tys. użytkowników. Niestety jesienią i zimą miłośnicy dwóch kółek będą musieli zaufać tylko swoim własnym pojazdom. Rozpoczyna się bowiem sezonowe wygaszanie systemu KMKBike. Miejskie rowery powrócą na ulice Krakowa po okresie zimowym. W okresie zimowym rowery i stacje będą serwisowane i przygotowywane do kolejnego sezonu. W tym też czasie, po uchwaleniu budżetu na 2015 rok, prowadzone będą też działania na rzecz rozbudowy systemu. Docelowo, w 2018 roku ma być 150 stacji rozsianych po całym Krakowie i 2 tys. rowerów.

Warto pamiętać, że Kraków był pierwszym polskim miastem, które uruchomiło już w 2008 roku system miejskich wypożyczalni BikeOne. Był to projekt pilotażowy realizowany w ramach unijnego programu Caravel/Civitas II. To na doświadczeniach Krakowa uczyły się inne duże miasta, które uruchamiały w kolejnych latach systemy miejskich wypożyczalni jednośladów.

(I)

Remont kanału ogólnospławnego przebiega zgodnie z planem

KIEDY OTWORZĄ ULICĘ CIENISTĄ?

Od kilku miesięcy trwają prace nad kanałem ogólnospławnym w rejonie ulic Bulwarowej, Koemyrzowskiej i Cienistej. W ulicy Bulwarowej udało się tak prowadzić prace, aby nie wyłączyć jej z ruchu, ale od kilku tygodni zamknięty jest wylot ul. Cienistej do Koemyrzowskiej i zmotoryzowani pytają, kiedy ta ulica zostanie otwarta dla ruchu.

Jak nas poinformował rzecznik prasowy MPWiK, zgodnie z umową podpisaną z wykonawcą termin zakończenia robót montażowych kanału ogólnospławnego 800/1200 mm upływa 31.12.2014 r. Jeżeli warunki atmosferyczne pozwolą, będą kontynuowane roboty renowacyjne zgodnie z warunkami ZIKiT, co umożliwi otwarcie wyjazdu z ul. Cienistej do 31.01.2015 r.

Rzecznik MPWiK zapewnił, że celem wyeliminowania skutków ograniczenia przejeźdźności w ciągu ul. Koemyrzowskiej (remont wiaduktu) oraz ul. Jana Pawła II – Mogińska wprowadzono zamienną technologię prowadzenia robót w ul. Bulwarowej i Cienistej dla utrzymania dwóch pasów ruchu, a wyjazd z ul. Cienistej został zamknięty dopiero 22.10.2014 r. Mamy nadzieję, że terminy zostaną dotrzymane, a może również przyspieszone, czego oczekują korzystający z przejazdów w tym rejonie.

(mp)

Fot. autor



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

TRUDNY CZAS DLA BEZDOMNYCH

Późna jesień i zima są trudnym okresem dla bezdomnych. Dlatego warto baczniejszą uwagę zwracać na tę grupę osób i nie pozostawać obojętnym na ich los. Można m.in. informować o miejscach ich pobytu Dział Pomocy Bezdomnym lub Straż Miejską. Pod bezpłatnym numerem telefonu alarmowego – 986 dyżurni czekają na informacje o miejscach, w których bezdomni znajdują schronienie.

Jesienią i zimą strażnicy miejscy wraz z pracownikami MOPS kontrolują miejsca, gdzie gromadzą się osoby bezdomne, informują o formach pomocy oraz zachęcają do skorzystania ze schronienia w placówkach. W sytuacji niecierpiącej zwłoki zapewnia się takim osobom miejsca noclegowe, a w uzasadnionych sytuacjach wzywa pogotowie ratunkowe.

Na terenie Krakowa funkcjonuje 20 placówek zapewniających schronienie, które oferują 637 całonocnych miejsc noclegowych. Od lat w Nowej Hucie przy ul. Makuszyńskiego funkcjonuje noclegownia dla mężczyzn. Dysponu-

je ona 200 miejscami. Już dzisiaj są niemal wszystkie są zajęte, ale w razie potrzeby liczba miejsc do spania ulegnie zwiększeniu. Warunkiem uzyskania noclegu jest tu jednak trzeźwość. W listopadzie rozpoczęła działalność „ogrzewalnia” dla bezdomnych przy ul. Rozrywki 1. W jednej ogrzewanej sali mieści się 20 osób, ale na miejscach siedzących. Jest otwarta od godz. 20 do godz. 8 rano. Bezdomni mogą się ogrzać, wykąpać (dostają też środki czystości osobistej), zmienić ubranie na czyste. Otrzymują też gorącą herbatę i posiłek: kanapkę lub gorącą zupę. Zapewniam także opiekę

medyczną, gdyż na miejscu jest lekarz – powiedział nam Paweł Niewiadomski, kierownik zmiany w dziale opieki nad osobami nietrzeźwymi.

Z noclegu mogą skorzystać zarówno mężczyźni, jak i kobiety. Warunkiem w kontekście spożywania alkoholu – „zdolność do samoobsługi i ustalona tożsamość” Do ogrzewalni trafiają także osoby przywiezione przez Straż Miejską czy Policję, zatrzymane z powodu nietrzeźwości, przy niesprzyjających warunkach atmosferycznych np. na przystankach. Ogrzewalnia będzie działać do końca marca przyszłego roku. W listopadzie każdej nocy z pobytu w ogrzewalni korzystało ok. 15 osób.

Bezdomny w Krakowie nie musi być głodny. Posiłki dla osób bezdomnych wydawane są w 4 barach mlecznych oraz jadalni na os. Krakowiaków, na podstawie decyzji administra-

cynnej MOPS. Obecnie korzysta z nich blisko 300 osób dziennie. Jest to pomoc kierowana, ale działają także punkty wydawania posiłków organizowane przez organizacje charytatywne, które otrzymują z Gminy Miejskiej Kraków dotacje do prowadzonej przez nie działalności. W Krakowie codziennie wydawane jest ok. 1600 gorących posiłków, w tym ok. 1000 finansowanych ze środków Gminy Miejskiej Kraków.

Osoby bezdomne, przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc, zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym w osiedlu Teatralnym 24, tel. 12 425-78-09, e-mail: db@mops.krakow.pl. Wykaz miejsc noclegowych w Krakowie oraz placówek, gdzie można skorzystać z ciepłego posiłku lub innej formy pomocy znajduje się na stronie www.mops.krakow.pl. (I)

ŚWIĘTA BARBARA – TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

Trudno wyobrazić sobie 4 grudnia bez „Barbórki”. Święta Barbara patronuje wielu zawodom, ale najbardziej czczą ją górnicy. Ta cudzoziemka ma swoje szczególne miejsce w naszych sercach i w przestrzeni architektonicznej wielu miast polskich. Barbara, jedynaczka poganina Dioskura, urodziła się w Nikomedii. Ojciec zaślepiony nienawiścią do chrześcijan, zamknął nieposłuszną córkę w wieży, kiedy odmówiła wyparcia się wiary chrześcijańskiej. Ostatecznie poniosła śmierć męczeńską ściana mieczem prawdopodobnie w 306 r. za panowania cesarza Maksymiana Dazy. Dziś należy do grona 14 Świętych Wspomożycieli. Jej imię znaczy: *niemówiąca po grecku, cudzoziemka*. Pogardliwe określenie *Barbaros* (wobec ludności niemówiącej po grecku) Rzymianie przejęli od Greków i roznieśli po świecie. Starożytna męczennica jest wzorem, jak odważnie wierzyć i nie bać się śmierci. Choć żyła tak dawno i wieki zatarty historię jej życia, nie oddaliła się od nas.

W Krakowie na Małym Rynku znajduje się wzniesiony dla jej chwały kościół, którego początki sięgają XIV w. Pierwotnie była to kaplica wybudowana na cmentarzu Mariackim przez Mikołaja Wierzyńca. Zachował się dokument z 1338 r. mówiący o kaplicy pod wezwaniem św. Barbary. Jest to list Rady Miejskiej Krakowa wysłany do papieża Benedykta XII z prośbą o udzielenie odpustów odwiedzającym tę kaplicę. Obecnie kościół po renowacji odzyskał dawną świetność. W malowniczym miejscu miasta starożytna męczennica odbiera cześć, a posługę w tym kościele sprawują jezuitki. W tym kościółku nie tylko w głównym ołtarzu, ale i na sklepieniu Święta ma swoje uprzywilejowane miejsce. Jej podobizna wypełnia przestrzeń wspaniałego fresku – nieba empiryjskiego – namalowane-

go przez Franciszka Ignacego Molitorę w 1765 r. Święta Barbara spogląda na wiernych w otoczeniu męczennic: Katarzyny, Agaty, Agnieszki i Apolonii, zachęcając, by podnosić wzrok ku niebu, odważnie tam spoglądać, myśleć o nim jako celu przeznaczenia i na serio angażować się w przemianę świata.

Na pierwszym planie obrazu widnieje młoda kobieta odziana w czerwony płaszcz, stojąca pośrodku ulicy starożytnego miasta zbrukanej krwią. Widzimy zarys miasta, jego mury i domy bogatych mieszczan oraz wieżę z solidnymi metalowymi drzwiami. Jest ona symbolem więzienia Świętej i miejscem jej męczeństwa. Kobieta dzierży w lewej ręce zieloną palmę – atrybut męczeństwa. Prawą ręką ukazuje kielich z widoczną Eucharystią promieniującą jasno-

ścią na nią i na całe miasto. Chrystus eucharystyczny jest dla tej męczennicy pokarmem dającym życie wieczne. Złota korona na skroniach Barbary poświadcza chwałę jej męczeństwa, a aniołowie śpiewają na jej cześć uroczyste *Gloria*, unosząc się w przestrzeni nieba. Patrząc na obraz, jesteśmy zachęcani do starań o godne życie i śmierć! Tak jak ona mamy pragnąć Jezusa w życiu i w śmierci. Barbara – patronka dobrej śmierci – dba o tych, którzy zwracają się do niej w godzinie zejścia z tego świata. Da im Jezusa, wyjedna przebaczenie grzechów i wzbudzi ufność w miłosierdzie Boże.

Barbara, jak kiedyś w starożytności, tak i w naszych czasach była prześladowana. Tak było podczas II wojny światowej i w czasach tyranii komunizmu. Ówczesne „elity” Krakowa prześladowały ją i usuwały z przestrzeni publicznej miasta. Święta lubi jezuitów krakowskich, bo dali jej schronienie, kiedy komunistyczne władze uczelni usunęły jej obraz z holu AGH. Jezuitki przyjęły ją, wyrzucaną – w niechcianym pięknym witrażu – do swego domu na Małym Rynku 8. Witraż umieścili na korytarzu w domu zakonnym, podświetlili go, aby Święta patronowała mu i strzegła zakonników. To tutaj św. Barbara przetrwała trudny czas komunizmu. Gdy minęło jej prześladowanie, powróciła w latach osiemdziesią-

tych XX wieku na AGH. Dzisiaj witraż Barbary zdobi hol tej uczelni, witając wszystkich wchodzących w jej mury. Prześladowano też figurę św. Barbary. Jej pomnik na dachu AGH (wysoki na 6 m, wykonany w ręcznie kutej pozłacanej blasze miedzianej) był dziełem artysty rzeźbiarza Stefana Zbigniewicza. Przedstawił Świętą siedzącą, okrytą płaszczem, ze złotą koroną i krzyżem na głowie oraz wizerunkiem baszty trzymanej w ręku. Przedwojenna figura pełna monumentalnej prostoty doskonale łączyła się z sylwetką gmachu tej uczelni. Rzeźba usunięta została z dachu AGH, gdzie została umieszczona na tydzień przed wybuchem II wojny światowej. Hitlerowcy i komuniści nie mogli tolerować tej Świętej. W czasie wojny Stefan Zbigniewicz został aresztowany i wywieziony do Auschwitz, gdzie zginął w 1942 r. Rzeźba staraniem dobrych ludzi ukryta została na peryferiach miasta (na Woli Duchackiej) i dotrwała aż do 1950 r. Niestety, odarta z blachy szybko rozeschła się i rozsypała. Z tego poniżenia św. Barbara wyszła jednak zwycięsko. Po odzyskaniu wolności, gdy upadł komunizm, replika jej przedwojennej figury powróciła na dach AGH. Rzeźbę pomnik poświęcił Jan Paweł II w 1999 r. Z dachu AGH Barbara znów patrzy na miasto i z życzliwością spogląda na kształcącą się młodzież. (mp)

OFICJALNE WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH

W poprzednim numerze „Głosu” podaliśmy oficjalne wyniki wyborów do rad dzielnic i zapowiedzieliśmy, że wrócimy do sprawy w miarę ogłoszenia ostatecznych ustaleń Państwowej Komisji Wyborczej. Dopiero w czwartek i sobotę podano oficjalne wyniki wyborów do Rady Miasta Krakowa oraz Sejmiku Województwa Małopolskiego.

Jeśli chodzi o wybory do Rady Miasta Krakowa podane wcześniej wyniki nieoficjalne nie wiele różnią się od tych ostatecznych. Potwierdzamy, że 19 mandatów zdobył PiS, 18 PO, a 6 KWW Jacka Majchrowskiego. W aglomeracji nowohuckiej były dwa okręgi 6 i 7. W 6 okręgu potwierdzamy iż trzy mandaty zdobył PiS: Józef Pilch, Barbara Nowak i Michał Drew-

nicki, dwa PO: Stanisław Zięba i Wojciech Krzysztoń (podana kolejność różnicą jednego głosu), jeden KWW Jacka Majchrowskiego i tutaj z drugiego miejsca mandat uzyskał Kazimierz Chranowski wyprzedzając lidera Bartłomieja Gardę i trzeciego na liście Stanisława Madeja. W okręgu 7 także trzy mandaty wziął PiS: lider listy Włodzimierz Pietrus, Jan Franczyk (z

trzeciego miejsca) i Edward Porębski (z czwartego miejsca). Dwa mandaty uzyskała PO i jej lider Tomasz Urynowicz oraz trzecia na liście Teresa Kwiatkowska, która „pogodziła” dwóch rywali prowadzących mocną kampanię z drugiego miejsca Roberta Pajdo i z czwartego miejsca Stanisława Moryca.

W wyborach do sejmików w skali ogólnopolskiej, które są najbardziej polityczne wygrała PO, bo mimo iż PiS uzyskał nieco więcej głosów w kraju PO ma więcej i w 15 województwach będzie rządzić wspólnie z PSL,

które jest największym wygranym tych wyborów. W Małopolsce wygrał PiS uzyskując ostatecznie 17 mandatów (nie 19 jak podawano wcześniej nieoficjalnie), a na drugim miejscu jest PO – 14 mandatów, a na trzecim PSL – 8 mandatów i te dwie ostatnie partie tworząc koalicję będą rządzić w naszym województwie. Znow „wygranym” jest PSL, który zwiększył swój stan posiadania o 100 proc., a przegrany SLD, który nie przekroczył progu wyborczego i utracił dwa mandaty, które jeszcze miał w poprzedniej kadencji. (sp)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Po ogłoszeniu przez posła Andrzeja Biernata, że Platforma Obywatelska w drugiej turze wyborów prezydenckich poprze Jacka Majchrowskiego, przyszła koalicja w Radzie Miasta Krakowa jest w zasadzie przesądzona. Na 43 miejsca, kan-

T
Tydzień
W Radzie
Miasta
po staremu?

dydaci Platformy Obywatelskiej zdobyli 18 mandatów, a kandydaci Komitetu Wyborczego Wyborców Jacka Majchrowskiego – 6 mandatów. Razem oba przyszłe kluby będą dysponować 24 głosami, co daje im kwalifikowaną większość w Radzie Miasta i spokojne rządzenie przez następne cztery lata. Radnym Prawa i Sprawiedliwości pozostanie jedynie partię władzy na ręce.

Sytuację mogłaby zmienić jedynie wygrana Marka Lasoty w II turze wyborów prezydenckich, które odbędą się w najbliższą niedzielę. Czy do takiej wygranej dojdzie? Zobaczymy. Wszystko zależy od wyborców. Wszystko zależy od tego, czy mieszkańcom Krakowa zależy na zmianie, czy też zadowolona ich kontynuacja dotychczasowego sposobu sprawowania władzy.

★★★

Wszystkim, którzy w tegorocznych wyborach samorządowych do Rady Miasta Krakowa zdecydowali się swój głos oddać na moją osobę, bardzo dziękuję. Będę się starał, by nie zawieść zaufania, jakim Państwo mnie obdarzyliście. Jeszcze raz bardzo dziękuję.

Jan L. FRANCZYK

NASZA NIEPODLEGŁA W DUKACIE



W dniu Narodowego Święta Niepodległości w Klubie Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbył się tradycyjny już wieczór patriotyczny zatytułowany *Nasza Niepodległa*. Przybyli goście – mieszkańcy Grębałowa i okolicznych osiedli – wspólnie śpiewali znane pieśni patriotyczne: wojskowe, legionowe czy powstańcze. Uczestnicy wysłuchali też informacji, w jaki sposób i kiedy każda z nich powstała. Program artystyczny, w którym wysłuchać można było pięknych wierszy, zaprezentowała Klubowa Grupa Poetica oraz debiutujące na scenie dziewczęta ze

Studia Teatralnego NETE, działającego w Klubie Dukat od października tego roku. Gościem specjalnym wieczoru był Stanisław Madej, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII, któremu z okazji kończącej się kadencji złożono serdeczne podziękowania za pracę na rzecz mieszkańców dzielnicy. Wieczór zakończono słodkim poczęstunkiem dla wszystkich uczestników oraz wspólnym odtańczeniem poloneza, którego poprowadził współpracujący z grębałowskim klubem tancerz Andrzej Ganda.

(f)

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

15 lat GALEONU

ZIMOWE PROPOZYCJE

W tym roku BP Galeon obchodzi 15-lecie działalności. Galeon specjalizuje się przede wszystkim w organizacji wypoczynku dla dzieci i młodzieży. Warto zatem skorzystać z oferty zimowisk podczas nadchodzących ferii.

SYLWESTER 2014/2015

Korbielów, pobyt od 30.12.2014 do 3.01.2015 r., 5 dni. Cena: 750 zł.

obejmuje m.in. autokar, 4 noclegi w hotelu w pok. 2-os. z łazienkami, wyżywienie: śniadania – bufet szwedzki i obiadokolacje. Dodatkowo w cenę wliczone są kulig saniami góralskimi, ognisko z pieczeniem kielbasy, opieka pilota, ubezpieczenie oraz BAL SYLWESTROWY z zespołem muzycznym, alkohol i menu.

ZIMOWISKA I OBOZY

Zawoja (7 dni), obóz narciarski i snowboardowy dla początkujących i zaawansowanych, z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI. Turnus I: od 14 do 20.02.2015 r. Cena: 790 zł.

Ośrodek wypoczynkowy tuż przy wyciągach! W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, atrakcje dla obywateli i leniuchów, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie stoki Zawoja i Mosorny Groń, wyjście na basen kryty w 3* hotelu.

Murzasichle k. Zakopanego (8 dni). Obóz narciarski i snowboardowy z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI. Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra i inne.

Turnus I: 15–22.02.2015 r. i turnus II: 22–29.02.2015 r. Cena: 980 zł.

Ośrodek wypoczynkowy z basenem krytym, z którego dzieci będą korzystać! W programie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, nocna jazda na nartach lub sankach. Dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kielbasy. Korzystanie z BASENU KRYTEGO w ośrodku

Korbielów (7 dni), obóz narciarsko-snowboardowy (z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI), ośrodek Narciarski PILSKO.

Turnus I: 17–23.02.2015 r. i turnus II: 23–29.02.2015 r. Cena: 850 zł. W pro-

gramie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, nocna jazda na nartach i sankach, ognisko z pieczeniem kielbasy.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem instruktorów narciarstwa i snowboardu. Bogaty i urozmaicony program pobytu: dyskoteki, zabawa karnawałowa olimpiada zimowa, bitwa śnieżna i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

★★★

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy).

Kraków, os. Górali 5 (budynek kina „Sfinks” i Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida), czynne w godz. 10.30–17.00

Szczegółowe programy w kolorze i informacje:

www.galeon.krakow.pl

Zapisy: 12/ 642-26-20, 12/ 684-01-48, kom: 511 440 930, kom: 606 394 103; e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

Prezydent Jacek Majchrowski w Nowohuckim Centrum Kultury

ŻELAZNY JUBILEUSZ „KRAKUSA”

W Nowohuckim Centrum Kultury odbyły się uroczystości związane z 65-leciem Zespołu Pieśni i Tańca AGH Krakus im. Wiesława Białowasa pod patronatem rektora AGH prof. Tadeusza Słomki. W sali estradowej odbyły się w tym tygodniu okolicznościowe koncerty, a na jeden z nich przybył prezydent miasta Krakowa **Jacek Majchrowski**. Uhonorował on Medalami Honoris Gratia za zasługi dla miasta Krakowa dwóch długoletnich członków Krakusa: **Macieja Jędrzejka** związanego z zespołem od 1972 roku jako grający w kapeli na klawierze, a obecnie jego kierownika, oraz **Jerzego Kwaśniewskiego**, tancerza zespołu od 1971 roku, a obecnie choreografa Krakusa. Więcej informacji o obchodach jubileuszowych i naborze do zespołu można znaleźć na stronie www.krakus.net.

Prezydent **Jacek Majchrowski** w towarzystwie dyr. **Zbigniewa Grzyby** oraz rajcy krakowskiego **Sławomira Pietrzyka** zobaczyli ostatnio odnowione sale w NCK oraz odwiedzili uczestników zajęć w salach dydaktycznych,



w których odbywały się zajęcia: komputerowe dla seniorów, Krakowskiego Centrum Choreograficznego, break dance i jiu-jitsu, próba Teatru Ab Intra, a także kursy językowe i tańców kla-

sycznego, towarzyskiego, kubańskich, salsy i tai chi. Ponadto goście zwiedzili wystawę malarstwa i grafiki prof. Janiny Kraupe.

Fot. Adam Gryczyński

ZASZCZYTNY TYTUŁ DLA MARII SZYMUŚ

Spotkanie podczas tegorocznego Dnia Seniora w Kole nr 24 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów miało niezwykle uroczysty charakter. Było niezwykle sympatyczne i niemalże rodzinne, a królowała pani Maria. Oficjalnie, uroczystość dziękowano Marii Szymuś za okres długoletniej działalności społecznej. To ona była założycielką Koła i cały czas przewodni-

cząca i zarazem animatorką życia kulturalnego w tej związkowej społeczności. Po okresie 35-letniej działalności postanowiła pałeczkę przewodnictwa przekazać koleżeństwu młodszej generacji. Na uroczystym spotkaniu uhonorowana została zaszczytnym tytułem Honorowej Przewodniczącej Koła. – To pierwszy taki sympatyczny i zaszczytny tytuł dla przewodniczącej

Koła w naszym związku – obwieściła Mirosława Miśta, przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI, wręczając pamiątkowy dyplom. A potem były życzenia, życzenia, oczywiście przede wszystkim zdrowia, a ze strony pani Marii obietnice, że gdy tylko zdrowie pozwoli, będzie czasami tu gościć.

Aktualnie obowiązki przewodniczącej Koła pełni Maryla Radoszek. (R)

ZAPRASZAMY NA KONCERT

Nowa Huta E-MOTION

CZYLI GOSPEL W NOWEJ HUCIE

30 LISTOPADA 2014 GODZ. 15.00

KOŚCIÓŁ ARKA PANA, UL. OBRONCÓW KRZYŻA 1, NOWA HUTA

WYKONAWCY: CHÓR GOSPEL SENIOR
DYRYGENT: LEA KJELDSEN
FORTEPIAN: KATARZYNA KORNAS

WSTĘP WOLNY



ORGANIZATOR: ORGANIZACJA WSPARCIA PARTNER: PROJEKT DOFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PROGRAMU FUNDUSZU INICJATYW OBYWATELSKICH

Dziękujemy wszystkim którzy wzięli udział w wyborach 16 listopada 2014 r. Szczególne podziękowania składamy osobom, które po raz kolejny nam zaufały i oddały głos na Prawo i Sprawiedliwość. Zobowiązujemy to nas do jeszcze lepszego działania dla dobra mieszkańców nowohuckich osiedli. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

Jan Pyż, Miłostawa Cieżak, Krystyna Frankiewicz, Dariusz Pieronkiewicz, Piotr Rojek, Edward Cichy, Irena Matras-Lech, Szymon Huputyś, Marian Baś, Dawid Liszka, Katarzyna Kapelak-Legut, Edward Wurst, Barbara Rojek, Stanisława Rusinowska, Sylwester Filipek, Maria Sajdak, Edward Porębski, Zofia Wójcik, Piotr Maranda, Edward Piorunek

Gorąca po rocznym remoncie

12,5 doby, czyli o 1,5 doby krócej niż zwykle, trwał remont roczny walcowni gorącej. Każdej doby przy remoncie zaangażowanych było ok. 350 pracowników z 12 firm zewnętrznych. Całe zadanie poprowadzono bezwypadkowo.

Remont pieca pokrocznego składa się z dwóch części: energetycznej (wszelkiego rodzaju instalacje wodne, powietrzne) oraz ceramicznej, ściśle związanej z wnętrzem pieca. Obie wymagają profesjonalizmu i uwagi. Zakres remontu rocznego poszerzono go o wymianę jednego z trzech paneli chłodnicy pieca pokrocznego.

– Zadanie wymiany uszkodzonego panela chłodnicy pieca było jednym z krytycznych – ocenił Marcin Abramek, lider mechanicznego utrzymania ruchu w walcowni gorącej. – Wykonywaliśmy te wymiany po raz pierwszy od czasu uruchomienia walcowni.

Remont roczny objął cały ciąg produkcyjny, a wiele z przeprowadzonych prac remontowych uwzględniało wprowadzenie usprawnień i nowych rozwiązań.

Jednym z ważniejszych zadań remontu była modernizacja układu przelewowego pomp wysokiego ciśnienia, czyli zmiana rozwiązania technicznego realizująca zrzut nadmiaru wody podawanej przez pompy wysokiego ciśnienia.

Nowe rozwiązanie wpłynie na zmniejszenie zużycia energii elektrycznej.



Na klatkę wykańczającą F1 przeprowadzono modernizację podkładów schodkowych. Zastosowano autorskie rozwiązanie jednego ze specjalistów ds. planowania w celu wyeliminowania zakleszczania się przesuwu podkładów

schodkowych oraz zmniejszenia czasu trwania ewentualnych awarii tego układu.

– Dokończyliśmy też realizację projektu budowy systemu monitoringu drgań klatek walców zębatych (KWZ) – dodał Marcin Abramek. – Od zeszłego roku posiadamy już taki system na klatkach F5 i F6, obecnie wykonaliśmy prace przy pozostałych. W ten sposób będziemy mieli dużo wcześniej informację na temat złego stanu tych urządzeń, co pozwoli minimalizować ryzyko awarii i odpowiednio wcześniej przygotować się do remontu.

Dokończono też wymianę rolek formujących zwijarek. Ponieważ prace na zwijarkach kolidowały z koniecznością budowy rusztowania do wymiany rurociągu ICW biegnącego nad nimi, to ze względów bezpieczeństwa drugie zadanie realizowano podczas zmiany nocnej.

– Chciałbym bardzo podziękować pracownikom utrzymania ruchu za zaangażowanie, z jakim dbali o bezpieczne przeprowadzenie wszystkich prac remontowych, w tym bezpieczeństwo wśród podwykonawców, a także za wysoki poziom realizacji zadań typowo technicznych – powiedział nam Witold Dymek, dyrektor Zakładu Walcownia Gorąca.

Fot. Weryfikacja zdemontowanych części do ich ponownej zabudowy.

Nie tylko chcemy, ale angażujemy się – można podsumować postawę mieszkańców bloków 4, 5, 6 w os. Sportowym. Dzięki akcesowi do projektu „Ogrody Nowej Huty” stworzyli „własny ogród”.

Ogrody pozostaną

Osiedle Sportowe w Krakowie, z jego niewielkimi blokami i przestrzenią wokół nich, jest wprost idealnym miejscem do zamieszkania. Bo to wprawdzie miasto, ale klimat miejsca wiejski. Dodatkowo tuż obok znajduje się Nowohucki Zalew. To cenią sobie bardzo mieszkańcy. Marzy im się jednak piękniejsza i lepiej uporządkowana zieleni. Niektórzy, tak jak lokatorzy bloków 4, 5 i 6, nie czekając, biorą sprawy w swoje ręce. W każdym bloku mieszka sześć rodzin. Znają się więc dobrze. Spotykają z dziećmi, starszymi osobami na ławeczkach, przed blokami. Próbowali dbać o ten zieleniec sami, ale teraz postanowili skorzystać z fachowej pomocy.

– Fajnie i spokojnie się tu mieszka, ale osiedle powstało w latach pięćdziesiątych ub. wieku jest nieco zaniedbane. Program „Ogrody Nowej Huty” to było coś dla nas, szansa, by coś w na-

pierwsze większe prace związane z zielenią od 40 lat.

Uporządkowanie terenu zielonego w os. Sportowym to kolejny krok w tworzeniu zielonej przestrzeni przyjaznej dla mieszkańców. Każda edycja „Ogrody Nowej Huty” (ta jest już czwarta) wzbogacała Nową Hute o dwa nowe uporządkowane tereny zielone rocznie. Tereny nie tyle publiczne, ile lokalne i kameralne. Projekt łączy bowiem troskę o poprawę stanu zieleni w Nowej Hucie z integracją społeczności lokalnej. Poprawę jakości życia z identyfikacją z miejscem zamieszkania. A po raz kolejny w historii swą obecność zaznacza w tym krakowska huta. – Dzięki wsparciu ArcelorMittal Poland kontynuacja projektu jest możliwa – podkreśla Elżbieta Urbańska-Kłapa, kierownik Pracowni Animacji Ekologicznej.

Rozpoczęło się od ogrodu wokół du-



Jest zgoda UOKiK

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wydał 24 listopada br. zgodę na dokonanie koncentracji, polegającej na utworzeniu wspólnego przedsiębiorstwa – TAMEH Holding.

Wspólnikami TAMEH Holding, na mocy umowy podpisanej 11 sierpnia br. (o czym informowaliśmy także w „Głosie”), są spółki Grupy TAURON (TAURON Polska Energia, TAURON Wytwarzanie i TAURON Ciepło) oraz grupy ArcelorMittal (ArcelorMittal Poland, AMO HOLDING 11, AM Global HOLDING Bis, ArcelorMittal Ostrava).

Obie grupy kapitałowe mają po 50 proc. udziałów w spółce, która będzie realizowała zadania inwestycyjne i operacyjne w obszarze energetyki przemysłowej oraz będzie właścicielem 100 proc. udziałów w dwóch podmio-

tach operacyjnych: polskim TAMEH Polska i czeskim TAMEH Czech.

W skład polskiej spółki operacyjnej wejdą: wydzielony z TAURON Ciepło Zakład Wytwarzania w Dąbrowie Górniczej (ZW Nowa) i należąca do TAURON Wytwarzanie Elektrownia Błachownia, natomiast ze strony ArcelorMittal Poland – elektrociepłownia w krakowskim oddziale spółki.

Czeska spółka operacyjna będzie zaś eksploatować elektrociepłownię w Ostrawie.

Głównym celem biznesowym planowanego przedsięwzięcia jest długoterminowa i międzynarodowa współpraca spółek. Założono również rozwój aktywów energetycznych po stronie TAURONA i zapewnienie dostaw mediów (m.in. energii elektrycznej, ciepła, dmuchu wielkopiecowego i sprężonego powietrza) dla zakładów ArcelorMittal.

Mistrzostwa TKKF o Złotą Raketkę

15 listopada w hali KS Bronowianka odbyły się XIII Mistrzostwa TKKF w badmintonie o „Złotą Raketkę”. Organizatorem turnieju był Zarząd Wojewódzki TKKF, a współorganizatorem Ognisko TKKF ArcelorMittal.

W turnieju uczestniczyło 68 zawodników i zawodniczek reprezentujących wiele miejscowości z województwa małopolskiego. Walczono w sześciu kategoriach: szkół podstawowych, gimnazjów, szkół średnich, kobiet open, mężczyzn w czterech kategoriach wiekowych i w deblu.

Turniej stał na bardzo wysokim poziomie sportowym. Pojedyńki rozgrywano na 5. boiskach. Najmłodszym uczestnikiem był reprezentant TKKF Dobczyce Konrad Piotrowicz. Najstarszym – Władysław Pazdur, z tego samego klubu. Najliczniejszą ekipę wystawił KSOS Kraków.



Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy, puchary i nagrody. Wręczał je prezes małopolskiego TKKF Leszek Tytko.

szym otoczeniu zmienić – mówi mieszkaniec bloku nr 5 Robert Krawczyk, lider miejscowej społeczności.

„Ogrody Nowej Huty” to projekt realizowany wspólnie przez Pracownię Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida i ArcelorMittal Poland. Powstał właśnie dla takich aktywnych ludzi, którzy chcieliby uporządkować teren zielony wokół swojego miejsca zamieszkania.

– Stanowimy niewielką wspólnotę naszego bloku, a zależało nam na tym, by włączyć w nasze działania również sąsiadów, także seniorów, którzy z braku innej oferty spędzają dzień, wysiadując w oknie – mówi Robert Krawczyk.

Udało się, w prace ogrodowe włączyli się i starsi, i najmłodsi mieszkańcy. Efekt, choć ze względu na porę roku niepełny, możemy właśnie podziwiać.

Pomiędzy trzema blokami wykonano kłomby, które nadadzą terenowi zielonemu jednolity charakter. „Ogrody Nowej Huty” gwarantują profesjonalny projekt zieleni. Taki – dla kilkuarowego terenu przed i pomiędzy blokami – przygotowała projektantka zieleni Aleksandra Obrala. Ale już realizacja należała do samych mieszkańców.

Splantowano teren i zasadzono kilkadziesiąt sadzonek. Przede wszystkim tawuł, krzewu o różnokolorowych liściach i tę „grę kolorów” będzie można obserwować niestety dopiero na wiosnę. Zasadzono również trzmielinę i jałowce.

Na wiosnę zaplanowano dalsze planowanie terenu i sianie trawy oraz dokończenie ogrodu przed blokiem 6, ale dopiero po oczekiwanej remoncie dachu.

Starsze osoby, które mieszkają w tym miejscu niemal od początku Nowej Huty, z satysfakcją podkreślają, że to

z tego zespołu budynków wielorodzinnych w os. Piastów 65. Dziś z zagospodarowanego terenu zielonego, zajmującego około 80 arów, korzysta może niemal 1500 osób. Najbardziej okazałym ogrodem pozostaje do dziś ogród w osiedlu socjalnym w Ruszczy. Z ogrodu, który wspólnymi siłami powstał na terenie dotychczas nieużytkowanym, korzysta ok. 100 osób. W drugiej edycji „Ogrody Nowej Huty” udało się wydzielić, zagospodarować i uchronić przed zabudowaniem około 30-arowy teren w os. Dywizjonu 303. W tym przypadku aktywnie włączyła się grupa mieszkańców „Zielono Mi”, Rada Dzielnicy XIV, okoliczne szkoły i oczywiście sami mieszkańcy.

Dzięki paniom udzielającym się w Klubie Aktywnych Kobiet przy Klubie Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w osiedlu Chałupki uporządkowano teren wokół kapliczki, położonej przy wjazdowej ulicy Truskawkowej. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej zgłosiło swój projekt uporządkowania dawnego centrum starego Pleszowa do trzeciej edycji „Ogrody”. W efekcie nową oprawę zyskała stara urokliwa kapliczka.

Kolejny ogród powstał w Kantorowicach, gdzie aktywnym uczestnikiem projektu było Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice”.

Swój akces do ostatniej czwartej edycji programu zgłosili również mieszkańcy bloku 15 w osiedlu Górali. I oni również chcą estetycznie zagospodarować teren, aby był ich wizytówką. To także wizytówka Nowej Huty, gdyż osiedle położone jest wzdłuż jednej z głównych osi urbanistycznych dzielnicy – alei Róż a ta okolica jest najczęściej odwiedzana przez turystów.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **28 XI, godz. 16-21** – Otwarte spotkania brydżystów i szachistów. Ośrodek zapewnia komfortowe warunki, sympatyczną atmosferę kulturalnego miejsca i możliwość znalezienia partnerów do gry. Wstęp wolny.

● **28 XI, godz. 16** – Sobótka teatralna dla dzieci: „Komuś zawsze się wydaje...”, teatr jednego aktora. Prowadzenie: Teatr Figur Kraków. Wstęp: 15 zł/os. Zniżki: 35 zł/3 os., 45zł/4 os. ARTzona, os. Górali 4.

● **1 XII, godz. 18** – Koncert operetkowy „Miłość, czardasz – dwa bratanki”. Wstęp 10 zł.

● **3 XII, godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Temat: kopiowanie i wklejanie. Wstęp 15 zł.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **28 XI, godz. 14.15** – Dyskusyjny Klub Książki dla młodzieży: Paweł Beresewicz „Tajemnica człowieka z bliźną”. Spotkania mają charakter otwarty, wstęp wolny. Biblioteka Klubu Kuźnia OKN.

● **28 XI, godz. 16.30** – Deformator – warsztaty teatralne dla osób powyżej 15. roku życia. Górnej granicy wieku nie ma.

● **28 XI, godz. 18.30** – Strefa zdrowia: Naturalne sposoby na przeziębienie. Prowadzenie: Joanna Bruc. Wstęp wolny.

● **4 XII, godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Temat: tworzenie i zapisywanie dokumentów. Wstęp 15 zł.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● **28 XI, godz. 12** – Zabawa andrzejkowa dla przedszkolaków. Andrzejki to wspaniały okres zabaw pełnych magii, wróżb i bezstroskich tańców, co jest nieodłącznym elementem dzieciństwa. Dzieci będą miały okazję powróżyć sobie na różne sposoby oraz potańczyć w rytm znanych dziecięcych hitów. Okazją do miłego spędzenia czasu będą również przygotowane zabawy i konkursy z rekwizytami, które dostarczą wielu przeżyć i radości. Wstęp: 5 zł (dla dzieci z Klubu Malucha wstęp wolny).

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

● **28 XI, godz. 16** – Andrzejkowe czary-mary. Jak powiada jedno z andrzejkowych przysłów, *święty Andrzej ci ukaże, co ci los przyniesie w darze*. Zgodnie więc z tradycją w Klubie Jedność odbędzie się tradycyjne wróżenie. Będzie lanie wosku, wróżenie z kleksów, butelek, kubeczków, ze szpilek, z kolorów, z pantofelków, z karteczek oraz andrzejkowego serca. A także mnóstwo dobrej zabawy. Wstęp: 4 zł.

KLUB ANEKS OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 11

● **28 XI, godz. 18** – Wieczór wróżb andrzejkowych w gronie kobiet. W przeszłości andrzejki były świętem, kiedy wróżyły tylko panny chcące poznać imię swojego przyszłego małżonka. Dziś w andrzejkowy wieczór bawią się wszyscy, bez względu na wiek i płeć czy stan cywilny. Andrzejkowy wieczór wróżb w gronie kobiet w Klubie Aneks to świetna okazja do spotkania w gronie przyjaznych ludzi. W ten niezwykle wieczór nie zabraknie oczywiście wróżb, które traktujemy jednak z przymrużeniem oka, bo najważniejszą jest przecież dobra zabawa. Wstęp: 5 zł.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● **28 XI, godz. 18** – Obrzędy andrzejkowe w Klubie Seniora. Andrzejki to jedna z niewielu nocy, kiedy można zająrzeć w przyszłość. W magiczny sposób zwykłe skórki z jabłka mogą ukazać imię osoby, która o nas ciepło myśli, a wosk wyłany przez dziurkę od klucza odczytany w blasku świecy na ścianie Klubu Karino zdradzi nam tajemnice przyszłości. W programie również inne atrakcje i wróżby. Wstęp: 4 zł.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

● **29 XI, godz. 18-24** – Andrzejkowa potańcówka. Wieczór andrzejkowy dla dorosłych mieszkańców Grębałowa i wszystkich chętnych. Nie zabraknie tradycyjnych zabaw i wróżb. W programie m.in. lanie wosku. Do tańca zagra zespół Janki. Wstęp: 15 zł.

● **4 XII, godz. 17** – W poszukiwaniu Świętego Mikołaja. Wieczór mikołajkowy dla najmłodszych. Dla każdego dziecka przewidziany jest upominek i słodki poczęstunek. Wstęp: 10 zł.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303

● **29 XI, godz. 19-1.00** – Andrzejkowa potańcówka dla dorosłych przy dźwiękach muzyki mechanicznej. Wstęp: 15 zł.

KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● **1 XII, godz. 15** – Mnemotechniki. Kolejny wykład dla słuchaczy Nowohuckiej Akademii Seniora poprowadzi Magdalena Milecka – studentka porównawczych studiów cywilizacji i pedagogiki. Prowadząca przybliży słuchaczom tematykę ludzkiej pamięci, jej rodzajów i opowie o tym, jak można usprawnić swoją pamięć. Słuchacze zapoznają się z rodzajami mnemotechniki i praktycznymi sposobami ich wykorzystania, dowiedzą się, w jaki sposób łatwiej zapamiętywać numery telefonów, nazwiska i twarze, daty i wydarzenia, a także jak tworzyć mapę myśli. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS.

KLUB KRZESŁAWICE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WAŃKOWICZA 17

● **3 XII, godz. 17** – Gdzie jest Mikołaj? Zbliża się zima. Mikołaj szykuje prezenty. Figlarny diabełek przedstawia drogowskazy tak, żeby Święty Mikołaj nie mógł znaleźć drogi do dzieci. Na szczęście nad wszystkim czuwa aniołek, który bierze sprawy w swoje ręce. Zapraszamy dzieci chętne do pomocy w poszukiwaniach Świętego Mikołaja do wspólnej zabawy w mikołajkowe podchody z wieloma niespodziankami. Wstęp: 20 zł.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYZNY 1

● **4 XII, godz. 17** – Jak ma na imię Mikołaj w...? Podczas spotkania ze Świętym Mikołajem dzieci dowiedzą się, jak nazywany jest Mikołaj w innych krajach. Mikołaj wręczy dzieciom prezenty, a na uczestników spotkania czekać będą również poczęstunek oraz zabawy animacyjne. Zapisy w Klubie do 2 grudnia. Wstęp: 5 zł.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

● **4 XII, godz. 17** – Mikołajkowy wieczór. *Dzwonią już dzwoneczki, wesoło jest wszędzie, bo Święty Mikołaj do nas dziś przybędzie...* – zapraszamy na spotkanie ze Świętym Mikołajem. Wspólnie poszukiwać będziemy jego śladów w zabawie w podchody, a nasz gośik wręczy wszystkim uczestnikom prezenty. Wstęp 15 zł.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

● **4 XII, godz. 17** – Mikołajki. Mikołajkowe zabawy dla dzieci od 2-8 lat ze słodkimi niespodziankami. Zabawy ze Śnieżynkami wypełnią wspólne oczekiwania na przybycie Świętego Mikołaja, który uroczysto wręczy dzieciom prezenty. Zapisy do 4 grudnia do godz. 14.00. Wstęp: 10 zł. (f)

Notowania cenowe

PRZED ZIMĄ NA ZIELONYM RYNKU

Robi się coraz zimniej i w nocy spadają nasz pierwsze przymrozki. Na szczęście w dzień są jeszcze dodatnie temperatury i można wybrać się na zielony rynek, by dokonać udanych zakupów. Na placu bieńczyckim od strony parkingu jesienną sprzedaż prowadzą okoliczni gospodarze w cenach półhur-



towych. Słynny już pan Andrzej z Kocmyrzowa ma prawie całą ofertę za złotówkę. W tej cenie za 1 kg kupimy u niego cebulę, dynię, kapustę włoską za sztukę, a kapusta biała kosztuje tylko 0,40 zł/kg. Obok stoi pan Mieczysław z Rawalovic (na zdjęciu) – u niego kupimy warzywa w cenach detalicznych lub półhurtowych w większej ilości (ceny w nawiasach). Ziemniaki są po 1 zł/kg (0,80 zł), buraki 1,50 zł/kg (1 zł), marchew 1,50 zł/kg (1 zł), pietruszka 3 zł/kg (2 zł), a pory są już 0,50 zł/szt. W tym roku tania jest kapusta i kupimy o tej porze jeszcze worek (10-12 kg) poszatkowanej już kapusty do kiszzenia za 12 zł. Jest duża oferta jabłek już od 1,50 zł/kg, a za 2 zł kupimy całkiem ładne owoce. Na placu jest pełna oferta różnych jarzyn. U pani Teresy Wolak kupimy niedrogo kalafiora i brokuły po 4 zł/szt., jarzynkę po 3 zł/komplet, kapustę kiszoną po 5 zł/kg i ogórki kwaszone po 8 zł/kg. Są także bakłażany po 3 zł/szt. i niedroga papryka 4-5 zł/kg oraz pomidory po 6 zł/kg, a także ogórki szklarniowe w cenie 5-7 zł/kg. Główna sałata kosztuje 2 zł, a wiązka zieleniny 1-1,50 zł. Nie ulega wątpliwości, że to już ostatni moment, by dokonać zakupów na zielonym rynku przed nadciągającą zimą. (sp) fot. autor

WALUTA

Złotówka w tym tygodniu jest stabilna z lekką tendencją wzrostową.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,35-3,39 zł, euro: 4,17-4,20 zł, GBP: 5,25-5,30 zł, CHF: 3,48-3,53 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszczy smaku.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 28 listopada do 4 grudnia

W KINIE „SFINKS”

● Rosyjski „LEWIATAN” to czwarty, uznany za najbardziej odważny film Andrieja Zwiagincewa, autora słynnego „Powrotu”. Ten dramat z elementami satyry o współczesnej Rosji został uhonorowany Nagrodą za Najlepszy Scenariusz na festiwalu w Cannes. Kola mieszka z młodą żoną Lilą i nastoletnim synem w małym miasteczku na północy. Ma stary drewniany dom położony nad zatoką, który odziedziczył po ojcu. Mer miasteczka wygrał z Kolą sprawę sądową i zamierza wyrzucić go z domu. Na pomoc przybywa Dimitri – znajomy prawnik z Moskwy. Rozpoczyna się walka o przetrwanie ze skorumpowaną strukturą władzy, która zaczyna być coraz bardziej agresywna. Sytuacja się komplikuje, gdy prawnik okazuje się kochankiem Lili. Brutalna miasteczko-wa klika zmusza Kolę do wyjazdu, a jego rodzina zostaje sam na sam z bezwzględny, pozerającym wszystko Lewiatanem, którym okazuje się współczesna Rosja.

● „ZBLIŻENIA” to kolejny po nagrodzonych Złotymi Lwami w Gdyni „Pręgach” i „Senności” wspólny film reżyserki Magdaleny Piekorz oraz pisarza i scenarzysty Wojciecha Kuczoka. Marta ma 37 lat. Bez przerwy odzywający się sygnał telefonu: „Martusiu, odbierz tu mama!”, nie pozwala jej czuć się swobodnie nawet w najbardziej intymnych chwilach. Lata, które spędziła z matką pod jednym dachem, i ich bliska relacja sprawiają, że kobieta nie potrafi rozpocząć życia na własny rachunek. Mimo że prawie każda wizyta u mamy kończy się awanturą, Marta wciąż do niej wraca. Kobiety nie potrafią bez siebie żyć, dłuższa rozłąka jest dla nich cierpieniem. Tej sytuacji próbuje sprostać Jacek, który chce stworzyć z Martą prawdziwy dom... W rolach głównych wystąpili Joanna Orleańska Ewa Wiśniewska i Łukasz Simlat.

★★★

4 grudnia o godz. 19.35 Dyskusyjny Klub Filmowy „KROPKA” zaprasza na kolejny pokaz z cyklu „Perły klasyki”. Tym razem będzie to wieczór szczególnie, ponieważ widzowie będą mogli zobaczyć jeden z największych przebojów w historii amerykańskiego kina. „Buntownik bez powodu” Nicholasa Raya z 1955 r. to film, który Jamesa Deana uczynił nieśmiertelnym. Z ekranowym bohaterem Jimem Starkiem, wrażliwym, lecz nieakceptowanym młodzieńcem, utożsamiały się miliony amerykańskich nastolatków znudzonych fałszywym kinem dorosłych i mitologią „American dream”, którą było naszpycowane hollywoodzkie kino lat 50. Młodzi Amerykanie zobaczyli na ekranie samotnych nastolatków outsiderów, walczących z rodzicami, nauczycielami i samymi sobą. Fantastyczne role Deana i niezwyklego Sala Mineo w roli Plato przeszły do historii. (as)

SOBOTY DLA POLIGLOTY

Czy uczyłeś się angielskiego przez Internet? Czy wiesz, że – grając w gry komputerowe, oglądając filmy i słuchając muzyki – w łatwy sposób możesz nauczyć się języka angielskiego? Jeśli nie wiesz, jak to zrobić, przyjdź w sobotę 29 listopada, o godz. 12.00, do sali 117 NCK. Centrum Języków Obcych zaprasza na cykl Soboty dla poliglotty. Learn English for free! (mp)

DZIADEK DO ORZECHÓW

30 listopada (niedziela), o godz. 17.00 oraz 1 grudnia (poniedziałek), o godz. 10.00, 13.00, w sali teatralnej NCK Kielecki Teatr Tańca przedstawi spektakl baletowy „Dziadek do orzechów”. Główną bohaterką spektaklu jest Klara, która otrzymała od Mikołaja lalkę – dziadka do orzechów. Zauroczona prezentem dziewczynka, po dniu pełnym emocji, zapada w magiczny sen. Spektakl dwuaktowy z przerwą. Bilety: 50 zł – indywidualne, 20 zł – dzieci i grupowe. Bilety i informacje: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Kasa czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9.00–20.00 (przerwa 14.00–14.30) oraz na godzinę przed spektaklem, tel. 12 644-02-66 wew. 56. Projekt realizowany we współpracy z Instytutem Muzyki i Tańca w ramach programu Scena dla tańca 2014. (mp)

FOTOkreacja w NCK

Andrzej Zawada zaprasza na wernisaz wystawy swoich fotografii – „FOTOkreacja” 4 grudnia (czwartek), o godz. 18.00, w budynku A NCK. Artysta zajmuje się również twórczością plastyczną i grafiką komputerową na potrzeby poligrafii. Wiele z prezentowanych na wystawie prac zostało zainspirowanych tematami fotografii miesiąca w Krakowskim Klubie Fotograficznym, którego jest członkiem. Pomysłów na fotografie szuka również w najbliższym otoczeniu. Niniejsza wystawa prezentuje dorobek twórczości fotograficznej autora wystawy z lat 2011–2014. Wystawa czynna do 31 grudnia br. Wstęp wolny. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Olga Tokarczuk, *Księgi Jakubowe albo Wielka podróż przez siedem granic, pięć języków i trzy duże religie, nie licząc tych małych*, Wydawnictwo Literackie 2014. Rzeczpospolita w przededniu rozbiorów. Wielokulturowa, wieloetniczna kraina bliższa Stambulowi niż Paryżowi i człowiek znikąd, który zmieni los wielu tysięcy ludzi. Wielka podróż od chłopskich chat poprzez magnackie dwory aż do cesarskich komnat. Połowa XVIII wieku, Podole. Tutaj ksiądz Benedykt Chmielowski próbuje opisać cały świat w swojej ogromnej księdze, a u kasztelanowej Katarzyny Kossakowskiej spotykają się ustosunkowane osoby, które wpłyną na życie wielu ludzi. Tutaj, w domu Elisy Szora, Żydzi czekają na nadejście Mesjasza. To właśnie na Podolu pojawia się młody, przystojny i charyzmatyczny Żyd – Jakub Lejbowicz Frank. Tajemniczy przybysz z odległej Smyrny zaczyna głosić idee, które szybko dzielą społeczność żydowską. Dla jednych heretyk, dla innych zbawca zgradoważy już niebawem wokół siebie krąg oddanych sobie uczniów, wywołany zaś przezeń ferment może odmienić bieg historii i zmienić kształt tej części świata. To uniwersalna historia społecznej i religijnej emancypacji w samym środku feudalnego świata, pełnego podziałów, nierówności i uprzedzeń. (więcej na www.okn.edu.pl.)

OFELIA, DESDEMONA, NATALIA FILIPOWNA

Trzeba mieć szczęście i talent, by spełniać się w sztuce aktorskiej wśród młodego pokolenia – bo ja zaliczam Urszulę Grabowską do wciąż młodych rozwijających się aktorek sceny polskiej. Grabowska od roku 1998 jest wierna krakowskiej Bagateli, a ten teatr daje jej szansę prawdziwego rozwoju aktorskiego. Był debiut w „Miesiącu na wsi” Turgieniewa (w reż. B. Sass), potem Goplana w „Balladynie” i zaraz po szkole aktorskiej posypały się takie role jak Masza w „Trzech siostrach” z Janem Nowickim, zaś w krakowskim Teatrze Stu Lizawieta w „Biesach” i przede wszystkim Ofelia w „Hamlecie”. W Bagateli Grabowska zagrała Desdemona (a potem była przygoda z Ibsenem w „Heddie Gabler”) i Marię w „Woyzecku” Büchnera. Wreszcie zagrała Helenę w „Wujaszku Wani”.

W krakowskiej Bagateli dominują dwa nurty: farsy Cooneya („Mayday” czy „Szalone nożyczki”) i ten, z którym swoją karierę wiąże Urszula Grabowska – czyli nurt wielkiej światowej klasyki. Bagatela weszła w 95-lecie. Jest kojarzona raczej z lekkim repertuarem, ale też pokazuje współczesnej widowni wartości teatralne, ponadczasowe. Bo zdaniem prof. Jana Świdorskiego, kto nie zna Dostojewskiego, ten za mało wie o teatrze, o naturze ludzkiej i jej głębi. Brawo więc dla Urszuli Grabowskiej i dla dyrekcji teatru, a i też reżyserów, którzy tak starannie dobierają prawdziwe arcydzieła.

Urszula Grabowska spełnia się w teatrze. A jak jest w kinie? W roku 2010

zagrała w doskonałym obrazie Feliksa Falka „Joanna”. Postać tytułową stworzyła z wielką klasą, pokazując wrażliwość bohaterki i jej rozdarcie psychologiczne. Te przemiany psychologiczne swoich bohaterek najbardziej interesu-

Domański przez wiele lat prowadził swój autorski cykl w Norwidzie „Portrety ludzi teatru, filmu i estrady”. Wtedy również zaprosił Grabowską (było to w roku 2008), a po spotkaniu znakomity krytyk filmowy Władysław



ją aktorkę. Nic dziwnego, że dostała za „Joannę” główną nagrodę na Festiwalu w Gdyni.

A w sobotę, 22 listopada br., w nowohuckiej Kuźni opowiadała o tym wszystkim: o swoich rolach, doświadczeniach scenicznych i o swoich związkach z Nową Hutą i Mistrzejowicami, gdyż jest właśnie stąd, z tego miejsca. W imieniu Klubu Kuźnia i Towarzystwa Ratowania Kultury w Nowej Hucie gości przywitała Wiesława Wykurz, a spotkanie poprowadził krakowski teatral i dziennikarz Dariusz Domański.

Cybulski napisał artykuł o aktorce pod tytułem „Doświadczona młodość”.

Urszula Grabowska jest piękną kobietą, starannie artystyczną i pełną uroku, jak kiedyś Maria Malicka. Bo mieć na swoim koncie Nastazję Filipowną czy Ofelię w dzisiejszych czasach to nie lada sztuka. Były momenty wzruszenia, kwiaty, autografy i wspólne zdjęcia. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów artystce, a Klubowi Kuźnia z okazji 40-lecia następnym 40 lat działalności dla Nowej Huty i jej mieszkańców

Teatral

ODBYŁ SIĘ IV MAŁOPOLSKI KONKURS PIĘŚNI I POEZJI PATRIOTYCZNEJ

13 listopada 2014 roku w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 w Krakowie odbył się IV Małopolski Konkurs Pieśni i Poezji Patriotycznej. W konkursie udział wzięło 80 uczestników – uczniów szkół gimnazjalnych, nie tylko z Krakowa i okolic, ale i z innych miejscowości południowej Polski. Uczestnicy prezentowali się w pieśni i

Bernadzikiewicz-Stepień – nauczycielki w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 w Krakowie.

IV Małopolski Konkurs Pieśni i Poezji Patriotycznej honorowym patronatem objęły następujące instytucje: Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, Kuratorium Oświaty w Krakowie, In-

„Kuźnia” Wiktoria Fedorowicz, aktor Teatru Ludowego Włodzimierz Brodecki, przedstawicielka Instytutu Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II Edyta Sierosławska, przedstawiciel Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Oddział Nowa Huta Maciej Miezian oraz Mariusz Cupiał z Młodzieżowego Ośrodka Edukacji Obywatelskiej. Konkurs, jak w poprzednich edycjach, wsparł swoją obecnością poseł na Sejm RP Ireneusz Raś.

Śpiewający i recytujący gimnazjaliści zaprezentowali w swych występach bardzo wysoki poziom. Walczyli o cenne nagrody ufundowane przez posła Ireneusza Rasia, europosła Czesława Siekierskiego i wyżej wymienione instytucje, które objęły konkurs honorowym patronatem.

Decyzją jury najlepsza okazała się Wiktoria Sikorska z Publicznego Gimnazjum Jezuitów im. św. Stanisława Kostki. Drugie miejsce zajęła Nikola Wróbel z Zespołu Szkół w Opatowcu, trzecie miejsce przyznano duetowi z Gimnazjum w Michałowicach: Katarzynie Fiedor i Sebastianowi Szydło. Wśród wyróżnionych znaleźli się: Natalia Sikora z Gimnazjum w Kazimierzy Wielkiej, Zuzanna Radek z Publicznego Gimnazjum Jezuitów im. św. Stanisława Kostki, Aleksandra Pobiega z Gimnazjum w Cieszkowcach, Chór Szkolny z Gimnazjum w Luborzycy, Aleksandra Bletek i Zespół Wokalny z Gimnazjum nr 46 z w Krakowie, Zespół Wokalny „Coda” z Gimnazjum w Sobolowie. (f)



poezji o tematyce patriotycznej. Konkurs miał na celu edukację obywatelską młodzieży i krzewienie wartości patriotycznych, które umocnią ich poczucie tożsamości i świadomość, że są Polakami. Pomysłodawczyniami tego przedsięwzięcia są: Sylwia Ptasznik i Marta

stytut Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oraz Muzeum Armii Krajowej. W jury konkursu zasiadli: przedstawicielka Kuratorium Oświaty w Krakowie dyrektor Wanda Brześcińska, przedstawicielka Klubu

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Uważajcie i czuwajcie, bo nie wiecie, kiedy czas ten nadejdzie.
 (por. Mk 13)

Prawdziwe życie to nie wakacje na leżaku. To raczej stała czujność i skupienie, aby czegoś nie przegapić, aby się nie spóźnić, aby nie zostać na przysłowiowej bocznicy itd.

Skoro więc tak jest w życiu bieżącym związanym z normalnym funkcjonowaniem w społeczeństwie, dlaczego w życiu religijnym miałyby być inaczej? Chrystus też nie chce uczniów ospałych, zapóźnionych czy zwyczajnie rozlazłych. Dlatego bieźmy się za siebie, ile tylko razy dopada nas znużenie, a wtedy na pewno nie przegapimy przechodzącego Pana.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czolgim). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: ● 28.11 (piątek) – godz. 17.00 „Zbliżenia” (Polska), godz. 19.00 „Lewiatan” (Rosja). ● 29.11 (sobota) – godz. 17.00 „Lewiatan”, godz. 19.35 „Zbliżenia”. ● 30.11 (niedziela) – godz. 17.00 „Zbliżenia”, godz. 19.00 „Lewiatan”. ● 1.12 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 2.11 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Zbliżenia”, godz. 17.00 „Lewiatan”, godz. 19.35 „Zbliżenia”. ● 3.12 (środa) – godz. 17.00 „Zbliżenia”, godz. 19.00 „Lewiatan”. ● 4.12 (czwartek) – godz. 17.00 „Lewiatan”, godz. 19.35 DKF: Perły klasyki: „Buntownik bez powodu” (USA).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 28 XI (piątek), godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● 29 XI (sobota), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem. ● 30 XI (niedziela), godz. 16 – Przygody Arka Noego. ● 2 i 3 XII (wtorek i środa), godz. 10 – Królowa Śniegu. ● 4 XII (czwartek), godz. 10 i 12.15 – Królowa Śniegu.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 28 XI (piątek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 29 XI (sobota), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o mężczyznach. ● 23 XI (niedziela), godz. 19 – Gąska. ● 2, 3 i 4 XII (wtorek, środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

Z NOTESU KIBICA

30.11 (niedziela) – godz. 10, małopolska liga siatkówki młodzieży z udziałem UKS Sparta Nowa Huta, Iskierki Grybów, MKS Andrychów i Sandecji Nowy Sącz (hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

30.11 (n) – godz. 12, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Znicz Pruszków.

CLEPARDIA KRAKÓW – HUTNIK 1-3 (0-1)

0-1 – Gamrot (22), 0-2 – Antoniak (32), 0-3 – Gamrot (41), 1-3 – Turek (90).

HUTNIK: Siwiecki – P. Filipek (46, J. Cieśla), Orłowski, Silczuk Antoniak (46, Kolakowski) – Jacak, Świątek, Murzyn (46, Majcherczyk), Gamrot, Prochwicz (67, Wróbel) – Sierakowski.

Sędziował Maciej Koster z Krakowa. Widzów: 50.

SZEŚĆ TYGODNI CZEKALI NA WYGRANĄ

Piłkarze Hutnika zakończyli tym występem jesienne zmagania w meczach o stawkę. Było to spotkanie 1/8 finału Pucharu Polski na szczeblu podokregu krakowskiego. Występujący w klasie okręgowej (zajmują siódme miejsce w grupie I) gospodarze nie potrafili im się przeciwstawić, chociaż w nowohuckiej ekipie jak zwykle nie zabrakło młodych zawodników. Szczególnie przed widoczną była przewaga ekipy z Suchych Stawów, która z dużą swobodą zdobyła wszystkie bramki. Po zmianie stron nie było już takich emocji i tak ten mecz toczył się prawie do samego końca, kiedy to gościom przytrafiła się chwila snu i Clepardii udało się zdobyć bramkę. Było to pierwsze zwycięstwo Hutnika od 12 października, który nie potrafił tego uczynić przez pięć kolejnych występów ligowych, a dokładniej po sześciu tygodniach.

Tym razem w jego protokole meczowym jako szkoleniowiec figurował bramkarz **Kamil Czarnecki**, który zastępował odsuniętego przez MZPN **Andrzeja Paszkiewicza**. Czarnecki formalnie był czwartym trenerem w tyluż spotkaniach, a wspomagał go koatuzjowany stoper, **Jakub Ochman**.

Następne mecze pucharowe – już na poziomie ćwierćfinału – rozegraną zostaną wiosną przyszłego roku. (dan)

PO TRZECH TRUDNYCH – OSTATNI ŁATWIEJSZY

HUTNIK – CONTIMAX MOSiR BOCHNIA 3-1 (25-23, 23-25, 25-21, 25-18)

HUTNIK: Adamski, Ferek, Golec, Kowalski, Obuchowicz, Góra – Szymczak (libero), Samborski, Podleśny, Maruszczyk, Kolek.

Od kilkupunktowej, wydawałoby się bezpiecznej przewagi zaczęli nowohucy siatkarze ten mecz. Skutecznie zwłaszcza atakował **Krzysztof Ferek**, wspierany przez **Pawła Gołęca**. Ale pod koniec pierwszej partii różnica zaczęła się zmniejszać i nagle po asie serwisowym **Jakuba Czubińskiego** – takie zagrywki były w tym spotkaniu rzadkością, gdyż obydwie drużyny zepsuły ich bardzo dużo – goście doprowadzili do stanu 22-22. Na szczęście kolejne piłki były Hutnika, a ostatnią zdobył Ferek.

Bardzo podobny przebieg miał kolejny set, ale skończył się gorzej. Krakowianie prowadzili 20-16 dla gospodarzy, lecz wtedy popełnili kilka błędów,

a po przeciwnej stronie siatki świetnie spisywał się znowu w ofensywie **Czubiński**. Pozostali bocheńscy bardzo dobrze także bronili, powstrzymując w ostatniej akcji **Gołęca**. W ten wieczór wiele rzeczy jednak się powtarzało. W kolejnym bowiem starciu długo wydawało się, że na parkiecie dzieje się to samo, co w poprzednich. Ambitnie grający goście stawiali opór Hutnikowi, który miał nawet pięć punktów przewagi. Na szczęście jego zawodnicy tym razem zachowali spokój, czego nie można powiedzieć o bocheńskich graczach. Ich błędy ułatwiły zadanie rywalom, dla których tym razem ostatnie punkty zdobywali zmiennicy, **Marcin Góra** i **Błażej Podleśny**.

Nieoczekiwanie ostatni set zaczął się od prowadzenia Contimaksu 5-3, lecz na więcej gospodarze mu nie pozwolili. Zaczęli bardzo dobrze bronić, na skrzydle świetnie spisywał się leworęczny **Mateusz Kowalski**, który w tych decydujących chwilach skutecznie również zagrywał i coraz bardziej zaczęła się uwidaczniać dominacja Hutnika, który powoli zwiększał przewagę.

Liderem grupy szóstej II ligi pozostaje TSV Cellfast Sanok – 21 pkt, Hutnik jest trzeci – 17.

Porażką zakończył się kolejny występ grających w III lidze rezerw Hutnika. Tym razem nowohucki zespół przegrał na wyjeździe z Liskiem Lisia Góra 1-3 (24-26, 25-18, 21-25, 22-25). Liderem jest LKS Bobowa – 11 pkt, a hutnicy zajmują dziewiąte miejsce – 3.

(dan)

ŹLE ZACZĘLI, ŚWIETNIE SKOŃCZYLI

AZS POLITECHNIKA ŚWIĘTOKRZYSKA KIELCE – WANDA 24-28 (11-10)

WANDA: Kowalski, Weihonig – Karol Franczak 5, Jędrzejek 1, Witowski 4, Dziejczak 1, Krystian Franczak 10, Jewiarz 3, Nowak 2, Szopa 2, Urbanowicz, Raczkowski.

Zespoły piłki ręcznej z województwa świętokrzyskiego nie są wdzięcznymi przeciwnikami i w konfrontacjach z nimi jest bardzo trudno o zwycięstwo. I po początkowych minutach wydawało się nawet, że zawodnikom z Nowej Huty przyjdzie bronić się przed pogromem. W 13 min przegrywali aż 1-7, ale nieoczekiwanie źle to wpłynęło na gospodarzy. Zdaje się nie docenili krakowian i już doliczali kolejne punkty do swego dorobku. Tymczasem goście nie tyl-

ko zaczęli coraz częściej trafiać do przeciwnej bramki, ale również udanie się bronili i w 20 min mieli tylko dwie bramki straty, a schodząc na przerwę była ona już minimalna.

Zapowiadał to spore emocje i tak też było. Wanda bowiem szybko wyrównała, żeby szybko stracić cztery gole. Na więcej jednak miejscowych szczyptornistów nie było stać. Szczególnie dlatego, że nie do powstrzymania był dla nich **Krystian Franczak**. Dzięki jego staraniom w 55 min krakowianie prowadzili 25-21 i to oni panowali na parkiecie.

Na czele czwartej grupy II ligi znajduje się MOSiR Bochnia – 12 pkt, Wanda jest piąta – 8 pkt. Teraz czeka już drugie wyjazdowe spotkanie, do jednej ze słabszych drużyn, Orła Przeworsk. Jest więc szansa na czwartą kolejną wygraną. (dan)

ZNOWU NA MIEJSCU SPADKOWYM

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – KOTWICA KOŁOBRZEG 2-4 (1-2)

0-1 – Ropiejko (17), 1-1 – Zaremba (33), 1-2 – Ropiejko (35), 1-3 – Skórecki (62), 1-4 – Biegański (71), 2-4 – Gawęcki (90).

PUSZCZA: Sobieszczyk – Cichy, Lepiarz, Biernat, Furtak – Madejski, Kotwica, Uwakwe (65, Gawęcki), Nowak (76, Balawender), Mikołajczyk (83, Kieltyka) – Zaremba.

Sędziował **Piotr Lasyk** z Bytomia. Żółte kartki: Uwakwe, Nowak, Mikołajczyk, Madejski, Cichy – Ropiejko, Szutenberg, Bulka, Świechowski. Widzów: 300.

Tylko cztery punkty w trzech występach na swoim boisku zdobyli w tym sezonie małopolscy piłkarze. Po zwycięstwie sprzed tygodnia można było jednak mieć nadzieję, że ich dorobek będzie jednak wyższy. Niestety, znowu nie potrafili wygrać, chociaż grali rywalom z dołu tabeli, który w bezpośrednich starciach ma lepszy dorobek – ma to znaczenie na koniec rozgrywek – gdyż letni mecz w Kołobrzegu zakończył się remisem.

Co jednak najbardziej dziwiło w tym spotkaniu, to taktyka przyjęta przez Puszcę. Cała II liga wie, że Kotwica

na wyjazdach nastawia się przede wszystkim na grę z kontry i tak też było teraz. Już pierwszy gol zdobyła w ten sposób. Niepołomiczan stać było jeszcze na odpowiedź, ale szybko odnotowali kolejną stratę, po kontrze **Macieja Ropiejki**. Jakby tego było mało po przerwie podarowała kolejne dwie bramki. Pierwszą po błędzie **Longinusa Uwakwe**, a następną po fatalnej interwencji **Andrzeja Sobieszczyka**. Dopiero w końcówce próbowała odrobić straty, ale były one za duże. Starania **Dariusza Gawęckiego** przyniosły jej tylko jednego gola.

– Własne błędy i słaba skuteczność, nawet przy stanie 1-3 spowodowały, że Puszcza została bez punktów. Gratulacje dla trenera **Piotra Rzepki**, bo przed jego Kotwicą siedemset kilometrów podróży w radosnych nastrojach – mówił po spotkaniu szkoleniowiec gospodarzy, **Lukasz Gorszkow**.

Na czele drugoligowej tabeli znajduje się Rozwój Katowice – 36 pkt. Puszcza znowu znajduje się na pozycji spadkowej, po tej porażce jest bowiem szesnasta, z dorobkiem 17 pkt. Niżej w tym roku już nie będzie, gdyż w najbliższy weekend zostanie rozegrana ostatnia kolejka przed zimową przerwą, a znajdujące się za nią zespoły Limanovii i Górnika Wałbrzych mają za dużą stratę. W niedzielę podejmować będzie Znicz Pruszków i w przypadku zwycięstwa jest duża szansa, iż może znaleźć się nad „kreską”.

(dan)

NA BOKSERSKIM RINGU O „ZŁOTĄ RĘKAWICĘ”

Po raz 34 odbędzie się w Krakowie Międzynarodowy Turniej Bokserski o „Złotą Rękawicę Wisły”. Od wielu lat hasłem tej imprezy jest „Boks kontra pijaństwu i narkomanii”.

Rywalizacja odbywać się będzie w trzech kategoriach wiekowych – kadetów, juniorów i seniorów – w dniach 28-30 listopada 2014 w halach Wisły Kraków przy ul. Reymonta 22. Początek piątkowych walk o godz. 16, a nazajutrz będą dwie serie, które rozpoczyna się o godz. 11 i 16. Odbywać się będą w sali bokserskiej w nowej hali. Miejscem niedzielnych finałów (godz. 11) będzie hala główna krakowskiego klubu.

Jak zwykle można liczyć, że nie zabraknie chętnych do udziału, gdyż „Złota Rękawica” jest jednym z ostatnich turniejów w sezonie i co roku przyjeżdża wielu pięściarzy. Oprócz głównego trofeum walczyć będą o nagrody specjalne dla najlepszego technika, najlepszego kadeta, seniora i trenera oraz dla najlepszej drużyny. Patronem sportowym został nowohucki bokser zawodowy **Mariusz Wach**, a najważniejszą nagrodę ufundowali **Andrzej Wawrzyk** i **Przemysław Saleta**. Wszyscy wymienieni mają pojawić się na gali finałowej.

(dan)

Nowohucki pięściarz **Mariusz Wach** zdaje się chce nadrobić stracony czas i po dwuletniej przerwie w występach szykuje się do kolejnej walki. W niecałe dwa miesiące po poprzednim pojedynku, w którym podczas gali w Dzierżoniowie jednogłośnie na punkty pokonał Serba **Samira Kurtagicia**.

PRZED WACHEM KOLEJNA WALKA

Tym razem rywalem krakowianina będzie jego rówieśnik, Amerykanin **Travis Walker**. Walka odbędzie się 12 grudnia podczas gali „Windoer Boxing Night” w Radomiu. Dwa dni przed 35 urodzinami Wacha. Znosi się jednak na znacznie trudniejszą dla niego przeprawę niż z Kurtagiciem. Travis, ma przydomek „Pociąg Towarowy”, jest bowiem bardziej doświadczonym zawodnikiem niż Serb, a także Wach. Stoczył do tej pory na zawodowym ringu 52 walki, wygrywając 39, z czego 31 przez nokaut. Dwa lata temu miał też na deskach Tomasza Adamka, ale ostatecznie z nim przegrał. Krakowski „Wiking” ma za sobą 29 występów, w piętnastu wygrywając przez nokaut. Ich pojedynek został nazwany „Ciekim Zderzeniem”. (dan)

SIATKÓWKA ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

Już po raz dwudziesty odbędzie się w Nowej Hucie ogólnopolski, mikołajkowy turniej mini siatkówki dziewcząt i chłopców z rocznika 2004 oraz młodszycy. Organizatorem tej imprezy jak zwykle jest Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 z os. Teatralnego 34 – i działający przy nim Uczniowski Klub Sportowy Sparta Volleyball – w którym wiodącą dyscypliną jest siatkówka.

Początek zmagania w piątek, 5 grudnia, o godz. 9 i potrwać one do godz. 18. Podobnie mecze będą rozgrywane nazajutrz (6 grudnia), a niedzielne finały (7 grudnia), odbędą się w godz. 9-14.

Rywalizacja odbywać się będzie w halach tej placówki, a w tym roku weźmie w niej udział około 240 młodych zawodniczek i zawodników. Łącznie będzie 60 zespołów z całego kraju. To największa taka impreza w województwie małopolskim i jedna z większych w Polsce. Od początku cieszyła się wielkim zainteresowaniem i uczestniczyły w niej późniejsze, nie tylko rodzime gwiazdy siatkówki, ale znane również z zagranicznych parkietów, w tym reprezentanci Polski. Wśród nich byli m.in. **Małgorzata Glinka**, **Zbigniew Bartman**, **Dawid Murek**. (dan)

13.11

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **NOC W MUZEUM II** – Amerykan sko-kanadyjska komedia sensacyjna z 2009 roku. Larry Daley porzucił posadę nocnego stróża w nowojorskim Muzeum Historii Naturalnej. Mimo poprawy sytuacji materialnej nie czuje się szczęśliwy. W trakcie wizyty w muzeum dowiaduje się, że niektóre eksponaty mają trafić do magazynów Instytutu Smithsona w Waszyngtonie. Wyrusza więc do stolicy, aby ocalić Rzymianina Octaviusa, kowboja Jedediaha i innych. Przeszkadza mu w tym wybudzony ze snu egipski władca, który chce objąć władzę nad światem. Byłemu stróżowi przychodzi z pomocą generał George Armstrong Custer, Teddy Roosevelt i Amelia Earhart.

★★★

TVP I, GODZ. 21.25

● **AMERYKAŃSKI GANGSTER** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Nowy Jork, Harlem, lata 70. XX wieku. Gangster Frank Lucas przejmuje kontrolę nad handlem narkotykami. Na jego zlecenie heroina jest przemycana z Bangkoku w bagażach amerykańskich żołnierzy, którzy polegali na wojnie w Wietnamie. Policja przymyka oko na poczynania mafiosa do momentu pojawienia się detektywa Richiego Roberta. Nieprzekupny stróż prawa postanawia rozpracować organizację Lucasa i postawić króla Harlemu przed sądem. Rozpoczyna się rozgrywka między policjantem i gangsterem.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **SERCE NA DŁONI** – Polska komedia sensacyjna z 2008 roku. Konstanty, właściciel sieci supermarketów, jest ciężko chory na serce. Życie może mu uratować jedynie niezwłoczny przeszczep. Mężczyzna trafia do szpitala, gdzie oczekuje na dawcę. Idealnym kandydatem wydaje się jeden z pacjentów kliniki – niedoszły samobójca. Stefan jest sierotą. Był kasjerem w supermarketach, ale wyrzucono go z pracy. Rozstał się też z dziewczyną. Konstanty postanawia go przekonać, by odebrał sobie życie. U boku Stefana pojawia się uczynny Angelo. Chłopak zaczyna kapryścić.

★★★

TVP II, GODZ. 23.50

● **WPADKA** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Ambitna dziennikarka, Alison Scott, otrzymuje propozycję objęcia posady prezenterki stacji telewizyjnej E!. Uszczęśliwiona Alison postanawia uczcić sukces wizytą w klubie. Nocne szaleństwo ma nieoczekiwane konsekwencje – osiem tygodni później kobieta dowiaduje się, że jest w ciąży. Postanawia odszukać ojca dziecka. Okazuje się nim Ben Stone, zdzierciwniały nieudacznik prowadzący serwis internetowy ze zdjęciami roznieglizowanych gwiazd. Dla dobra dziecka Alison postanawia podjąć próbę wspólnego życia z Benem.

PIĄTEK

28.11

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 7.40 ZUS dla Ciebie (24) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Kawalek Kina: Życie stylem dowolnym – film dokumentalny 8.50 Kawalek Kina: Niebo – film dokumentalny 9.10 Quo vadis? (3/6) 10.05 Ojciec Mateusz (64): Aukcja – serial kryminalny produkcji TVP 11.00 Drużyna A (13): Krowa maltańska 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Innowacje w rolnictwie: Rolnictwo precyzyjne 12.40 Przepis dnia (176) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Wojna z meduzami – film dokumentalny produkcji południowokoreańskiej (2010) 13.55 Jaka to melodia? (2975) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6042) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2653) – telenowela produkcji TVP 15.50 Sprawa dla reportera 16.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Kuusamo (konkurs indywidualny) 17.50 Teleexpress 18.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Kuusamo (konkurs indywidualny, 2 seria) 19.15 Przepis dnia (164) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 80. Plebiscyt na 10 Najlepszych Sportowców Polski – kandydaci – felieton 20.15 Pogoda 20.30 Afryka – za głosem serca (2) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2006) 21.25 Weekendowy Hit Jedyńki: American Gangster – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Ridley Scott; wyk.: Denzel Washington, Russell Crowe, Josh Brolin, STEREO (dozwolone od lat 16) 0.10 Terra Nova (13/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 1.00 Tajemnica twierdzy szyfrów (9/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 1.55 Głowa w mur (1) – serial produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Michael Fresco; wyk.: Rachael Carpani, Kathy Baker, Marisa Ramirez, Brandon Quinn, Mayko Nguyen, Andrew W. Walker, Chris Johnson, Treat Williams (dozwolone od lat 16) 2.50 Drużyna A (13): Krowa maltańska 3.40 Notacje: Damian Damięcki. Grałem u Axera i u Dejmka 3.55 Zagadkowa Jedyńka 4.40 Zakończenie dnia

Wiek fizyczny vs wiek mentalny – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Na sygnale (24/26) – serial fabularyzowany TVP 16.50 Na sygnale (25/26) 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (21/83) (wielki finał) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1200) 20.05 O mnie się nie martw (13) 21.05 superSTARcie (9) – widowisko muzyczne 22.40 superSTARcie – kulisy (9) 22.50 Kryminalne zagadki Las Vegas XIII (12/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 23.50 Wpadka – komedia produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 2.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Formacja Chatelet „Gołolec” 3.05 Nieśmiertelny IV: Ostatnia rozgrywka – film science fiction produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Douglas Aarniokoski; wyk.: Christopher Lambert, Adrian Paul, Bruce Payne (dozwolone od lat 16) 4.45 Kryminalne zagadki Las Vegas XIII (12/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (237) 7.00 KucinaAlina (7) 7.30 Między nami bocianami (13): Odłot 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.40, 10.25) 11.00 Halo Polonia 11.40 Gorący temat (5/16): Oblawa 12.05 Na sygnale 2 (9): Halloween 12.25 Łamigłówka: Lubuskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1085) 13.50 Komisarz Alex (65): Ślepa furia 14.40 Zapiski Łazęgi: Nad jeziorem Trzesiecko – felieton 14.50 Operacja Życie (39) 15.25 Złotopolscy (1083): Wiedza o społeczeństwie 16.00 Hala odlotów (10) – talk-show 16.55 Gorący temat (5/16): Oblawa 17.20 Polonia w Komie (616) 17.30 Kabaretowe kawałki z przeglądarki (1) – program rozrywkowy 17.50 Łamigłówka: Lubuskie 17.55 Sensacje XX wieku: Bomba Hitlera 18.25 Okrasa łamie przepisy: Czekolada i owoce nie do deseru 18.55 Na sygnale 2 (9): Halloween 19.25 Skarby prowincji (3) 9.45 Dobranocka: Marcei Szpak dziwi się światu: Marcei Szpak zbiera grzyby 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Lubuskie 20.50 Na dobre i na złe (569): Pod powiekami 21.45 Polonia w Komie (617) 22.00 Moje pieczone kurczaki – film obyczajowy produkcji polskiej (2002); reż.: Iwona Siekierzyńska; wyk.: Agata Kulesza, Adam Nawojczyk, Maria Maj, Antoni Barszczak, Ewa Beata Wiśniewska, Józef Robakowski, Andrzej Konopka, Barbara Szcześniak, Sylwia Juszczak, Andrzej Paweł Ossowski 23.15 Tylko hity! Opole2012: Szalone lata 60. – koncert 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Relacje (51) 10.30 Dekorady 10.55 Rusz się człowieku (55) 11.30 Polacy tu i

tam 12.05 Aleksandra jedzie do Polski – film dok. 13.10 Wokół nas – pogoda 13.14 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Operacja Życie (19) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.38 Co u nas? 14.40 Przechodźcie codzienny 14.50 Ikona na drogę – film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Jedź na zdrowie (7) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Kronika – zapowiedź 17.00 Pod wspólnym niebem 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Mam zawód mam fantazję 18.10 Kronika Kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ze skarbca wielkiego muzeum 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Wstęp wolny – z kulturą (53) 23.40 Raport z Polski 0.05 Eurośiedzi (209) 0.25 Święta wojna (318): Śląskie cudoseriale produkcji TVP

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Noc w muzeum 2 – film przygodowy produkcji USA-Kanada (2009) 22.10 Serce na dłoni – komedia produkcji Polska-Ukraina (2008) 0.30 Niestusznie skazany – dramat obyczajowy produkcji USA (2010) 2.25 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial obyczajowy 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.25 Ukryta prawda 14.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy produkcji polskiej 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga!

20.00 Hobbit: Niezwykła podróż – film fantasy produkcji USA-Nowa Zelandia (2012) 23.30 Ninja zabójca – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2009) 1.35 Kuba Wojewódzki – talk-show produkcji polskiej 2.40 Uwaga! 2.55 Sekrety magii

TVN 7

7.00 Niewinna intryga – telenowela 8.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.05 Cztery pancerni i pies – serial wojenny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.55 Szpital – serial paradokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Julia – serial obyczajowy 16.30 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Kryminalni – serial kryminalny 18.05 Agenci NCIS: Los Angeles – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Tylko dla orłów – film wojenny produkcji USA-Wielka Brytania (1968) 23.15 Tajemnica Arki Noego – thriller produkcji Niemcy (2011) 1.55 Czarna lista – serial sensacyjny USA 2.50 Sekrety magii

TV 4

7.05 The Garfield Show (41,42) – serial animowany 7.35 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.05 The Garfield Show (47,48) – serial animowany 8.35 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 9.00 Czyja wina – serial paradokumentalny 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Galileo 13.00 Kłamaczuch – program rozrywkowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.25 Inspektor Gadżet – komedia produkcji USA (1999) 20.00 Człowiek pies – dramat sensacyjny produkcji Francja-USA-Wielka Brytania (2005) 22.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.20 Eve's Secret – film erotyczny 0.55 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny 1.55 I like it – program muzyczny

PULS

6.00 Złotopolscy (64,65) – serial obyczajowy 7.00 Nash Bridges 6 – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 4 – serial kryminalny 10.00 Hela w opalach 4 (12,13) – serial komediowy 11.00 Niania 9 – serial komediowy 11.30 Sekret – telenowela 12.30 Zbudowany anioł (267,268) – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niania 9 (131-133) – serial komediowy 17.00 Akademia policyjna – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 7 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Czas zemsty – film sensacyjny produkcji USA-Aruba (2003) 21.55 Ostra jazda – komedia produkcji USA (2000) 23.55 Motel 2: Pierwsze cięcie – horror produkcji USA (2009) 1.30 Zobacz to!

TVP1

5.15 Bulionerzy (65): Burżuazja – serial komediowy produkcji TVP 5.45 Bulionerzy (66): Gra dżentelmenów produkcji TVP 6.15 Ekspres Miłosierdzia: Matki (3) – cykl reportaży 6.45 Pełnosprawni (81) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.05 Las Story (11) – cykl reportaży 7.30 Rok w ogrodzie 7.55 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 8.30 Naszaarmia.pl – magazyn 9.00 Weekendowy magazyn filmowy 9.30 Jak to działa (59): Polskie sztuczne serce – magazyn 10.05 Operacja Życie (43) – cykl dokumentalny 10.35 Dzika Polska: Lasy pełne życia: Odkrywanie niedźwiedzia – serial dokumentalny 11.10 Program rozrywkowy 11.40 Chłopi (9/13): Wielkanoc – serial produkcji TVP 12.45 Afryka – za głosem serca (2) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2006) 13.45 Okrasa łamie przepisy: Na stole biskupa Krasickiego – magazyn kulinarny 14.20 Blondynka (38): Porwanie – serial produkcji TVP 15.25 Szlachetna paczka 2014 – drużyny szlachetnej paczki 15.30 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Kuusamo (konkurs indywidualny) 16.55 Teleexpress 17.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Kuusamo (konkurs indywidualny, 2 seria) 18.30 Rolnik szuka żony (12) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (77): Koń wart miliony – serial kryminalny produkcji TVP 21.20 Hit na sobotę: Piraci z Karaibów: Na krańcu świata – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2007) 0.15 Żywe trupy (13/16) – serial produkcji amerykańskiej (2013) (dozwolone od lat 18) 1.05 American Gangster – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 3.50 Terra Nova (13/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Australia – podróż w czasie: Szalone lata (3/4) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2012) 7.00 M jak miłość (1096) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda ok. godz. 8.20, 9.10 i 10.10) 10.55 Program do czytania (3) – magazyn literacki 11.10 Barwy szczęścia (1198) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.45 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Kuusamo – sprint techniką klasyczną 14.00 Familiada (2156) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Czas honoru: Powstanie (12): Warszawa – serial produkcji TVP 16.05 Powstanie – miasto i ludzie (12): Miasto w gruzach – felieton 16.15 Słowo na niedzielę 16.25 superSTARcie (9) – widowisko muzyczne produkcji polskiej 18.00 Pa-

norama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (97) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland V: Live (17) – program rozrywkowy 22.30 Kochaj albo rzuć – komedia produkcji polskiej (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Waclaw Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno-Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith, Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 0.45 NAXOS – Grand Prix Jazz Melomani 2014 (2) – koncert 1.40 Nieśmiertelny TV: Ostatnia rozgrywka – film science fiction produkcji amerykańskiej (2000) (dozwolone od lat 16) 3.20 Stróż bezprawia – dramat produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Sandor Stern; wyk.: Harry Hamlin, Michele Greene, Linda Doucett, Gordon Clapp 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (1079): Uwolnieni – telenowela produkcji TVP 7.00 Złotopolscy (1080): Plan Zofii – telenowela produkcji TVP 7.25 Złotopolscy (1081): Maturalny przesąd 7.55 Złotopolscy (1082): Kryzysowy narzeczony 8.20 Złotopolscy (1083): Wiedza o społeczeństwie 8.50 Przyjaciele lasu (8) – cykl reportaży produkcji polskiej 9.00 Petersburski Music Show (8) – program muzyczny 9.35 Załoga Eko-III: Na szlaku Natura 2000: Skarby czystej wody – magazyn produkcji polskiej 10.00 Orkiestra Świętego Mikołaja 10.55 Przyłbice i kaptury (9/9): Jutro bitwa – serial produkcji TVP 12.00 Fizyka czyni cuda: Przyszłość nas zaskoczy 12.10 Łamigłówka 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (146): Wesele – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 KucinAli-na (8) – serial produkcji włoskiej (2014) 14.00 Na dobre i na złe (569): Pod powiekami – serial produkcji TVP 15.00 Magurski Park Narodowy – film dokumentalny; reż.: Paweł Hertel 16.00 Kulturalni PL (221) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.35 Kogel-mogel – ówierz wieku później 17.55 M jak miłość (1086) – serial produkcji TVP 18.50 Wierzę piosence – koncert Edyty Geppert 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (5): Żywa woda – film animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Londyńczycy II (13/16) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam – magazyn polonijny 22.40 Szwadron – film fabularny produkcji polsko-ukraińsko-francusko-belgijskiej (1992); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Radosław Pazura, Janusz Gajos, Siergiej Szakurov, Jan Machulski, Franciszek Pieczka, Katarzyna Łochowska, Bernard-Pierre Donna-dieu, Tomasz Stockinger, Wojtek Kłata, Grzegorz Warchoł 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces – program publicystyczny 10.10 Pogoda poranek 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Mam zawód, mam fantazję – program publicystyczny 10.48 Turystyczna jazda – magazyn 11.00 Wstęp wolny – z kulturą (53) 11.25 Wokół ryb 2014: Stara specjalność – stawy 11.40 Antenowe remanenty 11.50 Co u nas? 11.55 Wokół nas – pogoda 12.00 Rączka gotuje – program kulinarny 12.30 Telenowyny – magazyn 13.00 Akwen Eldorado (4) 14.15 Co u nas? 14.20 Eurośledzi (210) – program publicystyczny 14.35 Naturalnie tak (52) – magazyn 14.50 Błyskawiczy milionerzy – film dok. prod. amerykańskiej (2001) 15.55 Wokół nas – pogoda 16.00 Reportaż 16.30 Podwodna Polska: Jezioro Hańcza 17.00 Męska strefa 17.30 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pod Tatrami – magazyn 17.55 Filmoteka Małopolska 18.20 Kronika kulturalna 18.27 Mandaty/Omiń korki – magazyn 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Muzyczny kalejdoskop 19.50 Kwartet 20.15 Etiudy filmowe Krakowskiej Akademii 20.25 Telezakupy 21.00 Wszystko, co chciałbyście wiedzieć o giełdzie. ABC Inwestora – program publicystyczny 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Nożem i widelcem 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Speed 2 – magazyn 22.30 Opowieści z Collegium Maius 23.05 Kultowe rozmowy (55) 23.35 Błyskawiczy milionerzy – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2001)



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Scooby-Doo – serial animowany 8.15 Co nowego u Scooby'ego? (19-22) – serial animowany 10.05 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.45 Scooby Doo na tropie mumii – film animowany produkcji USA (2005) 12.20 Jaś Fasola – serial komediowy 12.55 Tylko muzyka. Must be the music 8 – program rozrywkowy 15.05 Noc w muzeum 2 – film przygodowy USA-Kanada (2009) 17.15 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia. Sport. Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Kevin sam w Nowym Jorku – komedia produkcji USA (1992) 22.40 Lepiej być nie może – komedia produkcji USA (1997) 1.35 Komodo – film s.f. produkcji USA-Australia (1999) 2.30 Tajemnice losu



5.30 Uwaga! – program publicystyczny 5.50 Mango 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (1975-1978) – se-

rial obyczajowy produkcji polskiej 12.45 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.45 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 14.50 Na językach – program rozrywkowy 15.40 MasterChef – reality show 16.40 Top Model – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent! (final) – program rozrywkowy 21.55 Wielki Mike – film obyczajowy produkcji USA (2009) 0.40 Gracz – thriller s.f. produkcji USA (2009) 2.50 Uwaga! 3.00 Sekrety magii

TVN 7

5.50 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 6.55 Mango 9.00 Violetta – serial komediowy 9.25 Castle 2 – serial kryminalny 11.00 Dzień balwana – komedia produkcji USA (2000) 13.00 Tylko dla orłów – film wojenny produkcji USA-Wielka Brytania (1968) 16.10 Cztery pancerni i pies (7-9) – serial wojenny 19.30 Tin Cup – komedia romantyczna produkcji USA (1996) 22.15 Ostatnie wakacje – komedia produkcji USA (2006) 0.35 Superman: Powrót – film przygodowy produkcji Australia-USA (2006) 3.20 Sekrety magii

TV 4

6.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 7.05 The Garfield Show (43,44) – serial animowany 7.35 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.05 The Garfield Show (49,50) – serial animowany 8.35 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 9.00 Zwierzęcy klub bokserki – serial dokumentalny 10.00 Zatopione skarby – serial dokumentalny 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 Zwierzęcy klub bokserki – serial dokumentalny 13.00 Pech w raję – serial dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej 15.00 Droga sześciu strun – komedia s.f. produkcji USA (1998) 16.55 Zgadnij kto – komedia romantyczna produkcji USA (2005) 19.05 Galileo – program popularnonaukowy 20.05 Tajemnice wampirów – film dokumentalny produkcji USA (2006) 22.05 Wrogie niebo 2 – serial s.f. produkcji amerykańskiej 23.05 Mroczna wyspa – film s.f. produkcji USA-Kanada (2009) 1.00 Podejrzana – thriller produkcji USA (2006)

PULS

7.00 Taki jest świat 8.00 Atlantyda (9,10) – serial przygodowy 10.00 Niania 9 (124-133) – serial komediowy 14.55 Atlantyda (11,12) – serial przygodowy 16.50 Goście, goście – komedia produkcji Francja (1993) 19.00 Pingwiny z Madaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Lockout – dramat s.f. produkcji Francja (2012) 22.00 Django – western produkcji USA (2012) 1.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 12.45

● **AFRYKA. ZA GŁOSEM SERCA** – Drugi odcinek niemieckiego serialu z 2006 roku. Hans ma dość dyktatury ojca. Grozi Friedrichowi, że jeśli ten nie przepisze na niego farmy, odejdzie z domu. Bianca obawia się o przyszłość. Okazuje się, że ona i Antonia mają prawo jedynie do połowy majątku rodziców. 50 procent należy do wuja Martina, który zniknął przed 30 laty. Bianca wyrusza na poszukiwania brata ojca. Hans wyznaje Antonii miłość. Po raz kolejny obiecuje jej rozwód z Anną. Antonia nie pozostawia żadnych złudzeń. Oświadcza, że wyjeżdża do Niemiec, gdzie czeka na nią ojciec Jana.

★★★

TVP I, GODZ. 21.20

● **PIRACI Z KARAIBÓW. NA KRAŃCU ŚWIATA** – Amerykański film przygodowy z 2007 roku. Aby uratować kapitana Jacka Sparrowa, przebywającego w niewoli u Davy'ego Jonesa, Will i Elizabeth muszą zjednoczyć się z kapitanem Barbossą. Przed nimi długa podróż. Jones zapanował nad morzami i oceanami, siejąc postrach wśród piratów. Will i Barbossa muszą dotrzeć do Singapuru i odbić Elizabeth z rąk bezwzględного chińskiego korsarza Sao Fenga. Podczas długiej żeglugi po niebezpiecznych wodach czeka ich starcie z lordem Cutlerem Becketttem i Jamesem Norringtonem, którzy sprzymierzyli się przeciw pirackiemu światu.

★★★

TVP II, GODZ. 22.30

● **KOCHAJ ALBO RZUĆ** – Trzecia część komediowej opowieści o rodzinach Pawlaków i Kargulów, zrealizowana w roku 1977. Seniorowie obu rodów oraz ich wnuczka, Ania, otrzymują od Johna Pawlaka zaproszenie do Chicago. Kiedy przyjeżdżają na miejsce, okazuje się, że John zmarł. W trakcie ceremonii pogrzebowej pojawia się nowy członek rodziny – córka Johna. Pawlak doznaje podwójnego szoku – nie dość, że Shirley jest dzieckiem nieślubnym, na dodatek jest Mulatką. Po pogrzebie bohaterowie rozpoczynają poznanie Chicago.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.40

● **LEPIEJ BYĆ NIE MOŻE** – Komedia produkcji amerykańskiej z roku 1997. Melvin Udall, autor poczytnych romansów, wie dzie życie samotnika. Jest ekscentrykiem i odludkiem. Wdaje się w awantury z sąsiadami, szczególnie z mieszkającym naprzeciwko artystą, Simonem. Jedyną osobą, którą zdziwaczył mężczyzna toleruje, jest Carol, kelnerka z pobliskiej restauracji. Gdy Simon trafia do szpitala, Melvin zostaje zmuszony do zaopiekowania się jego psem. Pewnego razu Udall dowiadyduje się, że Carol odeszła z pracy. Rozgniewany wściekłą awanturą, a następnie zdobywa jej adres i postanawia ją odszukać.

**Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
W każdą sobotę wieczorki taneczne, gra DJ Marek!

ZAPRASZAMY NA ANDRZEJKI

– 29 XI, od godz. 20.00, cena 90 zł

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

GOOD YEAR • DUNLOP • FULDA • Sava • DEBICA • BRIDGESTONE
Firestone • DAYTON • MICHELIN • Kleber • KORMORAN • YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.35 Bulionerzy (67): Nepal 6.05 Bulionerzy (68): Kapcie 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Magazyn Ligi Mistrzów 9.00 Ziarno – magazyn 9.30 Nela Mała Reporterka (22): Złoty Bangkok 9.50 Stawka większa niż życie (11/18): Hasło 11.00 Biegajmy razem 11.20 Vox Hit Festival Szczecin 2014 (4) 11.45 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.50 Ogniem i mieczem (1/4) – serial produkcji TVP; reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogarow, Krzysztof Kowalewski, Bogdan Stupka 13.55 BBC w Jedyńce: Dzika Brazylia (2): Wielkie wezbranie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2013) 15.00 WF jest fajny – felieton 15.10 Piłka nożna: T-Mobile Ekstraklasa: Lech Poznań–Górnik Zabrze 17.25 Teleexpress 17.35 Komisarz Alex (77): Koń wart miliony 18.35 Jaka to melodia? (2976) 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 80. Plebiscyt na 10 Najlepszych Sportowców Polski – kandydaci 20.09 Szlachetna Paczka 2014 – felieton 20.15 Pogoda 20.25 Blondynka (39): Co my o sobie wiemy? – serial produkcji TVP 21.25 Zakochana Jedyńka: Mała wielka miłość – film obyczajowy produkcji polskiej (2008); reż.: Łukasz Karwowski; wyk.: Agnieszka Grochowska, Joshua Leonard, Agnieszka Pilaszewska, Mikołaj Grabowski, Marcin Bosak, Łukasz Simlat, Anna Guzik, Maciej Kowalewski, Maciej Wierzbicki, Agnieszka Wielgosz 23.20 Weekendowy magazyn filmowy 23.50 Kto nigdy nie żył... – dramat produkcji polskiej (2006); reż.: Andrzej Seweryn; wyk.: Michał Żebrowski, Joanna Sydor, Robert Janowski, Stefan Burczyk, Joanna Liszowska, Wojciech Meczaldowski, Piotr Szczepaniak 1.40 Żywe trupy (13/16) – serial produkcji amerykańskiej (2013) (dowolone od lat 18) 2.35 Jego życie życie to taniec: Sylvain Rubinstein – film dokumentalny produkcji polsko-niemieckiej (2008) 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.10 Ostoja (142) 6.45 M jak miłość (1097) – serial produkcji TVP 7.40 Barwy szczęścia (1199) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.15 Barwy szczęścia (1200) 8.45 Kultura, głępe (115) – magazyn kulturalno-społeczny 9.25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: U brzegów Sahary – cykl reportaży 10.00 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Kuusamo (bieg na 10 km techniką klasyczną) 11.45 Gwiazdy w południe: Kochaj albo rzuć – komedia produkcji polskiej (1977); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Władysław Hańcza, Waclaw Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno - Łoza, Irena Karel, Duchyl Martin Smith, Maria Zbyszewska, Robert Lewandowski, Jan Pietrzak, Henryk Talar 14.00 Familiada (2157) – teleturniej 14.35 The Voice of Poland V: Live (17) 16.25 Na dobre i na złe (576): Kurierka – serial produkcji TVP 17.25 Na sygnale 2 (12): Anatol szuka wolności – serial fabularny produkcji TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 O mnie się nie martw (13) – serial produkcji TVP 19.50 superSTARcie – kulisy (9) 20.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: 10 Paranienormalnych historii (2) – reportaż 21.10 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Lista Przebojów 20-lecia Kabaretu pod Wyrwigroszem – program kabaretowy 22.05 Powstanie – miasto i ludzie (13): Brygada Świętokrzyska – felieton 22.15 Kocham Kino

– magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 22.45 Studio Teatralne Dwójki: Perły Millennium: „Walentyna”; spektakl produkcji polskiej; reż. Wojciech Faruga 0.00 WOK – Wszystko o Kulturze 0.40 Historia Bluesa (6): Czerwony, biały i bluesowy – serial dokumentalny 2.25 Magia kłamstwa (25) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 3.10 Rejs – komedia produkcji polskiej 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Barwy szczęścia (1134) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.25 Barwy szczęścia (1135) 6.50 Barwy szczęścia (1136) 7.15 Barwy szczęścia (1137) 7.45 Na sygnale 2 (9): Halloween – serial fabularny produkcji TVP 8.20 Polacy tu i tam – magazyn polonijny 8.50 Zapiski Łazęgi: Nad jeziorem Trzesiecko – felieton 9.00 Łamigłówka 9.05 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (8) – widowisko 9.40 Ziarno – magazyn 10.10 Alternatywy 4 (9/9): Upadek – serial komediowy produkcji TVP 11.25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.45 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami: Inspirowane górami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jerzego w Rydułtowach 14.35 Międzynarodowy Festiwal Romane Dyvesa „Cygańskie Dni” – Gorzów Wlkp. 15.45 Okrasa łamie przepisy: Gęsi na Świętego Marcina – magazyn kulinarny 16.15 Rok w puszczy – film dokumentalny 16.55 Made in Poland – teleturniej 17.25 Łamigłówka 17.30 Polonia w Komie (603): Japonia: Mazi 17.40 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1087) – serial produkcji TVP 18.50 Benefis Jacka Cygana (2) 19.40 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy II: Wielki dzień Kluklu (24) – serial animowany produkcji niemiecko-francusko-polskiej (2007) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ranczo (104): Wielkie otwarcie – serial obyczajowy produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 23.00 Alternatywy 4 (9/9): Upadek – serial komediowy produkcji TVP 0.20 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (8) – widowisko 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda poranek 10.15 Kwartet 10.42 Motovlog 10.55 Mandaty/Omiń korki 11.00 Akademia.pl 11.30 Kultowe rozmowy (55) 12.00 Wokół nas – pogoda 12.05 Głos Regionów 13.05 Rusz się człowieku (56) 13.30 Co u nas? 13.35 Siatkówka mężczyzn: 1 Liga: TS Victoria Wałbrzych–Espadon Szczecin 15.35 Powrót do przeszłości (16) 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Było, nie minęło 17.30 Pogoda 17.35 Romska Akademia Mediów 17.50 Pomysł na sukces 18.00 Magazyn Aktywni 60+ 18.15 Uwolnić dobro 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka Blżej 19.05 FilMOTEKA Małopolska 20.00 Muzyczny kalejdoskop 20.30 Panorama kultury: 1200 muzeów 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Reportaż 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Polityka Blżej 23.00 Dla niesłyszących: Telekurier extra 23.35 Saga prastarej puszczy: Opowieść o bobrze: Nieosiągalna arkadia – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 8.20 Scooby Doo i legenda wampira – film animowany produkcji USA (2003) 9.50 Kevin sam w Nowym Jorku – komedia produkcji USA (1992) 12.25 Krok do sławy 2 –

film muzyczny produkcji USA (2010) 14.05 Top Chef 3 – reality show 15.45 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem – komedia produkcji USA (1989) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 19. Rybnicka Jesień Kabaretowa - Ryjek 2014 – program rozrywkowy 22.00 Kości – serial kryminalny 23.00 Martha Marcy May Marlene – dramat obyczajowy produkcji USA (2011) 1.25 Magazyn sportowy

tvn

5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.30 Mam talent! – program rozrywkowy 13.25 Shrek ma wielkie oczy – film animowany produkcji USA (2010) 13.55 Kung Fu Panda: Sekrety Potężnej Piątki – film animowany produkcji USA (2008) 14.35 Hobbit: Niezwykła podróż – film fantazyjny produkcji USA-Nowa Zelandia (2012) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 MasterChef – reality show 21.00 Lekarze – serial obyczajowy 22.00 Na językach – program rozrywkowy 23.00 Sierota – horror produkcji USA-Kanada-Niemcy-Francja (2009) 1.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy

TVN 7

tvn

6.35 Mango 8.40 Violetta – serial komediowy 9.40 Strzały nad Saber River – western produkcji USA (1997) 11.40 Trzech detektywów: Tajemnica zamku grozy – film przygodowy produkcji Niemcy (2009) 13.45 Tin Cup – komedia romantyczna produkcji USA (1996) 16.30 Cztery pancerni i pies (10,11) – serial wojenny 19.00 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny 20.00 Superman: Powrót – film przygodowy produkcji Australia-USA (2006) 23.10 Czarna lista – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 0.15 Rzeźnia na szynach – horror produkcji USA (2008) 2.20 Sekrety magii

TV 4

6.00 Komisarz Rex 7.05 The Garfield Show (45,46) – serial animowany 7.35 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.05 The Garfield Show (51,52) – serial animowany 8.35 Karate na cztery łapy – komedia kryminalna produkcji Niemcy-USA (1999) 10.15 Galileo 11.15 Spotkanie z obcymi – dokument 12.15 Jeźdźcy z zaginionego miasta – film s.f. produkcji Niemcy (2008) 14.25 Siedem lat w Tybecie – dramat biograficzny produkcji USA (1997) 17.20 Inspektor Gadżet – komedia produkcji USA (1999) 19.05 Galileo 20.05 Niebezpieczna dzielnica – film sensacyjny produkcji USA (2010) 21.50 Śniegi wojny – dramat wojenny produkcji Norwegia-Szwecja (2012) 0.00 Armia Boga – thriller produkcji USA (1995)

PULS

7.05 Allo, allo 5 (1-3) – serial komediowy 8.50 Wojciech Cejrowski. Boso 9.55 Aukcja w ciemno 3 (7,8) – serial dokumentalny 10.50 Łowcy okazji 2 (20,21) – serial dokumentalny 11.45 Gwiazdka księżniczki labędź – film animowany produkcji USA (2012) 13.30 Rumpelstiltskin – baśń filmowa produkcji Niemcy (2009) 14.45 Ella zaklęta – film fantazyjny produkcji USA-Irlandia-Wielka Brytania (2004) 16.40 Niesamowity Hulk – dramat s.f. produkcji USA (2008) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Bitwa o Ziemię – film s.f. produkcji USA (2012) 22.35 Wikingowie 2 (6,7) – serial historyczny 0.50 Ostra jazda – komedia produkcji USA (2000)

NA SKRZYDŁACH

Ich pięknem zachwycają się ludzie na całym świecie. Przedstawiciele poszczególnych gatunków, dzięki swej bogatej sferze znaczeniowej, stali się symbolami narodowymi, a ich podobizny widnieją na banknotach, godłach i flagach. Z postaciami niektórych łączą się rozmaite legendy, baśnie i wierzenia. To do nich, w swoim kazaniu, zwracał się św. Franciszek, widząc w owych niezwykłych istotach odbicie Bożej miłości i laski. Ptaki, bo o nich mowa, od pokoleń są źródłem inspiracji. Ptasie motywy pojawiały się na przedmiotach codziennego użytku, biżuterii bądź też obiektach związanych z kultem.



O tym, że ptakami fascynowali się ludzie już w zamierzchłej przeszłości, świadczą różnego rodzaju zabytki tj.: zoomorficzne figurki, elementy biżuterijne czy naczynia. Przykładów będących tego potwierdzeniem nie trzeba daleko szukać – znajdują się one w nowohuckim Oddziale Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Jednym z ciekawszych eksponatów jest fragmentarycznie zachowane naczynie z okresu wpływów rzymskich (III–IV w. n.e.) ze stanowiska nr 18 w Pleszowie. Już na pierwszy rzut oka widać, iż ma ono wyjątkowy charakter.

Niniejszy dzban o wysokiej szyjce, w którym brakuje wylewu, dna i ucha, został utoczony na kole garncarskim a jego powierzchnia bardzo dokładnie wygladzona. Jednakże nie sposób wymodelowania budzi zainteresowanie. Niezwykle ciekawa jest dekoracja owego przedmiotu. Na naczyniu ponad załomem brzuśca widnieje bowiem obramowanie trapezowatego kształtu z bardzo wyraźnym przedstawieniem motywu ptaków umieszczonych jeden nad drugim. Stojący na pierwszym planie ptak ma dość duży tułów zwieńczony pierzastym ogonem. Na tle głowy, stosunkowo niewielkiej w porównaniu z resztą ciała, wyróżnia się długi, haczykowato zakrzywiony dziób. Długie nogi ptaka, ukazane w pozycji kroczonej, zdobią u dołu płaskie zgięcia, przypominające swym kształtem pazury. Powyżej twórcą umieszczył wizerunek drugiego, mniejszego ptaka. Jego sylwetka, częściowo zasłonięta przez pierwszoplanowy rysunek, powtarza formę większego ptaka. Ozdobny motyw domyka ukośna kratka organizująca perspektywiczną przestrzeń obrazu i będąca ramą całej kompozycji. Na uwagę zasługuje także drobny szczegół w postaci długiej, prostej kreseczki biegnącej w stronę tułowia większego ptaka. Być może jest ona wyobrażeniem

strzały lub oszczepu wypuszczonego w stronę zwierzęcia. W przypadku takiej interpretacji można domniemywać, że naczynie przedstawia scenę polowania, a dokładniej ujmując, moment ugodzenia ptaka.

Ciekawy ornament został wykonany techniką wyświecania (polerowania). Dzięki niej uzyskiwano elementy błyszczące na zwyczajnie gładzonym podłożu. Mimo iż odnaleziono jedynie niewielki, liczący około 23 cm wysokości, fragment tego glinianego naczynia, udało się zrekonstruować. Choć wiemy jaki miało ono kształt tajemniczą okryta jest kwestia dotycząca zoomorficznej dekoracji – czy miała jakieś ukryte znaczenie symboliczne i wywodziła się ze świata lokalnych wyobrażeń, czy stanowiła jedynie ozdobę dzbana?

Trudno dociec, do jakich celów służyło owe naczynie. Zachowana część wskazuje, iż mamy do czynienia z finiszerem wykonanym zdobieniem. Autor tego dzieła niewątpliwie musiał posiadać duże wyczucie estetyczne oraz do mistrzostwa opanowaną technikę wytwórczą. A zatem pleszowski dzban mógł należeć do grupy przedmiotów prestiżowych, używanych jedynie podczas szczególnych, wyjątkowych okazji.

Czy ten wytwór ludzkich rąk można określić mianem dzieła sztuki-oczywiście! To kolejny dowód artystycznych umiejętności naszych przodków oraz ich doskonałego gustu. Ludzie ci, żyjący prawie 2 tys. lat temu na nowohuckich ziemiach, posiadali swój własny system wierzeń i respektowanych w obrębie ich społeczności sądów normatywnych. Naczynia, takie jak to z Pleszowa, najprawdopodobniej ucieleśniały ich idee i emocje, wyobrażając ukryte wymiary ówczesnej rzeczywistości.

Anna Kolasa
Fot. Anna Piwowarczyk

Dziękuję wszystkim Państwu Wyborcom, którzy 16 listopada oddali na mnie głos w wyborach samorządowych do Rady Dzielnic XV.

Postaram się godnie wypełniać swoje obowiązki, aby nie zawieść Państwa zaufania.

Z wyrazami szacunku
Bogdan Kusior

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6041) - serial produkcji amerykańskiej (2011) 9.05 Wspaniałe stulecie (31) - serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 10.05 Ojciec Mateusz (65): Taka spokojna niedziela - serial kryminalny produkcji TVP 11.00 Drużyna A (14): Biały turkus - serial produkcji amerykańskiej (1983) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.20 Przepis dnia (164) - magazyn 12.30 BBC w Jedyńce: Dzika Brazylia (2): Wielkie wezbranie - serial dokumentalny produkcji angielskiej (2013) 13.35 Jaka to melodia? (2976) - teleturniej muzyczny 14.25 Okrasa łamie przepisy: Na stole biskupa Krasickiego - magazyn kulinarny 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Lidzbark 2014: Neo-Nówka i goście - widowisko rozrywkowe 15.45 Wspaniałe stulecie (32) - serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2977) - teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2654) - telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (238) - widowisko publicystyczne 19.15 Gotuj się na Święta - magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 80. Plebiscyt na 10 Najlepszych Sportowców Polski - kandydaci 20.10 Pogoda 20.20 Wszystko co chcielibyście wiedzieć - magazyn ekonomiczny 20.30 Teatr Telewizji: Perły Millennium : „Przygoda” - spektakl teatralny produkcji polskiej; reż.: Jan Englert; wyk.: Jan Englert, Beata Ścibakówna, Piotr Adamczyk, Wiesław Komasa, Edyta Olszówka, Zofia Zborowska 22.10 Tajne stowarzyszenia. Masoni - cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2014); reż.: Kay Siering, Jens Nicolai 23.15 Solista - dramat produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Joe Wright; wyk.: Robert Downey Jr, Jamie Foxx, Lisa Gay Hamilton, David Jean Thomas 1.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (677) 6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (678) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.00 Barwy szczęścia (1200) 11.35 Na dobre i na złe (423): Rodziny porachunki - serial produkcji TVP 12.40 Na sygnale (22/26) - serial fabularny produkcji TVP 13.10 WOK - Wszystko o Kulturze 13.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat: Wyspy szczęśliwe - cykl reportaży 14.25 Wędrówka kontynentów: Oceania: Pierścień ognia (1/5) - serial dokumentalny produkcji francuskiej (2012); reż.: Christofer Hooke 15.25 Rodzinka.pl (105): Wakacje w Gdyni - serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 O mnie się nie martw (13) - serial produkcji TVP 17.25 Reporter Polski - magazyn 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (1/81) - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1200) - serial obyczajowy produkcji TVP 19.55 Słodko i wytrawnie - felieton 20.05 Barwy szczęścia (1201) - serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (1098) - serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (832) 21.45 Tomasz Lis na żywo - talk-show 22.50 Czy świat oszalał? Węglowe przekręty - film dokumentalny produkcji duńskiej (2013); reż.: Tom Heinemann 23.55 Magia kłamstwa (25) 0.40 Nowa (6) - serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.15 Wierzę piosence - koncert Edyty Geppert 7.05 Nad Niemnem - magazyn Polaków na Białorusi 7.25 Karino

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN - magazyn 10.55 Szkoła - serial paradokumentalny 12.00 Szpital - serial paradokumentalny 13.00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 14.00 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy 15.00 Szkoła - serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku - talk-show 17.00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 18.00 Szpital - serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej - serial obyczajowy 20.50 Życie bez wstydu (1) - reality show 21.30 Kto poślubi mojego syna? (1) - reality show 22.50 Prawo Agaty - serial obyczajowy 23.50 Wybrani - serial sensacyjny 0.50 Gra pozorów (1) - serial kryminalny 1.50 Co za tydzień

TVN 7

7.00 Niewinna intryga - telenowela 8.05 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 10.05 Cztery pancerni i pies - serial wojenny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital - serial paradokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 15.55 Julia - serial obyczajowy 16.30 Brzydula - serial obyczajowy 17.00 Kryminalni (13-ost.) - serial kryminalny 18.05 Agenci NCIS: Los Angeles - serial kryminalny produkcji USA 19.00 Mentalista 3 - serial kryminalny produkcji USA 20.00 Bez wyjścia - thriller produkcji USA (1987) 22.25 Graceland (1) - serial sensacyjny 23.25 Biker Boiz - film sensacyjny produkcji USA (2003) 2.20 Sekrety magii

TV 4

7.00 The Garfield Show - serial anim. 7.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 - serial animowany 8.05 The Garfield Show - serial anim. 8.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 2 - serial animowany 9.00 Czyja wina? - serial paradokumentalny 10.00 Nie igraj z aniołem - telenowela 11.00 Burza - serial obyczajowy 12.00 Na patrolu - serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów - serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci - serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Nie igraj z aniołem - telenowela 17.00 Burza - serial obyczajowy 18.00 Na patrolu - serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów - serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci - serial fabularno-dokumentalny 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (3,4) - serial dokumentalny 21.00 Galileo 23.00 Malanowski i partnerzy - serial paradokumentalny 0.05 Jak zostać milionerem - program rozrywkowy 1.10 STOP Drogówka

PULS

6.00 Złotopolscy (65,66) - serial 7.00 Nash Bridges 6 - serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 4 - serial kryminalny 9.00 Tequila i Bonetti w Rzymie - serial kryminalny 10.00 Hela w opałach 4 (14,15) - serial komediowy 11.00 Niania 9 - serial komediowy 11.30 Sekret - telenowela 12.35 Zbuntowany anioł (268,269) - telenowela 14.55 Jesteś moim życiem - serial obyczajowy 16.00 Zaginiony świat 17.00 Akademia policyjna - serial komediowy 17.00 Gwiazdne wrota 7 - serial s.f. 17.55 Boso przez świat - cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 4 - serial kryminalny 21.55 Battleship: Bitwa o Ziemię - film s.f. produkcji USA (2012) 0.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 4 - serial kryminalny 1.30 Objawienia (6-ost.) - serial sensacyjny

Nasze miasto

CZY PSL FAŁSZUJE WYBORY?

Czy cztery lata temu dobry wynik PSL w wyborach samorządowych na Mazowszu miał jakiś związek z niezwykle wysoką liczbą głosów nieważnych? W sąsiednich województwach, nawet w sąsiednich powiatach i gminach, głosów nieważnych było znacznie mniej. Pojawilo się wówczas podejrzenie, że wybory na Mazowszu zostały sfalszowane. W tym roku przypadek tego jednego województwa dotyczy już całego kraju. Wszędzie głosów nieważnych jest bardzo dużo i wszędzie wynik PSL jest zaskakująco wysoki. W Małopolsce w ciągu czterech lat PSL-owi przybyło prawie 100 tysięcy głosów. Było 10 procent, teraz jest 20. Partia, która z trudem pokonuje próg wyborczy, nagle dostaje gigantyczny wiatr w żagle? Owszem, w wyborach samorządowych zawsze miała lepszy wynik, niż w parlamentarnych, ale różnica wynosiła kilka procent. Czy mieszkańcy Małopolski nagle pobiegli do urn głosować na PSL? Zdenerwowani wyborcy zadają pytanie: czy przypadkiem na Mazowszu nie mieliśmy do czynienia z próbą generalną przed tegorocznym oszustwem w całym kraju?

A może nie było fałszerstwa, po prostu wyborcy głosowali na pierwszą stronę pliku kart do głosowania (PSL wylosował numer jeden)? Tylko dlaczego w poprzednich wyborach partia, która wylosowała pierwszy numer - a więc zajmowała pierwszą stronę wyborczej „książeczki” - nie mogła pochwalić się przyrostem oddanych głosów? I dlaczego w miarę upływu lat liczba kart nieważnych rośnie, a nie maleje? Przecież z wyborów na wybory głosujący uczą się jak poprawnie głosować.

W wyborach samorządowych wzięła udział mniej niż połowa uprawnionych do głosowania. Z tych, co postanowili pójść na wybory, jedna piąta oddała nieważne głosy. Nie wiemy, czy te stracone głosy to karty puste, wrzucone do urn, czy zakreślono na nich więcej niż jeden krzyżyk. Państwowa Komisja Wyborcza takiej informacji nie podawala.

Fałszerstwo wyborcze to wciąż tylko podejrzenie. Powinny to ustalić niezawisłe sądy (w każdym województwie osobno). Tylko czy Polacy mają zaufanie do sądów? A jeżeli mieliśmy do czynienia z oszustwem, to kto na nim skorzystał? Oczywiście PSL, bo dostało wynik astronomiczny jak na swoje możliwości i dotychczasowe poparcie. Kto jeszcze? Oczywiście Platforma, bo dzięki wzmocnieniu koalicjanta utrzyma się przy władzy i przy pieniądzach.

Wyborcze fałszerstwo trzeba udowodnić. O dowodach będzie można mówić po ponownym przeliczeniu kart do głosowania. Ale prawdopodobnie karty zostaną zniszczone po 30 dniach od ogłoszenia wyników, bo na to pozwalały przepisy. A nawet, gdyby zostały przeliczone, to dokonają tego pracownicy Państwowej Komisji Wyborczej. Tej samej, która przez swoją nieudolność doprowadziła do sytuacji, że „cudła nad urną” stały się możliwe. Choćby tylko takie, że wyborcy nie otrzymali jasnej instrukcji, jak głosować.

Różnorodnych nieprawidłowości, odnotowanych w komisjach wyborczych są setki, może tysiące, ale sądy orzekną, że jednostkowe przypadki nie mogły zdecydować o wyniku wyborów. Prezydent Komorowski już zapowiedział, że zmiany w ordynacji wyborczej są możliwe, ale dopiero po wyborach parlamentarnych w przyszłym roku. Po ostatnich doświadczeniach można zacząć się zastanawiać, czy za rok w Parlamencie będzie jeszcze jakakolwiek opozycja.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

JUŻ WIEM, KOGO WYBRAĆ

W najbliższą niedzielę podejmiemy ważną decyzję o przyszłości naszego miasta na najbliższe cztery lata, wybierzemy prezydenta miasta Krakowa. Po pierwszej turze w ostatecznej rozgrywce pozostało dwóch kandydatów, urzędujący prezydent niezależny Jacek Majchrowski oraz Marek Lasota popierany przez Prawo i Sprawiedliwość. Odpadli inni, niezależni kandydaci jak Łukasz Gibała (trzeci wynik w wyborach), czwarta Marta Patena członek PO i czterech innych kandydatów, w tym trzech niezależnych i jeden z nowej prawicowej partii.

W zasadzie przegrani nie ogłosili swojego poparcia dla dwóch wygranych. Jedyne PO ustami swoich przywódców ogłosiło, że popiera niezależnego Jacka Majchrowskiego, zgodnie ze swoją ogólnokrajową polityką. Cieszy, że wreszcie ta partia zorientowała się, kto w mieście Krakowie od 12 lat odgrywa istotną rolę. Choć to nie jest najważniejsze, bo dorobek urzędującego prezydenta jest imponujący i mieszkańcy powinni to dostrzec obiektywnie. Tak namacalnie wystarczy się wybrać do Hali Arena w Czyżynach lub Centrum Kongresowe ICE, aby wreszcie zrozumieć co od dawna było potrzebne w Krakowie. My nowohucianie odczuwamy to jeszcze w większym stopniu. Świadczą o tym nowe hale i boiska, przy szkołach i obiektach sportowych. Na pewno zauważyli to młodzi ludzie odwiedzający obiekty Com Com Zone prowadzone przez „Siemachę”, czy korzystający z nowych hal w os. Słonecznym przy Zespole Szkół Integracyjnych Ogólnokształcących, w os. Wysokim przy III LO, przy sportowym Zespole Szkół Ogólnokształcących w os. Handlowym, gdzie obecnie dodatkowo powstaje kryty basen. Nie wspomnę o nowych boiskach wielofunkcyjnych przy innych szkołach, czy nowoczesnym stadionie lekkoatletycznym przy Bulwarowej. To w Nowej Hucie mamy najpiękniejszy letni basen w Krakowie, przy ul. Bulwarowej. To tylko wybrane fakty z zakresu potrzebnych mieszkańcom inwestycji, bo miejsca by nie starczyło na wymienienie tych co powstały i są planowane. Więcej przeczytacie o nich na stronach rozkładowych w tym numerze „Głosu”. I tutaj chcę dodatkowo zapewnić z całą stanowczością, że „Hutnik” także wzbogaci się o nowoczesne boiska. Realizacja tych inwestycji zależy od tego czy wybierzemy ponownie urzędującego prezydenta.

W naszych nowohuckich dzielnicach wyremontowano liczne ulice i chodniki, powstały parkingi, ale to nie koniec, jesteśmy obserwatorami nowych inwestycji w tym zakresie. Wiem, że to czasowo jest uciążliwe, ale każdy myślący człowiek wie, że już wkrótce będziemy korzystać w pełni z nowoczesnego tramwaju w magistrali od ronda Mogińskiego do pl. Centralnego. Już przygotowano tereny i przystąpiono do realizacji S7, a także wyprzedzenia ruchu dwupasowymi ulicami Igołomską i Kocmyrzowską. To są konkrety, a co nam obiecuje kontrkandydat prezydenta Jacka Majchrowskiego? Nie wiele o tym wiadomo, bo poza ogólnikami i podszywaniem się pod przygotowanymi przez obecną administrację programami, nie ma żadnych propozycji dla Nowej Huty. Przykładem jest projekt Nowa Huta Przyszłości, od początku do końca stworzony przez Prezydenta Jacka Majchrowskiego przy współpracy z Sejmikiem Małopolskim, który zakłada nowy rozwój tego rejonu Krakowa wraz z zapewnieniem nowych miejsc pracy.

Kochani Czytelnicy wierzę w Waszą mądrość i rozsądek i jeżeli chcecie rozwoju Nowej Huty to zagłosujcie w najbliższą niedzielę na JACKA MAJCHROWSKIEGO, który ma realny program rozwoju tej części Krakowa, bo Jego kontrkandydat nie tylko nie ogłosił swojego programu dla nowohucian w tym numerze „Głosu”, ale lekceważąco nawet nie poprosił o państwa poparcie...

SLAWOMIR PIETRZYK

KRAKOWSKIE WODOCIĄGI BLIŻEJ KLIENTA

W dniach 21/22 listopada br. w Centrum Szkoleniowym Jאלowcowa Góra sp. z o.o. mieszczącym się na malowniczym wzniesieniu u podnóża Beskidu Średniego odbyło się kolejne z corocznych spotkań organizowanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie oraz Regionalny Związek Rewizyjny Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie. Zebranych w imieniu Wodociągów Krakowskich przywitała pani Wanda Słobodzian – członkini Zarządu, dyrektor ds. ekonomiczno – finansowych. Coroczne spotkania organizowane przez MPWiK S.A. oraz ZRSM mają na celu poszerzenie wiedzy uczestników z zakresu podstawowej działalności prowadzonej przez Wodociągi Krakowskie, a także wymianę doświadczeń. Poniżej przedstawiamy wybraną problematykę z tegospotkania.

40 LAT MINĘŁO...

Jednym z podstawowych zadań realizowanych przez MPWiK S.A. jest m.in. dostarczanie mieszkańcom Krakowa wody o odpowiedniej jakości i ciśnieniu oraz w sposób ciągły i niezawodny, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

O największym Zakładzie Uzdatniania Wody – Rabcie – zaopatrującym większą część Krakowa w wodę opowiedział pan dr Tadeusz Bochnia – kierownik Centralnego Laboratorium w MPWiK S.A. Na wstępie swojego referatu przybliżył słuchaczom historię powstania ZUW Raba.

Tróchę historii

W związku z dynamicznym rozwojem Krakowa i rosnącymi potrzebami w zakresie zaopatrzenia w wodę oraz ciągle pogarszającą się jakością Wisły, rozważano różne warianty zaprzęgnięcia wód Krakowa. Doprowadzenie wody dla Krakowa z górskich dopływów Wisły sugerowano już w roku 1884 (z Doliny Kościeliskiej), a w roku 1917 przypomniano tę możliwość. Wobec niepewnej wydajności źródeł, olbrzymich kosztów i przewidywanych trudności realizacyjnych – pomysł ten odrzucono. Wybudowanie zapory i zbiornika w Dobczycach na rzece Rabcie uważano za celowe już w latach dwudziestych ubiegłego wieku. Do roku 1955 wodociąg miejski oparty był wyłącznie na poborze wody z Wisły na Bielanych. Powyżej tego ujęcia rzeka stanowiła odbiornik ścieków m.in. przemysłu śląskiego, co powodowało degradację jej jakości. Budowa kombinatu metalurgicznego stanowiła nowy element w staraniach o zaopatrzenie miasta w wodę.

W pierwszej koncepcji rozważano trzy lokalizacje:

- wodociąg pompowy z ujęciem ze zbiornika na Dunajcu w Łukanowicach,
- wodociąg pompowy z ujęciem ze zbiornika na Rabcie w Dobczycach,
- wodociąg grawitacyjny z ujęciami ze zbiorników na Czarnym Dunajcu oraz Białce Tatrzańskiej.

W 1963 roku powstała kolejna koncepcja zaopatrzenia Krakowa w wodę z rzeki Dunajec z ujęcia w Łukanowicach oraz 3 warianty z rzeki Raba – zbiornik w Dobczycach, zbiornik w Myślenicach lub zbiornik w Stróży. Eksperti, przy systematycznych staraniach MPWiK w Krakowie, ostatecznie uznali za lokalizację optymalną zapórę w Dobczycach w przekroju Góra Jאלowcowa. Dnia 14.05.1965 r. zatwierdzono założenia projektowe. Budowę podzielono na dwa podstawowe etapy:

etap I – budowa doraźnego ujęcia i zakładu uzdatniania wody o wydajności 1,1 m³/s (budowa jazu piętrzącego, ujęcia wody z przyczółku jazu, jednokomorowego piaskownika otwartego, pompowni wody surowej wraz z kanałem doprowadzającym, budowa zakładu uzdatniania, rurociągu tranzytowego z Dobczyc do Krakowa wraz ze zbiornikami wodociągowymi zlokalizowanymi na jego trasie),

etap II – budowa zbiornika i rozbudowa zakładu do wydajności 3,5 m³/s wraz z powstaniem docelowego ujęcia ze zbiornika „Dobczyce” po jego całkowitym napełnieniu.

Z terenów przewidzianych do zalania usunięto 341 budynków, 216 gospodarstw rolnych, wiele obiektów przemysłowych i usługowych. Z obszaru przyszłego zbiornika wycięto ponad 70 ha lasów, przełożono kilkadziesiąt kilometrów dróg, przeniesiono do nowego koryta rzeczki Wolnicę oraz wykonano szereg innych niezbędnych prac.

Opracowanie i zrealizowanie projektu „Raba – wykorzystanie rzeki Raby jako głównego źródła zaopatrzenia Krakowa w wodę” było konieczne ze względu na ciągle pogarszanie się jakości wody w Wiśle i w konsekwencji umożliwiło definitywne zaprzestanie ujmowania wody z tego źródła. Kamienie milowe tego projektu to:

1954 – Wisła jako główne źródło wody pitnej

1974 – nowe ujęcie wody na Rabcie i początek pracy zakładu „Raba I”

1986 – zbiornik wody pitnej w Dobczycach

1987 – początek pracy zakładu „Raba II”

1988 – definitywne zaprzestanie ujmowania wody z Wisły.

Obecnie Zakład Uzdatniania Wody „Raba”, obchodzący w tym roku jubileusz 40. lecia istnienia, jest największym producentem wody dla Krakowa. Woda do procesu uzdatniania pobierana jest z Jeziora Dobczyckiego. Zakład „Raba” produkuje średnio około 90 000 m³ na dobę, co stanowi około 60% ogólnej produkcji MPWiK S.A., a woda dostarczana jest również dla kilku sąsiadujących gmin. ZUW Raba został w ostatnich latach gruntownie zmodernizowany i obecnie stosuje wysokosprawne procesy uzdatniania wody takie jak: ozonowanie wstępne, koagulacja, flokulacja wspierana polielektrolitami, sorpcja z użyciem pylistego węgla aktywnego, sedymentacja, filtracja na filtrach piaskowo-antracytowych oraz końcowa dezynfekcja wody. I właśnie na końcowym etapie uzdatniania wody, którym jest dezynfekcja, wprowadzono w bieżącym roku zmiany technologiczne, w których chlor gazowy zastąpiły nowoczesne technologie: dezynfekcja promieniowaniem UV i elektrolitycznie generowanym podchlorynem sodu.

Wytwarzane w promiennikach promieniowanie elektromagnetyczne o długości fali 230–290 nm (przedział UV-C) ma oddziaływanie bakteriobójcze. Drobnoustroje, jak bakterie i wirusy, poddane naświetleniu promieniami UV-C ulegają w ciągu kilku sekund dezaktywacji. O ile środki chemiczne niszczą ścianki komórek bakterii, o tyle promienie UV, nie naruszając ścianek, atakują mikroorganizmy od środka.

Mikroorganizm jest wtedy inaktywowany przez niszczenie DNA i jest niezdolny do reprodukcji i infekowania. Na ZUW Raba zamontowano trzy średnicieściennowe promienniki UV w reaktorach DN 900, DN 700 i DN 300.

Promienie UV są bardzo dobrym środkiem dezynfekcyjnym, ale nie zabezpieczają wody przed tzw. wtórnym skażeniem mikrobiologicznym podczas przesyłu wody na duże odległości. Dlatego proces dezynfekcji składa się z dwóch etapów. Wprowadzenie drugiego stopnia dezynfekcji wody przez dawkowanie podchlorynu sodu (NaOCl) zapewnia pełne bezpieczeństwo mikrobiologiczne, również podczas przesyłu wody, oraz bezpieczeństwo mikrobiologiczne w sieci dystrybucyjnej. Podobnie jak w przypadku dezynfekcji promieniami UV, podchloryn sodu jest podawany w trzech punktach: do rurociągów tłocznych DN 900 i DN 700 w nowej komorze powyżej lamp UV, a do rurociągu DN 300 w pompowni Raba 1 poniżej lampy UV. W nowo zbudowanej komorze zainstalowano cztery zespoły elektrolizerów, które produkują NaOCl z soli kuchennej w postaci tabletek. Z takich tabletek wytwarza się solankę o stężeniu 25–30 g/l, a następnie poddaje procesowi elektrolizy, której produktem jest podchloryn sodu. Technologia ta jest bardzo efektywna, bezpieczna i ekologiczna. W ten sposób wyeliminowane zostało również zagrożenie, jakie stwarzał zmagazynowany na terenie zakładu chlor gazowy, a także jego transport w 500-kilogramowych beczkach.

Poza podniesieniem bezpieczeństwa mikrobiologicznego wody, zastosowanie ww. technologii znacząco poprawi walory smakowe i zapachowe wody produkowanej w ZUW Raba, co powinno zostać pozytywnie ocenione przez mieszkańców Krakowa.

BLIŻEJ KLIENTA

Uczestnicy spotkania mogli również wysłuchać prezentacji przygotowanej przez pana Tomasza Cichonia – głównego specjalistę ds. sprzedaży, dotyczącej zmian w obsłudze odbiorców usług MPWiK S.A. w związku z wdrażaniem nowego systemu informatycznego w Spółce.



Rok 2015 to w Krakowskich Wodociągach rok nowości, w szczególności w obszarze obsługi klientów. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom odbiorców usług oraz stale poszukując nowoczesnych i przyjaznych rozwiązań, z początkiem przyszłego roku MPWiK S.A. uruchamia e-BOK, czyli elektroniczne Biuro Obsługi Klienta.

Elektroniczne Biuro Obsługi Klienta to platforma internetowa, która ma na celu ułatwienie kontaktu oraz przepływ informacji pomiędzy klientami a Krakowskimi Wodociągami i stanowić będzie dobre źródło informacji. E-BOK będzie dostępny dla wszystkich odbiorców usług MPWiK S.A. przez 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu. Dostęp będzie darmowy, a rejestracja szybka i łatwa. Każdy klient, po założeniu konta w e-BOK, będzie miał bieżący podgląd swoich faktur, sald, zestawień i graficznej prezentacji wartości faktur oraz wskazań wodomierza, aktualnej umowy czy statusu prowadzonej korespondencji. Za pomocą zaledwie kilku kliknięć myszką możliwe będzie szybkie zgłoszenie zmian danych na umowie, dotyczących np. adresu korespondencyjnego, wgląd i edycja swoich danych teleadresowych, podanie wskazań wodomierza czy dokonanie zgłoszenia sprawy według dostępnej klasyfikacji zgłoszeń, z możliwością przesłania plików.

Z myślą o wygodzie swoich klientów w roku 2015 MPWiK S.A. wprowadzi również nową usługę: e-fakturę. E-faktura jest dokumentem finansowym w formie elektronicznej, który zawiera dokładnie te same dane co faktura papierowa. Usługa e-faktury będzie bezpłatna, dostępna wyłącznie dla użytkowników e-BOK, po dostarczeniu do MPWiK S.A. wniosku „Zgoda na wystawianie i udostępnianie e-faktur”. Powiadomienie o udostępnieniu e-faktury wysyłane będzie na adres wskazany przez odbiorcę we wniosku i zawierać będzie jednocześnie link umożliwiający dostęp do przedmiotowej faktury w formacie pdf. Użytkownik będzie miał możliwość uregulowania należności za faktury za pośrednictwem serwisu płatności. Korzystanie z usługi e-faktury to same korzyści dla klienta: oszczędność czasu, otrzymywanie faktur zawsze na czas, wygodna archiwizacja, dostęp do e-faktur przez cały okres trwania umowy oraz dbałość o ekologię: e-faktura to rozwiązanie przyjazne środowisku.

Biorąc pod uwagę oczekiwania coraz większej grupy odbiorców usług, MPWiK S.A. podjęło również działania, dzięki którym zostanie skrócony okres rozliczeniowy. Aktualnie w MPWiK S.A. stosowa-

na są dwa okresy rozliczeniowe, tj. 90-dniowy, który obejmuje ponad 90% odbiorców i 30. dniowy. Począwszy od 1 stycznia 2015r. w miejsce 90-dniowego okresu rozliczeniowego zostanie wprowadzony 60-dniowy okres rozliczeniowy. Wprowadzenie częstszego systemu rozliczeń pozwoli na zmniejszenie wartości poszczególnych faktur oraz umożliwi dokładniejsze analizy pracy poszczególnych wodomierzy.

Skrócenie okresu rozliczeniowego jest możliwe dzięki wdrożeniu przez MPWiK S.A. nowoczesnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy i rozliczania odbiorców usług. Opomiarowanie sprzedaży wody na terenie Gminy Miejskiej Kraków jest realizowane przez ponad 54000 wodomierzy. Obecnie wszyscy odczytywacze są wyposażeni w komputery przenośne Psion do zbierania odczytów. W tych komputerach przenośnych będą dostępne bezpośrednio zapisy systemu billingowego. Będzie też możliwa komunikacja zwrotna, tzn. komentarze i uwagi wprowadzone przy odczytach do psiona będą przenoszone automatycznie do systemu billingowego. W ramach wdrożenia obecnie stosowane mechanizmy wymiany plików z odczytami zostaną zastąpione oprogramowaniem z całkowicie nowym interfejsem. Według założeń dla systemu odczytów radiowych warunkiem koniecznym jest zastosowanie wodomierzy przystosowanych do współpracy z nakładkami radiowymi. Obszar ten będzie się w najbliższym czasie rozwijał przez zastosowanie stacjonarnych urządzeń do odczytu automatycznego wodomierzy poprzez sieć bramek GPRS. Obecnie prowadzone jest pilotażowe wdrożenie systemu odczytów automatycznych dla obszarów o dużym nasyceniu wodomierzami głównymi.

W celu udostępnienia klientom nowoczesnych narzędzi zapewniających alternatywne źródła dostępu do informacji nt. Spółki oraz realizowanych przez nią zadań, w listopadzie bieżącego roku został uruchomiony w Biurze Obsługi Klienta kiosk internetowy (e-kiosk). Jest to urządzenie multimedialne, poprzez które klient odwiedzający siedzibę MPWiK S.A. ma możliwość uzyskania wszelkich informacji dotyczących sposobu i miejsca załatwienia danej sprawy, wypełnienia oraz przesłania formularzy i druków, uzyskania najważniejszych informacji o Spółce, dostępu do dedykowanych stron internetowych, a także – bezpośrednio po uruchomieniu Elektronicznego Biura Obsługi Klienta, dostępu do swojego konta w e-BOK.

Obsługa klienta to dziedzina, która w ostatnich latach rozwija się niezwykle dynamicznie. Nowoczesne sposoby komunikacji odgrywają dzisiaj ogromną rolę m.in. dlatego, że pozwalają na zdecydowanie szybszy niż dotychczas kontakt z klientem, bieżące przekazywanie informacji oraz stałe utrzymywanie wzajemnej relacji. MPWiK S.A. nieustannie poszukuje i wprowadza innowacyjne metody oraz zaawansowane rozwiązania odpowiadające na zmieniające się potrzeby odbiorców usług, dzięki którym może być bliżej klienta.

FOTOWOLTAIKA W MPWiK S.A.

Promieniowanie słoneczne staje się coraz częściej spotykanym źródłem energii w przedsiębiorstwach. Jednym ze sposobów pozwalających zamienić promieniowanie słoneczne na energię elektryczną są ognia fotowoltaiczne.

Z referatu pana dr. Tadeusza Żaby – dyrektora ds. produkcji w MPWiK S.A. pt. „Fotowoltaika – doświadczenia Krakowskich Wodociągów. Uregulowania prawne oraz możliwości realizacji” można było dowiedzieć się bardzo wielu ciekawych informacji o historii powstania ognia fotowoltaicznego, opisie jego budowy i działania. Jeszcze do niedawna z uwagi na wysoką cenę ognia fotowoltaicznego były jedynie ciekawostką, obecnie z uwagi na znaczny spadek cen ogniw stają się one coraz bardziej popularnym źródłem czystej energii. Systemy fotowoltaiczne cechują niskie koszty eksploatacji, gdyż nie wymagają one specjalnej konserwacji, a ich okres eksploatacji szacuje się na 25 do 30 lat.



Wybudowana ponad rok temu na terenie Oczyszczalni Ścieków Płaszów elektrownia fotowoltaiczna posiada moc 60 kW, a do jej budowy użyto 240 polikrystalicznych paneli SL280 o mocy maksymalnej 280 W, napięciu 36,98 V i prądzie 7,57 A. Ogniwa te posiadają średnią sprawność 14,43%. Praca elektrowni na bieżąco jest monitorowana przez system pomiarowy. Roczna produkcja energii elektrycznej wyniosła ponad 60 MWh. Elektrownia obecnie pokrywa 25% zapotrzebowania energii na oświetlenie terenu. Po wymianie oświetlenia na energooszczędne elektrownia zaspokoi 100% zapotrzebowania na energię elektryczną konieczną do oświetlenia terenu zakładu.

W końcowej części referatu pan T. Żaba przedstawił uregulowania prawne w tym zakresie oraz podkreślił, że ograniczenie zużycia energii to duże korzyści dla przedsiębiorstw w postaci ograniczenia kosztów.

W kolejnym dniu spotkania uczestnicy zapoznali się z procesem technologicznym produkcji wody, zwiedzając Zakład Uzdatniania Wody Raba, a w szczególności komorę UV.

Tegoroczne seminarium okazało się świetną okazją do przedstawienia nowych technologii wprowadzanych w Wodociągach Krakowskich, wymiany doświadczeń i omówienia problemów, z którymi strony spotkania borykają się na co dzień.

kolumnę przygotował Marcin Pietrzyk

Kraków, listopad 2014 r.



**Komitet Wyborczy Wyborców
JACKA MAJCHROWSKIEGO**

Szanowni Mieszkańcy Krakowa,

dziękuję Państwu za poparcie, jakim obdarzyliście mnie 16 listopada. Przed nami druga tura wyborów, która przesądzi o tym, kto zostanie prezydentem naszego miasta.

Głosy oddane na mnie są nie tylko pozytywną oceną przemian zachodzących w Krakowie. Znaczą dla mnie o wiele więcej. Dostrzegam w nich oczekiwania mieszkańców, by Kraków nadal konsekwentnie i planowo się rozwijał, stając się coraz wygodniejszym miejscem do życia. Te oczekiwania odzwierciedla mój program, który tak jak przez poprzednie kadencje, będę wytrwale realizował.

Spotykam się z opinią wielu Krakowian, że nasze miasto musi pozostać wolne od partyjnych sporów i układów. Zgadzam się z tymi spostrzeżeniami. Prezydent związany z jedną opcją polityczną nie będzie łączył, tylko dzielił. Sprawy mieszkańców staną się przedmiotem politycznego targu. Przez ostatnie 12 lat nie byliśmy w samorządzie krakowskim świadkami kłótni znanych z Sejmu. Dzięki temu niezmiennie powstawały u nas nowe linie tramwajowe, drogi, boiska...

Już w niedzielę, 30 listopada, będą Państwo decydować o dalszych losach naszego miasta. Proszę Państwa o poparcie, tak aby Kraków pozostał miastem otwartym, wolnym od ideologicznego zacietrzewienia. Proszę o Państwa głos.

Z wyrazami szacunku
Jacek Majchrowski

Jacek Majchrowski

Łączy nas Kraków

Co jeszcze chcę zrobić:

- ✓ uruchomić nowe ośrodki wsparcia dla seniorów
- ✓ zmodernizować miejski Szpital im. S. Żeromskiego
- ✓ zapewnić 4 tys. nowych miejsc dla dzieci w przedszkolach i żłobkach
- ✓ utworzyć 40 tys. miejsc pracy w ramach Nowej Huty Przyszłości
- ✓ wybudować nowe mieszkania komunalne
- ✓ kontynuować budowę i remonty dróg - m. in. zmodernizować ul. Igołomską
- ✓ wybudować Park&Ride przy ul. Kocmyrzowskiej
- ✓ rozbudowywać ścieżki rowerowe w mieście o kolejne 150 km
- ✓ rozwijać tereny zielone - np. Ogrody Nowej Huty przy os. Dywizjonu 303, ogródki jordanowskie w dzielnicach
- ✓ zmodernizować stadion Hutnika
- ✓ zbudować pływalnię na os. Handlowym
- ✓ przeznaczyć 250 mln na dalszą walkę o czyste powietrze w mieście

www.majchrowski.pl

"Kraków to przede wszystkim ludzie. Ludzie, którzy w mieście mieszkają, pracują, uczą się. Chcę, żeby Kraków stał się miejscem bardziej wygodnym do życia..."



Komitet Wyborczy Wyborców
JACKA MAJCHROWSKIEGO

MOŻNA PORADZIĆ SOBIE Z ODPADAMI

Niedawno odbyło się spotkanie zarządców nieruchomości zorganizowane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o. dotyczące zmian zasad funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi w Gminie Miejskiej Kraków. Miało ono charakter informacyjno-edukacyjny. Profesor Józefa Famielec z AE przybliżyła rolę informacji ekonomicznej w systemie gospodarki odpadami. Krystyna Flak, dyr. Gospodarki Odpadami MPO, omówiła edukację ekologiczną prowadzoną dla mieszkańców u uczestników systemu. Marcin Chelkowski z ARUP& Partners Internationales Limited przedstawił modele gospodarki odpadami w wybranych krajach UE w porównaniu z systemem krakowskim. Radcowie prawni Sławomir Podgórski i Tomasz Matus przybliżyli prawne aspekty funkcjonowania systemu wraz z praktycznymi odniesieniami. Prezes Zarządu MPO Henryk Kultys omówił funkcjonowanie systemu gospodarki odpadami obowiązującego w Krakowie. Ze względu na całościowe przedstawienie problemu przekazujemy Czytelnikom poniżej główne tezy tego wystąpienia.

Zintegrowany system gospodarowania odpadami komunalnymi w Gminie Miejskiej Kraków składa się z trzech fundamentów: Na poziomie zarządzania strategicznego jest Gmina Miejska Kraków. Na poziomie zarządzania operacyjnego – zarządca zintegrowanego systemu – jest Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o. (przedsiębiorstwo użyteczności publicznej). Natomiast poziom wykonawczy to: ■ przedsiębiorstwa wywozowe, ■ punkty selektywnego zbierania odpadów, ■ regionalne instalacje do przetwarzania odpadów.

GENEZA I ZASADY SYSTEMU

Podstawę wdrożenia zintegrowanego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w Krakowie stanowi znowelizowana w dniu 1 lipca 2011 r. Ustawa z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Rada Miasta Krakowa podjęła szereg uchwał wymaganych przepisami znowelizowanej Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w tym uchwały istotne ze względu na dochody budżetu Gminy Miejskiej Kraków, a także regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Na podstawie wymienionych uchwał właściciele nieruchomości zlokalizowanych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków złożyli deklaracje o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Zgodnie z brzmieniem przepisów art. 3 ustawy z dnia 13 września 1996 r. Gmina zobowiązana jest do objęcia wszystkich właścicieli nieruchomości zlokalizowanych na jej terenie systemem gospodarowania odpadami komunalnymi.

Gminy są obowiązane osiągnąć do dnia 31 grudnia 2020 r. poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia następujących frakcji odpadów komunalnych: ▲ papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła w wysokości co najmniej 50% wagi; ▲ poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych w wysokości co najmniej 70% wagi; ▲ Gminy zostają również obowiązane do ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania: do dnia 16 lipca 2013 r. – do nie więcej niż 50% wagi, całkowitej masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania od dnia 16 lipca 2020 r. – do nie więcej niż 35% wagi całkowitej masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania. Od 1 lipca 2013 r. zaczął funkcjonować w Krakowie zintegrowany system gospodarowania odpadami komunalnymi.

KLUCZOWE ELEMENTY EKSPLOATOWANEJ INFRASTRUKTURY

Miasto Kraków i MPO Kraków przekazuje odpady firmom odbierającym. Te przesyłane są do MBP Barycz, kompostowni, sortowni i ZDOW. Końcowy etap recyklingu stanowią: firmy odbierające odzyskane surowce, firmy odbierające paliwa alternatywne lub deponowanie odpadów balastowych z instalacji.

□ Składowisko Barycz straciło status samodzielnej instalacji przyjmującej odpady do składowania i stało się elementem Regionalnej Instalacji Mechaniczno-Biologicznego Przetwarzania Odpadów Komunalnych (RIPOK Barycz). □ Zgodnie z obowiązującymi przepisami obecnie odpady zmieszane przyjmowane są do zagospodarowania w ramach instalacji regionalnej MBP Barycz. □ Do składowania trafiają obecnie jedynie odpady balastowe po procesach zagospodarowania odpadów w poszczególnych instalacjach (w tym głównie po biostabilizacji w ramach MBP Barycz).

INSTALACJE PRZETWARZANIA I UNIESKODLIWIANIA ODPADÓW

✗ Instalacja do mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów komunalnych – RIPOK (regionalna instalacja przetwarzania odpadów komunalnych) dla Regionu Zachodniego wg planu gospodarki odpadami województwa małopolskiego wraz z miejscem do deponowania odpadów balastowych, ✗ kontenerowa kompostownia odpadów (sukcesywnie rozbudowywana od 2011 r.), ✗ sortownia odpadów selektywnie zbieranych, ✗ PSZOK-i („lamusownia” przy ul. Nowohuckiej oraz drugi Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na Baryczy), ✗ zakład demontażu odpadów wielkogabarytowych i odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ✗ instalacja do produkcji energii elektrycznej i ciepłej ze źródeł odnawialnych (biogaz pozyskiwany ze składowiska odpadów

komunalnych), ✗ w 2013 r. rozpoczęto budowę jednej z najnowocześniejszych (nie tylko w Polsce) instalacji do sortowania zmieszanych odpadów komunalnych – instalacja w pełni zautomatyzowana o przepustowości 100 000 ton/rok dla odpadów zmieszanych, głównym zadaniem sortowni będzie maksymalne i równoległe wyodrębnienie ze strumienia zmieszanych odpadów komunalnych frakcji biodegradowalnej oraz frakcji surowcowych, takich jak papier, tworzywa sztuczne, szkło i metale.

Łączne nakłady na zrealizowanie obiektów gospodarki odpadami komunalnymi w ramach projektu „Gospodarka odpadami stałymi w Krakowie, Etap I” oraz „Lamusownia” – 118,4 mln zł (30 mln euro), budżet beneficjenta (MPO Kraków) 45%, fundusz spójności (Norway Grants) 55%. Nakłady inwestycyjne na realizację instalacji do mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów komunalnych Barycz to ponad 60 mln zł (15,1 mln euro).



MOŻLIWOŚĆ PRZETWARZANIA ODPADÓW

Sortownia Barycz 16,3%, kompostownia SITA 0,2%, kompostownia Barycz 3,3%, Zakład Demontażu Odpadów Wielkogabarytowych i ZSE i E 2,3%, razem instalacje regionalne 77,9%.

ELEMENTY ZSZO

Wytwarzanie – odbieranie i transport – przetwarzanie – składowanie pozostałości: do 2013 r. modernizacja kompostowni, do 2014 r. instalacja do mechaniczno-biologicznego przetwarzania odpadów, do końca 2015 r. budowa ekologicznej spalarni odpadów.

ZAKŁAD TERMICZNEGO PRZETWARZANIA ODPADÓW

Podstawowe informacje o ZTPO: ✗ wydajność: 220 tys. Mg/rok, ✗ dwie linie technologiczne o wydajności: 14,1 Mg/h każda, ✗ średnia wartość opałowa odpadów: 8800 KJ/kg, ✗ minimalny czas pracy: 8100 h/rok, ✗ odzysk energii w kogeneracji: moc elektryczna ok. 8 MW, moc cieplna ok. 3,5 MW.

PRZETARGI NA ODBIERANIE ODPADÓW

Odbieranie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zlokalizowanych na terenie Gminy Miejskiej Kraków odbywa się w podziale na pięć sektorów, ustalonych na podstawie Uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie podziału obszaru GMK na sektory. Zorganizowanie przetargu w zakresie odbioru odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Miejskiej Kraków dla 5 zadań tj. sektorów na które został podzielony Kraków. Odbiór odpadów realizuje konsorcjum czterech firm (operatorzy): Puk Van Gansewinkel spółka z o.o. – lider konsorcjum, ASA Ekopolska spółka z o.o., Małopolskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami spółka z o.o. oraz SITA Małopolska spółka z o.o.

Przetarg I – 1.07.2013 do 30.06.2014, przetarg II – 1.07.2014 do 31.03.2016. W ramach systemu odpady komunalne odbierane są bezpośrednio z nieruchomości (u tzw. źródła) na podstawie informacji w złożonej deklaracji. Na terenie Gminy Miejskiej Kraków rozróżniamy dwa rodzaje opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi: od gospodarstwa domowego (zabudowa jednorodzinna i wielorodzinna) oraz w zależności od ilości powstałych odpadów komunalnych tzw. metoda pojemnikowa (zabudowa mieszana oraz nieruchomości, których nie zamieszkuje mieszkańcy, a powstają odpady komunalne).

ZASADY I ORGANIZACJA ODBIORU ODPADÓW



Właściciele/zarządcy nieruchomości są zobowiązani do wyposażenia nieruchomości w pojemniki na odpady komunalne. W przypadku zbierania odpadów w sposób selektywny w zabudowie jednorodzinnej: papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło oraz opakowania wielomateriałowe – żółty worek, zmieszane odpady komunalne – niebieski pojemnik. W pozostałych rodzajach nieruchomości: papier, metal, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe – żółty pojemnik, szkło – zielony pojemnik, zmieszane odpady komunalne – niebieski pojemnik.

KONTROLA SYSTEMU

W strukturze Zarządzającego Systemem został wydzielony Dział Kontroli Systemu Gospodarki Odpadami. Dla każdego sektora przyporządkowanych jest dwóch specjalistów ds. kontroli, we współpracy ze Strażą Miejską. Kontrole obejmują właścicieli/zarządców nieruchomości oraz operatorów obsługujących poszczególne sektory w zakresie odbioru odpadów komunalnych.

W ramach systemu prowadzone są kontrole planowane i interwencyjne. Kontrole planowane (przy udziale strażników miejskich) odbywają się w poniedziałki, wtorki i środy. Kontrole interwencyjne – w zależności od skali problemów zgłaszanych do zarządzającego pisemnie, telefonicznie, mailowo w systemie internetowego Biura Obsługi Płatnika oraz zgłoszeń od operatorów i brygady odbierającej szkło.

Kontrole operatorów obejmują: ➔ zgodność terminów odbioru odpadów z harmonogramami wywozu, ➔ prawidłowość odbioru odpadów (tj. czy odpady nie są mieszane, czy są w całości zbierane oraz czy po odbiorze odpadów nieruchomość jest uprzątnięta).

Ponadto sprawdzane są: stan techniczno-sanitarny pojazdów, oznakowanie pojazdu, numery boczne, ubiór, identyfikatory brygady oraz czy po zakończeniu odbioru pojazd został umyty. Podczas całego procesu kontroli operatorów sprawdzane jest przede wszystkim, czy cały strumień odpadów trafia do odpowiednich instalacji regionalnych (zgodnych WPGO). Od 1 stycznia 2014 do 31 sierpnia 2014 r. kontrolerzy MPO Kraków przeprowadzili łącznie 5157 kontroli, a trzeba pamiętać, że rośnie liczba złożonych deklaracji od 46294 do 50208 (dane z połowy 2014 r.).

DZIAŁALNOŚĆ INFORMACYJNO-EDUKACYJNA

Akcje ekologiczne: spacer po Centrum Ekologicznym Barycz, warsztaty artystyczne dla dzieci „W krainie rzeczy niezwykłych”, festiwal recyklingu, film „Milion ton śmieci”, Ekologiczny Park Rodzinny, Sprzątanie świata, gra edukacyjna „segreguj odpady”.

Kampania informacyjna w związku z potrzebą ponownego składowania deklaracji: do właścicieli nieruchomości (zwłaszcza w zabudowie jednorodzinnej) deklaracje wraz z opłaconą kopertą zwrotną zostały rozwiezione przez kurierów; akcja informacyjna w miejskich autobusach i tramwajach, na słupach ogłoszeniowych, w lokalnej rozgłośni radiowej i telewizyjnej, w wydaniach regionalnej prasy; nowa infolinia przeznaczona wyłącznie do udzielania informacji dotyczących wypełniania i składania nowych deklaracji.

Wdrożenie systemu: broszury z wyjaśnieniem nowych zasad wysłane do mieszkańców, ulotki z informacją o konieczności segregacji odpadów (w tym akcje w rejonie centrów handlowych), spoty reklamowe w miejskich autobusach i tramwajach, lokalnej rozgłośni radiowej i telewizyjnej, strona www.nowezasady.pl, nowa strona internetowa zarządcy nowego systemu gospodarki odpadami, tj. MPO Kraków: www.mpo.krakow.pl, informacje przypominające o konieczności i sposobie złożenia deklaracji w wydaniach regionalnej prasy, planowe i systematyczne konsultacje, spotkania i szkolenia dla właścicieli i zarządców nieruchomości, plakaty mówiące o całym systemie segregowania i „miejscu w systemie” poszczególnych właścicieli i zarządców nieruchomości przekazane zarządcem w zabudowie wielorodzinnej, akcja outdoorowa, kampania internetowa – przewodnik po odpadach, plakaty z graficznym podziałem Krakowa na sektory odbioru odpadów komunalnych, emisja w TVP Kraków odcinków programów informacyjnych w cyklu „Nowa gospodarka odpadami – informator”.

WNIOSKI

● Gmina Miejska Kraków wywiązała się z obowiązku zorganizowania odbierania odpadów komunalnych nałożonego ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (art. 6c ustawy), wdrażając z dniem 1 lipca 2013 roku zintegrowany system gospodarki odpadami komunalnymi.

● Wymóg osiągnięcia poziomów recyklingu wymaga od gmin zastosowania coraz doskonalszych, bardziej skomplikowanych i kosztownych systemów przetwarzania odpadów komunalnych.

● System gospodarowania odpadami komunalnymi w Polsce wdrożony na mocy znowelizowanej Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wymaga około dwurocznego okresu wdrażania, na co nie zwrócili uwagi ani Ustawodawca, ani Ministerstwo Środowiska.

Oprac. Marcin Pietrzyk

TVP1

domości z drugiej ręki (45) 5.05 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (238) 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Urwisy z Doliny Młynów: Klementynka 7.40 Urwisy z Doliny Młynów: Kapitan Groźny 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.05 Reporter Polski 11.40 Gorący temat (6/16): Śmierć Latynosa 12.05 Barwy szczęścia (1139) 12.30 Łamigłówna: Lubuskie 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (13/16) 13.40 Rok w puszczy – film dokumentalny 14.30 Tomasz Lis na żywo 15.35 Złotopolscy (1085): Mama zrozumie 16.05 Tygodnik Kulturalny 16.55 Gorący temat (6/16): Śmierć Latynosa 17.20 Polonia w Komie (618) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówna: Lubuskie 17.55 Sensacje XX wieku: Radziecka bomba A (1) – cykl dokumentalny 18.25 Muzeum Historii Żydów Polskich: 1000 lat wspólnej historii – reportaż 18.55 Barwy szczęścia (1139) 19.25 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 19.45 Dobranoc: Przygodz kilka wróbla Ćwirka (5/39): Jedynek 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówna: Lubuskie 20.50 Ojciec Mateusz (147): Oskarżony 21.45 Polonia w Komie (619) 22.00 Halo Polonia 22.45 Kuchnia polska czyli Big Cyc – koncert 23.40 Operacja Życie (40) 0.10 Made in Poland 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pogoda 10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (55) 10.30 Głos Regionów 11.30 Nieznana Białoruś: Jak uderzenie pioruna 12.10 Ocalone – film dok. 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski OPP 14.05 Operacja Życie (21) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Hotel Polski – film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (53) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Magazyn Aktywni 60+ 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.24 Teledziennik 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kalendarz regionalny 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Taniec trzcin – film dok.; reż.: Andrzej Fidyk 0.25 Święta wojna (320): Prawda ekranu

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Helikopter w ogniu – dramat wojenny produkcji USA (2001) 23.05 W krajnie pieniądza – film biograficzny produkcji Kanada (2010) 1.30 Życie i kłamstwa Sama Leonarda – komediodramat produkcji USA-Włochy (2007) 3.10 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku – magazyn 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Teren prywatny – thriller produkcji USA (2001) 22.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 23.40 Na językach – program rozrywkowy 0.40 Agenci NCIS: Los Angeles (12,13) – serial sensacyjny produkcji USA 2.05 Uwaga!

TVN 7 tvn

7.00 Niewinna intryga – telenowela 8.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Czwerej pancerni i pies – serial wojenny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 Julia – serial obyczajowy 16.30 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Kryminalny – serial kryminalny 18.05 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 19.00 Mentalista 3 – serial sensacyjny 20.00 Jacke Chan: Pierwsze uderzenie – film sensacyjny produkcji USA-Hongkong-Ukraina-Australia (1996) 21.50 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 22.50 Mściciel z Hongkongu – film sensacyjny produkcji USA (1982) 0.40 Pamiętniki wampirów – serial grozy 1.40 Sekrety magii

TV 4

7.00 The Garfield Show – serial anim. 7.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.00 The Garfield Show – serial anim. 8.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 9.00 Czyja wina? – serial paradokumentalny 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 22.00 Odkupienie – thriller produkcji USA (1995) 23.55 Jak zostać milionerem – program rozrywkowy

PULS

6.00 Złotopolscy (66,67) – telenowela 7.00 Nash Bridges (4,5) – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 4 – serial kryminalny 10.00 Mike i Molly (1,2) – serial kryminalny 11.00 Kasia i Tomek – serial komediowy 11.30 Sekret – telenowela 12.35 Zbuntowany anioł (269,270) – telenowela 14.55 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.55 Zaginiony świat – serial dokumentalny 16.55 Gwiezdne wrota 7 – serial s.f. 17.00 Boso przez świat – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Wikingowie 2 (8,9) – serial historyczny 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial kryminalny 23.00 Atak pajaków – horror komediowy produkcji USA (1998) 1.05 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

ZROZUMIEĆ RZEKĘ

Gdy w ubiegłym tygodniu, przez przypadek, znalazłem się nad brzegiem Wisły i przez kilkanaście minut wpatrywałem się w jej nurt, uprzytomniłem sobie, że jeszcze chyba nigdy nie pisałem o rzece, jako o łowisku specyficznym. Bo jeziora, stawy czy zbiorniki zaporowe dają się dobrze rozpoznać. Gdy łowimy nad takim stawem czy jeziorem przez kilka miesięcy czy lat, uzyskujemy wiedzę, która wystarczy nam na długo. Poznajemy jeziorowe dolki, stoki podwodnych gór, zatoczki, a nawet żerowiskowe trasy ryb. W latach siedemdziesiątych znalazłem dokładnie taką leszczową trasę nad jeziorem czechowskim. Po kolejne leszcze, każdego dnia o świcie, mogłem tam jeździć niemal w ciemno.

Rzeka nie daje takiego luksusu zapamiętywania siebie na dłuższy czas. Bywa zmienna, a czasami wręcz nieprzewidywalna w tych zmianach. Szczególnie widoczne jest to w rzekach górskich i podgórskich. Tam gdzie na początku lipca bywały płycizny, tam w sierpniu spotykaliśmy głębokie, wypłukane przez letnią powódź doly. A co potrafia zrobić z rzeką wiosenne wezbrania i powodzie? Wystarczy porównać Dunajec w okolicach mostu w kierunku Zakliczyna, Dunajec jaki znamy sprzed dziesięciu lat, z tym jak wygląda on dzisiaj.

To dlatego rzekę jest tak trudno poznać i zrozumieć. A w efekcie tak trudno wielu wędkarzom trafić w niej na żerujące ryby. Rzeki najłatwiej poznawać, gdy jej powierzchnia nie jest zakłócana falami wywołanymi wiatrem. W pełni dnia rzadko się to zdarza. O wiele łatwiej trafić na spokojną wodę wczesnym rankiem i pod wieczór. To wówczas najczęściej wody nie marszczą podmuchy wiatru. I w taki właśnie czas możemy obserwować naturalne zaburzenia na jej powierzchni – te różne wiry, zmarszczki, falki czy warkoczki. A to one są wiernym odzworowaniem rzeźnego dna. Widać jak nurt przyspiesza na płyciznach i jak zwalnia gdy napływa nad ciągnącą się przez kilkanaście metrów głębiny. Bardzo trafnie ujął to Jacek S. Józwiak w swojej ciekawej książce – poradniku „Sztuka łowienia ryb w rzece”. Napisał w niej m.in.: „W bezwietrzny poranek czy w cichy wieczór rzeka zamelduje chętnemu słuchaczowi wędkarzowi, gdzie w jej nurcie skryła się kamienna rafa, gdzie nurt wyłobził głęboką rynną, gdzie odkrył ilowe płyty i gliniaste zbrylenia. Pokaże stare, pozrywane i przykryte umocnienia – wszystkie opaski, tamki, główki i materace. Ujawni też naturalne przelewy i przemiały. Zdradzi uważnemu obserwatorowi wszystkie miejsca, w których lubi przebywać ryba”.

A gdzie w rzekach lubi przebywać ryba? Ooo, o tym można napisać grubą książkę, tym bardziej, że różne gatunki ryb mają różne upodobania. Ale ryby generalnie mają wspólne dla siebie upodobania (co do określonych miejsc czy rejonów rzeki), a łowienie w takich miejscach, nawet jeśli nie zawsze kończy się sukcesem, to daje przynajmniej na niego nadzieję. I właśnie o takich generalnych zasadach napiszę trochę więcej za tydzień.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CZY PIESZY BĘDZIE ŚWIĘTĄ KROWĄ?

Znosi się na to, że obok pasjonującej awanturki powyborczej będziemy niebawem ekscytować się jeszcze konfliktem dotyczącym użytkowników polskich dróg i ulic, ze szczególnym uwzględnieniem pieszych. Niedawno jedna z sejmowych komisji zabrała głos w tej sprawie, proponując dość daleko idące zmiany w obowiązującym prawie drogowym. A problem pieszych na jezdniach nie jest sprawą bagatelną, szczególnie w Polsce. Wystarczy uświadomić sobie, że co 5 przechodzień, który ponosi śmierć pod kołami pojazdu w krajach Unii Europejskiej, mieszka w naszym kraju. W Polsce jest kilkakrotnie większa szansa niż w krajach tzw. starej UE na śmierć na ulicy na skutek przejechania przez pojazd (samochód osobowy, ciężarówkę, autobus, jednoślada napędzany silnikiem bądź siłą mięśni osoby jadącej na nim – niepotrzebne skreślić). Nie więc dziwnego, że P.T. Posłanki i Posłowie zabrali się do kolejnej nowelizacji prawa o ruchu drogowym.

Wedle obowiązujących obecnie w Polsce przepisów bezwzględne pierwszeństwo na oznakowanym przejściu dla pieszych ma przechodzień znajdujący się już na tym przejściu, gdy w niemal całej Europie obowiązuje zasada, iż kierowcy pojazdów zatrzymują się przed przejściem przez jezdnię, kiedy pieszy sygnalizuje – w rozumieniu dla kierowcy sposób – zamiar przekroczenia jezdni. Dlatego Polakom odwiedzającym bardziej od naszego cywilizowane kraje europejskie wydaje się, że przechodzień ma tam bezwzględne pierwszeństwo. Tylko że tam nie ma odrębnych „klanów” użytkowników dróg – jak w Polsce. W Europie każdy kierowca zasiadający wewnątrz ciepłego i przytulnego auta, co ważne zwłaszcza zimą, znakomicie wie, iż za chwilę będzie się poruszał rowerem albo maszerował na piechotę i wtedy chciałby żądać od innych użytkowników takich samych praw, jakie i jego obowiązują. U nas, niestety, owe „klany” zdominowały poszczególne segmenty ruchu i rowerzyści najczęściej walczą z pieszymi o miejsce na chodniku, a obie te grupy – z kierowcami, osobiście w okolicach przejść dla pieszych.

W konwencji wiedeńskiej dotyczącej uregulowania ruchu drogowego na drogach całego świata (a przynajmniej tych państw, które tę konwencję podpisały) jest mowa o tym, że pieszy przekraczający jezdnię musi uwzględnić prędkość nadjeżdżających samochodów, odległość oraz panujące warunki drogowe (sucho, mokro, ślisko). To wiedzą niemal wszyscy Europejczycy. Ale w Polsce niektórzy posłowie nie chcą się zgodzić, by przechodnie, oprócz praw, mieli też obowiązki, i zamierzają im zapewnić status hinduskich świętych krów.

Przed ok. 60 laty, kiedy na drogach Wielkiej Brytanii zwiększał się ruch samochodowy, postanowiono zapewnić przechodniom bezwzględne pierwszeństwo na oznakowanych przejściach dla pieszych. I wtedy tamtejsze towarzystwa ubezpieczeniowe ze zdziwieniem zauważyły, że nagle drastycznie wzrosła liczba odszkodowań wypłacanych pieszym za potrącenie przez samochód na przejściu przez jezdnię. Piesi z wypadków na przejściach uczynili sobie sposób zarabiania, w specjalny sposób na nie wkraczając. Kto nie lubił swego sąsiada, mógł w rejonie przejścia dla pieszych wejść pod jego samochód i dostać za to pieniądze, zaś sąsiad musiał płacić podwyższoną stawkę ubezpieczeniową. Czy taki sam scenariusz grozi nam w Polsce po zmianie prawa?

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6043) 9.10 Wspaniałe stulecie (33) 10.05 Ojciec Mateusz (67): Sonata 11.00 Drużyna A (16): Odgłosy wojny 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy: Polska wieprzowina 12.40 Gotuj się na Święta 12.45 Natura w Jedynce: Dzikie oblicze Andów 13.50 Jaka to melodia? (2978) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6044) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2655) 15.45 Wspaniałe stulecie (34) 16.50 Szlachetna paczka 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2979) 17.55 Klan (2656) 18.30 Świat się kręci (240) 19.15 Gotuj się na Święta 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 80. Plebiscyt na 10 Najlepszych Sportowców Polski – kandydaci 20.10 Pogoda 20.25 Cios poniżej pasa – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: **Vondie Curtis-Hall**; wyk.: Tyrese Gibson, Meagan Good, Larenz Tate (dozwolone od lat 16) 22.05 Po prostu – program Tomasa Sekielskiego 22.55 Cold Creek Manor – thriller produkcji amerykańsko-kanadyjsko-angielskiej (2003); reż.: **Mike Figgis**; wyk.: **Dennis Quaid, Sharon Stone, Stephen Dorff** (dozwolone od lat 16) 1.00 Po prostu – program Tomasa Sekielskiego 1.45 Cela 211 – dramat produkcji hiszpańsko-francuskiej (2009); reż.: **Daniel Monzón**; wyk.: **Luis Tosar, Alberto Ammann, Antonio Resines, Carlos Bardem** (dozwolone od lat 18) 3.45 Drużyna A (16): Odgłosy wojny 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (679) 7.05 M jak miłość (680) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.10 Barwy szczęścia (1202) 11.45 Na dobre i na złe (425): Sceny balkonowe 12.45 Na sygnale (24/26) 13.15 Makłowicz w podróży: Podróż 9. Islandia: Wyspa gejzerów (39) 13.50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Kawa-a nie kawa 14.25 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (2) 15.25 Rodzinka.pl (107): Wyścigi – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1099) – serial produkcji TVP 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/81) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1202) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.55 Słodko i wytrawnie – felieton 20.05 Barwy szczęścia (1203) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Na dobre i na złe (577) – serial produkcji TVP 21.45 Na sygnale 2 (13) – serial fabularny TVP 22.20 Kino relaks: Jak urodzić i nie zwariować – komedia produkcji amerykańskiej (2012); reż.: **Kirk Jones**; wyk.: **Cameron Diaz, Jennifer Lopez, Elizabeth Banks, Chase Crawford** 0.25 Świat bez tajemnic: W poszukiwaniu carskich skarbów – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2012); reż.: **Sissi Huetlin, Jobst Knigge** 1.30 Poza zasięgiem – film akcji produkcji polsko-amerykańskiej (2004); reż.: **Po-Chih Leong**; wyk.: **Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner, Matt Schulze** (dozwolone od lat 16) 3.05 Głęboka woda II (2/12): Podrzutek – serial produkcji TVP 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Świat się kręci (239) – widowisko publicystyczne 7.00 Las Story 7.25 Wakacje z duchami (7/7): Strachy na łące – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama,

Pogoda) 11.00 Halo Polonia 11.40 Gorący temat (7/16): Początek kampanii 12.05 Barwy szczęścia (1140) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Dom nad rozlewiskiem (9/13) 13.50 Teatr Telewizji: „Branecz” – spektakl teatralny; reż.: **Juliusz Machulski**; wyk.: **Cezary Pazura (Knecht), Stanisława Celińska (Kazia), Anna Seniuk (Alicja), Olga Bołądź, Andrzej Zieliński (Szymon), Dawid Ogrodnik, Gabriela Muskala (Marta), Alicja Juskiewicz (Nela)** 15.40 Złotopolecy (1086): Dylemat Magdaleny 16.15 Kocham Kino 16.55 Gorący temat (7/16): Początek kampanii 17.20 Polonia w Komie (619) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Radziecka bomba A (2) 18.25 Załoga Eko III: Na szlaku Natura 2000: Skarby czystej wody 18.55 Barwy szczęścia (1140) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Bajki zza okna: O dzielnych pestkach i straszliwym potworze 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Teatr Telewizji: „Branecz” – spektakl teatralny; reż.: **Juliusz Machulski**; wyk.: **Cezary Pazura (Knecht), Stanisława Celińska (Kazia), Anna Seniuk (Alicja), Olga Bołądź, Andrzej Zieliński (Szymon), Dawid Ogrodnik, Gabriela Muskala (Marta), Alicja Juskiewicz (Nela)** 22.40 Polonia w Komie (620) 22.50 Pogoda na piątek (23) 23.50 Po prostu – program Tomasa Sekielskiego 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Polska samorządna (53) 10.30 Akademia.pl 11.00 Telenowyny 11.30 Nasza armia.pl 11.55 Jedź bezpiecznie 12.10 „Poeta Kamień” i jego matka – film dok. prod. południowokoreańskiej (2013) 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Operacja Życie (22) 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Naszym okiem (10) 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Lider (30) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Dla niesłyszących: Śmiecińscy 17.15 Zapiski Łazęgi 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa: 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kwartet 19.31 Motovlog 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.24 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Naszym okiem (10) 0.25 Święta wojna (321): Marhut

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 Mały – komedia kryminalna produkcji USA (2006) 22.40 Facet do dziecka – komedia

produkcji USA (2011) 0.30 Zamiana – komedia produkcji Polska-Rumunia-Czechy (2009) 2.35 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Daradca smaku – magazyn 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Sahara – film przygodowy produkcji USA-Hispania-Niemcy-Wielka Brytania (2005) 23.20 Bodyguard – dramat sensacyjny produkcji USA (1992) 2.00 Życie bez wstydu (1) – reality show

TVN 7

7.00 Niewinna intryga – telenowela 8.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Cztery pancerni i pies – serial wojenny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Julia – serial obyczajowy 16.30 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Kryminalni – serial kryminalny 18.05 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Sztandar chwały – dramat wojenny produkcji USA (2006) 22.40 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny 23.40 Listy z Iwo Jimy – dramat wojenny produkcji USA (2006)

TV 4

7.00 The Garfield Show – serial anim. 7.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.00 The Garfield Show – serial anim. 8.35 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 9.00 Czyja wina? – serial paradokumentalny 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Tajna broń – film sensacyjny produkcji USA (1996) 22.15 Ojczym – thriller produkcji USA (2009) 0.25 Jak zostać milionerem 1.45 To był dzień

PULS

6.00 Złotopolecy (67,68) – telenowela 7.00 Nash Bridges 6 – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 4 – serial kryminalny 10.00 Mike i Molly (2,3) – serial kryminalny 11.00 Kasia i Tomek – serial komediowy 11.25 Sekret – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (270-ost.) – telenowela 13.40 Królowa serc (1) – telenowela 15.00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 16.00 Zaginiony świat – serial dokumentalny 17.00 Gwiazdne wrota 7 – serial s.f. 17.55 Boso przez świat – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Powrót do przyszłości – komedia s.f. produkcji USA (1985) 22.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial kryminalny 23.20 Arrow – serial sensacyjny 0.15 Spartakus: Zemsta – serial historyczny 1.25 Zobacz to!

XVIII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Miss Nowej Huty to konkurs organizowany po raz osiemnasty przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” i agencję modelek „Rores Models” (znana z promowania nowohucianek na światowych wybiegach, np. **Amy Piechoty, Miss NH 2012**). Dotychczas w konkursie wzięło udział 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie, czytelniczki „Głosu” lub dowolnie związane z dzielnicą. Zgłoszenia do konkursu należy wysłać na adres e-mail: rores@bci.pl. Prezentacja kandydatek na stronach: www.glos-tn.krakow.pl, www.miss-mister.pl oraz na Facebooku. Najpierw każda kandydatka jest prezentowana na łamach tygodnika. Wkrótce konkurs internetowy, na specjalnej stronie. Ostatni etap – gala konkursowa w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość udziału w innych konkursach. Uczestniczki są zapraszane na pokazy mody, castingi reklamowe. Zapraszamy do współpracy.



Ostatnią kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest **Karina Andriuszko**. Do Nowej Huty przyjechała z Winnicy na Ukrainie, miasta, gdzie jest medyczny uniwersytet, kształci się dużo studentów z wielu krajów świata, także z Polski. Kontakt z polskimi studentkami spowodował, że zdecydowała się na studia w Krakowie. Tu przyjechała 2 lata temu i zamieszkała w

Nowej Hucie. Studia podjęła w Akademii Krakowskiej. Studiując stosunki międzynarodowe z myślą o pracy w korporacjach międzynarodowych, chce poznać inne kultury, inne kraje. Nową Hute polubiła. Dostrzegła tu wiele zieleni, parków. To przypomina jej Winnicę. Dba o sylwetkę, stąd dużo biega, uprawia fitness. Lubi popływać w Parku Wodnym. Utrzymuje znakomitą sylwetkę modelki. Marzy oczywiście jak każda młoda dziewczyna o karierze modelki. O Nowej Hucie mówi, że to miasto młodych ludzi. Już z wieloma koleżankami tutaj się zaprzyjaźniła. Koleżanki pomagają jej poznać Kraków. Podoba się jej Rynek Główny. To miejsce wyjątkowe – twierdzi. Rzadko, ale czasem wypada do klubów muzycznych. Lubi alternatywny rock. Startowała ostatnio w konkursie piękności Queen of the Year i znalazła się w pierwszej dziesiątce. To uznała za dobry znak, żeby brać udział w takich konkursach. Jest powabną blondynką, ale też i romantyczno-liryczną. Jest wegetarianką, sama sobie takie dania przyrządza, oczywiście też dania kuchni ukraińskiej. Tęskni za rodziną. Ma uroczą młodszą siostrę. Rodziców i siostrę chce zaprosić do Krakowa na wiosnę.

(mp)

Prawnik radzi

WSPÓLNOTA NIE SKŁADA SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

Czy zarząd wspólnoty może zwołać roczne zebranie właścicieli w celu zatwierdzenia sprawozdania finansowego w maju lub czerwcu, pomimo obowiązku złożenia zeznania podatkowego CIT do 31 marca?

Wspólnota nie zatwierdza sprawozdania finansowego, ponieważ go nie sporządza. Wspólnota ma jedynie obowiązek udzielić zarządowi absolutorium. Taki zapis jest w ustawie o własności lokali. Termin składania deklaracji podatkowej CIT wynika z ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych i nie ma nic wspólnego z zebraniem wspólnoty.

(sp)

„MALI HAMERNICY” W BIAŁYM DUNAJCU

W dniach 22–23 listopada br. w Białym Dunajcu odbył się XV Jubileuszowy Konkurs Młodych Toniecników. Wzięło w nim udział ponad 180 dzieci z trzydziestu zespołów. Uczestniczący w imprezie Dziecięcy Zespół Góralski Mali Hamernicy z Nowohuckiego Centrum Kultury w Krakowie został wyróżniony w konkursie tańca zbójnickiego otrzymując nagrodę w postaci ciupagi ozdobnej spinki i książki. Za taniec solowy w kategorii do 10 lat zostali wyróżnieni tancerze zespołu Ignacy Czajkowski i Julia Wolny, a w kategorii 14–16 lat **Bartosz Cieśniarski** z **Agnieszka Fitrzyk**. Zespół do konkursu jak zwykle starannie przygotowali **Anna** i **Kazimierz Lassakowie**.

(mp)

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6044) 9.05 Wspaniałe stulecie (34) 10.05 Ojciec Mateusz (68); Rabunek 11.00 Drużyna A (17); Czysta trucizna 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Gotuj się na Święta – magazyn 12.45 Natura w Jedyńce: Madagaskar. Wyspa kameleonów – film dokumentalny prod. Dania (2013); reż.: Adam Schmedes 13.50 Jaka to melodia? (2979) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6045) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2656) – telenowela produkcji TVP 15.45 Wspaniałe stulecie (35) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2980) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2657) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (241) – widowisko publicystyczne 19.15 Gotuj się na Święta – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.07 Cavaliada Tour 2014/15 – felieton 20.09 80. Plebiscyt na 10 Najlepszych Sportowców Polski – kandydaci 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (98): Święta Rodzina – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Polowanie na szczury – film dokumentalny produkcji duńskiej (2013); reż.: Miriam Chandy Menacherry 23.30 Głowa w mur (2) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.25 Cios poniżej pasa – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Vondie Curtis-Hall; wyk.: Tyrese Gibson, Megan Good, Larenz Tate (dozwolone od lat 16) 2.05 Sprawa dla reportera 3.00 Drużyna A (17): Czysta trucizna – serial produkcji amerykańskiej (1983) 4.00 Notacje: Antoni Jabłoński. Polska kolumna zwycięstwa – cykl dokumentalny 4.15 Świat się kręci (241) 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (680) 7.05 M jak miłość (681) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.15 Barwy szczęścia (1203) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.45 Na dobre i na złe (426): Mały bohater 12.45 Na sygnale (25/26) 13.15 Makłowicz w podróży: Podróż 9. Islandia... i Polacy (40) – magazyn kulinarny 13.50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Vanuatu – cykl reportaży 14.30 Postaw na milion (97) – teleturniej 15.25 Rodzinka.pl (108): Zazdrość – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda Kraj 16.25 Na dobre i na złe (577) – serial produkcji TVP 17.25 Reporter Polski – magazyn 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (4/81) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1203) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.55 Słodko i wytrawnie – felieton 20.05 Barwy szczęścia (1204) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Wróg publiczny – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Tony Scott; wyk.: Gene Hackman, Will Smith, Jon Voight, Lisa Bonet, Regina King (dozwolone od lat 16) 23.00 Kocham kino: Miasto ślepców – thriller produkcji kanadyjsko-brazylijsko-japońskiej (2008); reż.: Fernando Meirelles; wyk.: Julianne Moore, Mark Ruffalo, Gael Garcia Bernal, Danny Glover (dozwolone od lat 16) 1.10 Jak urodzić i nie zwariować – komedia produkcji amerykańskiej (2012); reż.: Kirk Jones; wyk.: Cameron Diaz, Jennifer Lopez, Elizabeth Banks, Chase Crawford 3.10 Miasto ślepców – thriller produkcji kanadyjsko-brazylijsko-japońskiej (2008); reż.: Fer-

nando Meirelles; wyk.: Julianne Moore, Mark Ruffalo, Gael Garcia Bernal, Danny Glover (dozwolone od lat 16) 5.10 Ondrej Havelka and his Melody Makers – koncert 5.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (240) 7.00 Relikwie – przesąd czy realność 7.25 Klasa na obcasach (9) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama, Pogoda) 11.05 Dzika Polska: Jak bóbr przykazał 11.40 Gorący temat (8/16): 400 kg koki 12.05 Barwy szczęścia (1141) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1086) 13.45 Pogoda na piątek (23) 14.35 Wilnoteka 14.55 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 15.45 Złotopolscy (1087): Synowa O'Kay 16.15 Kultura, głuche (115) 16.55 Gorący temat (8/16): 400 kg koki 17.20 Polonia w Komie (620) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Radziecka bomba A (3) 18.25 KucinAlina (8) 18.55 Barwy szczęścia (1141) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Napad na bank (14) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.50 Paradoxs (1): Czat – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (621) 22.00 Halo Polonia 22.45 Trzeci oficer (13/13): Tak zginął (dozwolone od lat 16) 23.40 Czasem śnie, że latam – film dok. 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.00 Lider (30) 10.30 Jedz na zdrowie 10.55 Było, nie minęło 11.30 Eurośledzi 11.45 Reportaż 12.05 Naszym okiem (10) 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Operacja Życie (23) 14.30 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.35 Przechodźcień codzienny 14.50 Wszyscy jesteśmy z węgla – film dok.; reż.: Tomasz Wiszniewski 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (52) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Honor Inżyniera (5) 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Puls Regionu Wielickiego 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 1200 Muzeów 19.25 Parafia z sercem 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.24 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.16 Uwolnić Dobro 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Wszyscy jesteśmy z węgla – film dok.; reż.: Tomasz Wiszniewski 0.05 Kobiety pachnące kawą i perfumami – film dok. 0.25 Święta wojna (322): Murzyn – serial produkcji TVP



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Mąż idealny – komedia romantyczna

produkcji USA (1987) 22.15 Zaginiona – thriller produkcji USA (2012) 0.30 Seks według Amy – komedia produkcji USA (2001) 2.25 Tajemnice losu

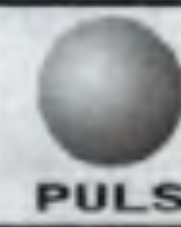
6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku – magazyn 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Kuchenne rewolucje – reality show 21.50 Bodyguard – dramat sensacyjny produkcji USA (1992) 0.25 Lekarze (1) – serial obycz. 1.30 Człowiek – cel – serial sensacyjny



7.05 Niewinna intryga – telenowela 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Cztery pancerni i pies – serial wojenny 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Julia – serial obyczajowy 16.30 Brzydula – serial obyczajowy 17.00 Kryminalni – serial kryminalny 18.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 19.00 Mentalista 3 – serial kryminalny 20.00 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Harolda – komedia produkcji USA (2003) 21.45 Mentalista – serial 22.45 Paranormal Activity 2 – horror produkcji USA (2010) 0.40 Sekrety magii

TV 4

7.00 The Garfield Show – serial anim. 7.35 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.00 The Garfield Show – serial anim. 8.35 Szczęśliwe lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 9.00 Czyja wina? – serial paradokumentalny 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Głupia i głupsza – komedia kryminalna produkcji USA (2007) 22.05 Zaginiony w akcji – film sensacyjny produkcji USA (1984) 0.10 Jak zostać milionerem 1.25 Interwencja 1.45 To był dzień



PULS

6.00 Złotopolscy (68,69) – telenowela 7.00 Nash Bridges 6 – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 4 – serial kryminalny 10.00 Mike i Molly (3,4) – serial kryminalny 11.00 Kasia i Tomek – serial komediowy 11.25 Sekret – telenowela 12.30 Królowa serc (1,2) – telenowela 15.00 Jastę moim życiem – serial obyczajowy 16.00 Zaginiony świat – serial dokumentalny 17.00 Gwiezdne wrota 7 – serial s.f. 17.55 Boso przez świat – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Atomowy amant – komedia produkcji USA (1999) 22.25 Czas zemsty – film sensacyjny produkcji USA-Aruba (2003) 0.05 Strach na wróble – horror produkcji USA (1995) 2.00 Zobacz to!

DZIEŃ OTWARTY W SP 82



Dzień otwarty w każdej szkole to święto danej szkolnej „społeczności”. Można pochwalić się swoim dorobkiem, pokazać mamie, tacie czy ukochanej babci obrazek namalowany namalowany w czasie pobytu na świetlicy, zaprezentować się w nowym tańcu i piosence...

Szkoła Podstawowa nr 82 im. Świętej Jadwigi Królowej Polski, mieszcząca się na os. Kalinowym, każdego roku z wielką radością wita też swoich przyszłych uczniów i dla nich organizuje Turnieje Puchatkowe, które bawią i uczą, bo można sprawdzić swoją sprawność fizyczną i pochwalić się nabytymi w przedszkolu umiejętnościami i wiedzą. Te spotkania odbywają w ramach współpracy z przedszkolami. Tak właśnie było w czwartek 6 listopada br., gdy szkoła gościła wielu zainteresowanych przyszłych uczniów i ich rodziców. A ponieważ SP 82 jest placówką edukacji artystycznej, uczniowie zaprezen-

towali się oczywiście śpiewając i tańcząc. Wspaniałym polonezem powitali wszystkich zgromadzonych uczniów klasy I C, a potem w regionalnym krakowiaku zaprezentowali się pierwszoklasiści z klasy I A. Nie można zapomnieć o słowach pochwały dla odważnej Madzi Broś, która zaśpiewała piosenkę o Nowej Hucie.

W czasie kiedy rodzice rozmawiali z dyrektorem placówki Beatą Tomaszewską o trudach pierwszoklasisty i sposobach na ich złagodzenie, ich pociechy pod opieką nauczycieli i uczniów klas starszych poznawały tajniki zdobywania wiedzy. Można było wykonać prace plastyczne, poznać kolegów i koleżanki, sprawdzić, jak wyglądają sale lekcyjne, „uczestniczyć w lekcji” z tablicą multimedialną. A potem nie chciało się wracać do domu.

Rozalia E. Knapik,
nauczycielka w SP nr 82

SINFONIETTA CRACOVIA W PSP

Sinfonietta Cracovia zaprasza na koncert z cyklu „20 koncertów na 20-lecie Sinfonietty Cracovii” – 28 listopada o godz. 18.00 w sali kinowej Szkoły Aspirantów PSP w os. Zgody 18. W programie: Wojciech Kilar, Krzysztof Penderecki, Krzesimir Dębski – muzyka filmowa. Dyrygent: Jurek Dybał. Wstęp wolny. (mp)

Dwa podwójne zaproszenia do wygrania telefonicznie

LIFTING SUERTE&FADO

Drugi tydzień grudnia zaczniemy muzyczną kombinacją stylów – portugalskiego fado, hiszpańskiego flamenco i jazzu, która z pewnością podniesie zimową temperaturę o kilkanaście stopni! Wykonywane przez Elę Walczak utwory Juanesa, w wersji jazzowej oraz brzmienia polskich piosenek nadają temu koncertowi wartość, tworząc niepowtarzalny klimat. Niezwykła jest również warstwa instrumentalna koncertu. Zespół The Enamorada, to gitary akustyczne, piano, cajon, perkusja, bas, saksofon. Niezwykły koncert „LIFTING suerte & fado. Podróż muzyczna po Portugalii, Hiszpanii i Polsce”, odbędzie się 8 grudnia (poniedziałek) o godz. 19 w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury. Dla Czytelników GŁOSU mamy dwa podwójne zaproszenia. Dostaną je osoby, które najszybciej dozwonią się do sekretariatu redakcji. (mp)

„ZIMOWA FRYWOLITKA”

4, 5 grudnia (czwartek, piątek), o godz. 9.00 i 11.15 oraz 6 grudnia (sobota), o godz. 16.00, do sali teatralnej NCK zawita Święty Mikołaj oraz Teatr Banasjów z Warszawy. Wielkimi krokami zbliża się św. Mikołaj, aby obdarować nas prezentami. 6 grudnia jest dniem pełnym radości i pozytywnej energii. To dzień, w którym warto zaproponować dzieciom opowieść z udziałem najbardziej lubianego ze świętych i wywołać aurę świąt Bożego Narodzenia. Po przedstawieniu prezenty dla wszystkich dzieci – na scenie – rozdaje osobiście sam Święty Mikołaj. Istnieje również możliwość zorganizowania imprez zamkniętych dla firm i instytucji – terminy do uzgodnienia. Bilety: 20 zł, 15 zł (grupowy).

Bilety i informacje: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Kasa czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9.00–20.00 (przerwa 14.00–14.30) oraz na godzinę przed spektaklem, tel. 12 644-02-66 wew. 56. (mp)



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. praktyka zalecana przez religie Wschodu, 8. elewacja budynku, 9. stopień podoficerski w marynarce, 12. zjawą, 13. uniwersalny rozpuszczalnik, 14. nóż harcerski, 15. w gnieździe kwili, 17. pies padlinożerny, 19. teren otoczony obszarem o innym charakterze (państwo w państwie), 20. odczyt wygłaszany na sympozjum, 23. najdłuższa rzeka Izraela, 25. droga, po której porusza się ciało niebieskie, 27. instrument dęty, stroikowy, 28. miasto w centralnej Hiszpanii, 30. kierunek w malarstwie stworzony przez Picassa, 31. miasto u stóp Wezuwiusza, 32. napór, 33. zebranie specjalistów z jakiejś dziedziny.

PIONOWO: 1. ciężki karabin maszynowy, 2. ród panujący, 3. święto górników, 4. południowy odpoczynek, 6. płytkie, europejskie morze, 7. okręt o napędzie wiosłowym, 10. kopalnia odkrywkowa surowców skalnych, 11. kierunek polityczny we Francji w XIX w., 16. amazońskie pnącze, 18. łagodny wiatr, 21. wyspa w archipelagu Małych Antyli, 22. skrajny nacjonalizm, 24. silnik z zapłonem samoczynnym, 26. amator hucznych zabaw, 29. wyciek, ujście, 30. sos pomidorowy.

Rozwiązanie krzyżówki nr 46:

POZIOMO: 5. hipopotam, 8. leszcz, 9. obszar, 12. cygaro, 13. lutnik, 14. skecz, 15. prusak, 17. stalag, 19. Riwiera, 20. gabłota, 23. krosty, 25. walkoń, 27. święta, 28. aspekt, 30. Dublin, 31. jeżyny, 32. rozbój, 33. kuropatwa.

PIONOWO: 1. Pilzno, 2. rodzynki, 3. Rodowicz, 4. kapsel, 6. relaks, 7. haftka, 10. wydrwigrosz, 11. filantropia, 16. atest, 18. tubka, 21. akwizytor, 22. Rotterdam, 24. szereg, 26. Łobzów, 29. trybut, 30. drzewo.

KAROLCZYK, OZAŃSKI I GAJEC

Bohaterem pierwszego felietonu 399. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie znany fotoreporter z Łuczarnowic – Krzysztof Karolczyk. Przed laty swoje zdjęcia publikował w „Głosie Nowej Huty”, tygodniku piłkarskim „Gol”, a potem Gazecie Wyborczej, z którą związany jest do dnia dzisiejszego. W 2008 roku otrzymał prestiżowy tytuł Fotoreportera Roku Małopolski. K. Karolczyk ze swoich najbardziej zabawnych fotografii stworzył wystawę, która cieszyła się dużym zainteresowaniem w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”. Wypowiedź fotoreportera i jego zdjęcia przedstawią realizatorzy Kroniki.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

W następnym felietonie przypomniana zostanie sylwetka najbardziej znanego budowniczego Nowej Huty – Piotra Ozańskiego, który sportretowany został przez Andrzeja Wajdę w filmie „Człowiek z marmuru”, jako Mateusz Birkut. W Kronice o pracy P. Ozańskiego w 51. brygadzie ZMP i życiu prywatnym opowiadać będzie wdowa – Pani Stanisława. Archiwalne nagrania i wy-

powiedzi pochodzą z filmu dokumentalnego Andrzeja Soroczyńskiego „Z marmuru i żelaza” z 1997 roku.

Na zakończenie zobaczymy krótką relację z koncertu, jaki odbył się w kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach, a wykonawcą był maestro Janusz Gajec ze swoim wspaniałym instrumentem fletnia Pana. Legenda głosi, że instrument ten z grubych trzciny stworzył bożek Pan – opiekun pasterzy. Koncert - w którym udział wzięła licznie zgromadzona publiczność - zorganizowany został przez Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida, Radę Dzielnicy XV i mistrzejowicką parafię p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego.

Od piątku Kronika prezentowana będzie przed seansami filmowymi w Kinie Studyjnym „Sfinks” i na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz środę o 7.3

i 19.45. Archiwalne wydania Kronik można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl.

(jr)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 255 zgłoszeń, sporządzono 11 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 46 sprawców wykroczeń, pouczone 246 osób, odwiedzone 12 osób do MCPU.

**NA STRAŻY
MIASTA**

• 18.11. w godzinach wieczornych dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w mieszkaniu na os. Tysiąclecia od kilku godzin u 80 letniego sąsiada leje się woda. Na miejsce udał się patrol funkcjonariuszy straży miejskiej, który potwierdził, że słychać lejącą wodę lecz w mieszkaniu nikt nie dawał znaku życia. Poprzez dyżurnego strażnicy wezwali policję oraz straź pożarną. Straż pożarna przez okno pierwszego piętra zauważyła mężczyznę, który leżał i poruszał się, ale ponieważ ma wadę słuchu nie słyszał domofonu oraz pukania do drzwi.

• 19.11. w godzinach wieczornych dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na alei Pokoju siedzi na chodniku bezdomny nietrzeźwy mężczyzna. Strażnicy zastali osobę wyziębioną i zmarzniętą, nie było od mężczyzny czuć woni alkoholu. Zziębnięty nie mógł logicznie wytłumaczyć skąd się znalazł w tym miejscu. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, które zabrało tę osobę do szpitala im. Stefana Żeromskiego.

• 22.11. o godz. 9.00 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na placu targowym w Bięczycach ma odbywać się handel papierosami bez polskich znaków akcyzowych. Na widok radiowozu straży miejskiej osoby na placu zaczęły popiechnie oddalać się w różnych kierunkach. Funkcjonariusze znaleźli porzucone dwa otwarte plecaki oraz reklamówkę, w których znajdowały się paczki papierosów bez polskiej akcyzy. Strażnicy skontrolowali rejon w wyniku czego ujawnili dodatkowo dwie reklamówki z papierosami bez akcyzy ukryte pod schodami. Poprzez dyżurnego oddziału na miejsce wezwano służbę celną, której przekazano 133 paczki papierosów bez polskiej akcyzy, oraz 19 paczek papierosów w woreczkach strunowych.

• 17.11. o godz. 16.15 dyżurny odebrał zgłoszenie, że koło sklepu na ul. Poległych w Krzesławicach czterech mężczyzn pije alkohol. Strażnicy ukarali mandatami dwie osoby, na pozostałe sporządzili wnioski o ukaranie do sądu rejonowego. (mp)

**ZNANY KRĘGARZ
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 10.12.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażyista Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 27 listopada 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NIE ICH RĘCE KRADŁY

18 listopada, ok. godz. 18.30 na terenie centrum handlowego M-1 zatrzymane zostały trzy osoby: jedna kobieta i dwóch mężczyzn. Zatrzymali ich pracownicy ochrony na korytarzu tego centrum handlowego. Przekazali ich policji. Ta ustaliła (na podstawie m.in. nagrań z monitoringu), że wcześniej będąc w sklepie, kobieta zmyliła czujność sprzedawczyni, zajmując ją rozmową. W tym czasie mężczyźni wynieśli ze sklepu ubrania. Potem rozdzielili się i byli zdumieni tym, że ich zatrzymano.

Wezwani na miejsce zdarzenia policjanci przeszukali samochód którym na „zakupy” do M-1 przyjechali podejrzani o kradzież. Znaleźli w nim markową odzież i obuwie, skradzione z różnych sklepów centrum handlowego M-1. Wartość skradzionych rzeczy ich właściciele wycenili na 8 tys. zł. Złodziejom policja przedstawiła zarzuty kradzieży. Mimo niezbitych dowodów do winy się nie przyznali. Wszyscy pochodzą ze Śląska, choć z różnych miejscowości. Kobieta nie pracuje. Ma 35 lat. Mężczyźni są w wieku 41 i 46 lat. Obaj pracują jako kierowcy ciężarówek. Wszyscy byli już wcześniej notowani przez policję za podobne przestępstwa. Najstarszy z nich był już karany, a teraz odpowie za swój czyn w warunkach recydywy.

Za kradzież grozi kara do 5 lat lat pozbawienia wolności. Przed sądem odpowiadać będą z wolnej stopy.

**NASTOLETNI
ZWYRODNIALCY**

2 listopada ok. godz. 15.00 patrolujący rejon ul. Orkana policjanci zauważyli płonąca przyczepę kempingową. Wezwali straź pożarną. Ta pożar ugasiła. Prowadzący dochodzenie w tej sprawie policjanci ustalili, że w czasie pożaru w przyczepie znajdował się mężczyzna. Udało mu się uciec z płonącej przyczepy dzięki pomocy pracownika ochrony Uniwersytetu Pedagogicznego. Ten, jak ustaliła policja, widząc grupkę młodych ludzi w wieku ok. 12–15 lat znajdujących się obok

tej przyczepy, zaczął się im przyglądać. I zobaczył, jak nagle zaczęli uciekać. Potem zobaczył ogień wydobywający się z przyczepy. Podbiegł, otworzył drzwi i pomógł z niej wyjść mężczyźnie, który się w niej znajdował.

Policja zabezpieczyła ślady. Prawdopodobnie do zapalenia przyczepy doszło w momencie wrzucenia do niej łatwopalnej substancji.

Policjanci typują sprawców tego podpalenia. Są na ich tropie. Mężczyzna, któremu pomógł czujny pracownik ochrony i który jemu zawdzięcza życie, ma 57 lat. Jest bezrobotny i bezdomny. Mieszkał w kempingowej przyczepie, którą udostępnił mu brat.

**ZGINĘŁA
ZAGĘSZCZARKA**

15 listopada ok. godz. 15.00 policjanci z VIII KP powiadomieni zostali o kradzieży zagęszczarki, która zniknęła z terenu remontu chodnika przy al. Jana Pawła II (na wysokości os. Kolorowego). Właściciel firmy wykonującej ten remont jej wartość wycenił na 10 tys. zł. Z tego co ustaliła policja, wiemy, że do kradzieży doszło między godz. 12.00 a 15.00 tego dnia. I nikt z pracowników tej firmy jej zniknięcia nie zauważył. Dochodzenie w toku. Właścicielom firm pracujących na terenie modernizowanych ulic w Nowej Hucie radzimy pilnować cennego sprzętu. Bo znowu może się zdarzyć, że nikt nie widział i nie słaśzał.

**PRZEJĘLI
„KONTRABANDE”**

Krakowscy policjanci zabezpieczyli papierosy przemycone najprawdopodobniej zza wschodniej granicy. „Kontrabandę” przejęli policjanci z drogówki. Przy ul. Igołomskiej do kontroli drogowej wytypowali i zatrzymali samochód osobowy marki Opel Omega. W przeszukiwanym aucie znaleźli ponad 7000 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Ich wartość wyceniono na 84 tys. zł. Zatrzymani zostali dwaj mężczyźni w wieku 23 i 26 lat. Postępowanie w sprawie nielegalnego tytoniu przejęli funkcjonariusze służby celnej. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

**TANIE OPONY
CENY INTERNETOWE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jodi Picoult pt. „Już czas” (wyd. Prószyński). Jenny nie może przestać myśleć o swojej matce Alice, która zaginęła w tajemniczych okolicznościach. Nie chce uwierzyć, że została porzucona, więc uparcie tropi matkę w Internecie i przegląda jej stare pamiętniki. Alice była badaczką słoni i pisała głównie o nich, ale Jenny ma nadzieję, że zapiski pomogą ustalić miejsce pobytu matki.

Polak najlepszym kierowcą w ecodrivingu. Polska drużyna na 6. miejscu

Polacy na podium Mistrzostw Świata UICR

Reprezentacje 17 krajów członkowskich największej i zarazem najstarszej na świecie unii kierowców zawodowych UICR wzięły udział w 29. edycji mistrzostw świata, które odbyły się tej jesieni w Krakowie. 131 zawodników stanęło do rywalizacji o tytuł najlepszego z najlepszych, a dziewięciu o tytuł mistrza świata w ecodrivingu. Na tych, którzy stanęli na podium, czekały specjalnie na tę okazję rzeźbione statuetki solne oraz medale, w tym również złoty UICR.

Przez dwa dni na terenie pasa startowego przyległego do Muzeum Lotnictwa w Krakowie każdy kierowca z poszczególnych reprezentacji krajowych musiał poprawnie rozwiązać pisemny test ze znajomości przepisów branżowych i ruchu drogowego, udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz zasad mocowania ładunku, a kierowcy startujący w kat. B (autobusy) zmierzali się ze znajdowaniem usterek w zaparkowanym autokarze. Najbardziej jednak widowiskową konkurencją, któ-

wysokości, przejazd prawym przednim kołem po wyznaczonym torze bez dotykania oznaczeń, przejazd obok nadkola jak najbliższej wyznaczonej osi, zachowanie 150 cm odległości od rowerzysty, najazd na „oko byka”, czyli trafienie obciążnikiem jak najbliższej środka trójkolorowej tarczy, przejazd przez bramę, trafienie „szpileczką” i przekucie balonika, parkowanie tyłem w jednym podejściu na odległość wylosowaną przed startem, przewrócenie zielonych kregli prawą częścią zderza-



ka pojazdu, zahaczenie tylko zielonej piłeczki lewym narożnikiem, zaparkowanie pojazdu tak, by korek wlewu paliwa znajdował się na wprost wyznaczonego miejsca na zbiorniku NOxY i zjazd na parking to kolejne przeszkody, które każdy kierowca bez względu na kategorię miał pokonać bezbłędnie.

Tegoroczny przejazd nie należał do najłatwiejszych. Żadnemu z zawodników nie udało się bezbłędnie przejechać toru, a najlepszy – Nico Vlaar z Holandii – na swoim koncie zebrał 188 punktów karnych, zdobywając jednak mistrzostwo świata i złoty medal indywidualnie w kategorii A (solo do 18 t), a także mistrzostwo świata kierowców zawodowych UICR 2014.

Drugim najważniejszym w tych zawodach tytułem jest mistrzostwo świata w ecodrivingu. Najlepszy w tej edycji okazał się nasz reprezentant Dariusz Serafiński, który po raz pierwszy w historii UICR zdobył ten zaszczytny tytuł i jednocześnie unikalny, złoty medal UICR po raz drugi (pierwszy podczas MŚ 2010 w Austrii).

ka pojazdu, zahaczenie tylko zielonej piłeczki lewym narożnikiem, zaparkowanie pojazdu tak, by korek wlewu paliwa znajdował się na wprost wyznaczonego miejsca na zbiorniku NOxY i zjazd na parking to kolejne przeszkody, które każdy kierowca bez względu na kategorię miał pokonać bezbłędnie.

Tegoroczny przejazd nie należał do najłatwiejszych. Żadnemu z zawodników nie udało się bezbłędnie przejechać toru, a najlepszy – Nico Vlaar z Holandii – na swoim koncie zebrał 188 punktów karnych, zdobywając jednak mistrzostwo świata i złoty medal indywidualnie w kategorii A (solo do 18 t), a także mistrzostwo świata kierowców zawodowych UICR 2014.

Drugim najważniejszym w tych zawodach tytułem jest mistrzostwo świata w ecodrivingu. Najlepszy w tej edycji okazał się nasz reprezentant Dariusz Serafiński, który po raz pierwszy w historii UICR zdobył ten zaszczytny tytuł i jednocześnie unikalny, złoty medal UICR po raz drugi (pierwszy podczas MŚ 2010 w Austrii).

Do tej konkurencji każdy kraj mógł wystawić tylko jednego zawodnika, który obciążony zestawem MB Actros, na co dzień jeżdżącym w Szkole Doskonalenia Jazdy, miał do pokonania trasę o długości 27 km w czasie nie dłuższym niż 35 minut. Każdy z nich rozpoczynał jazdę w serwisie MB w Modlniczce k. Krakowa i pokonując zróżnicowaną trasę w pętli składającej się w części z drogi wewnętrznej, krajowej i autostrady wracał do serwisu. Z tej możliwości skorzystało tylko dziewięć krajów. Jak się okazało drugie miejsce, tuż za Darkiem (8,10), zajął reprezentant RPA Pather Moonsamy (z wynikiem 9,09), a trzecie – Tom Budewijns z Belgii (9,70). Na wynik składało się zużycie paliwa oraz punkty karne za złamanie przepisów w czasie jazdy.

Podczas mistrzostw odbywa się miejsce klasyfikacja zespołowa.

Każdy kierowca ma szansę zostać najlepszym w swojej kategorii, jak również tym najlepszym z najlepszych, ale także każda drużyna może zostać najlepszą w konkretnej kategorii, a cały team – w klasyfikacji narodowej.

Bezkonkurencyjna okazała się nasza reprezentacja „młodzików”, którzy nie tylko podzielili między siebie miejsca na podium, ale równocześnie zwyciężyli drużynowo w kat. E. Drugą lokatę i zarazem srebrny medal drużynowo wywalczyli nasi w kat. F (furgony). Niestety, w innych kategoriach nie udało się Polakom zająć medalowego miejsca, choć kierowcy plasowali się wysoko. Najlepszy z naszych reprezentantów Janusz Kaszuba startował w kat. B (autobusy) i w swojej kategorii zajął 4. miejsce z 355 punktami karnymi (Niemiec Hans-Henry Dohse był lepszy od niego o zaledwie 5 pkt.).

Rola gospodarza to niewdzięczne zadanie dla teamu. Podobnie jak w Austrii w 2010 r. Austriacy czy we Włoszech (2008) Włosi albo w Luksemburgu (2006) Luksemburczycy, tak teraz nasi mieli utrudnione zadanie. Jako pierwsi startujący nie mieli możliwości podglądnięcia technicznego pokonania toru ani jazdy zawodników z innych drużyn. Poza tym opady deszczu i start o godz. 6.00 rano nie pomogły w tegorocznych zawodach. W kategorii A zajęliśmy 6. miejsce, w kat. B – 5., w kat. C – 7. i w kat. D – 6. Szóste miejsce również zajęliśmy w kategorii narodowej. Jest szansa, że w następnych mistrzostwach będzie lepiej.

W jubileuszowym roku 50-lecia w Szkole Podstawowej nr 101 im. Hansa Christiana Andersena po raz trzeci otworzyła swoje podwoje Akademia Przedszkolaka dla dzieci z okolicznych przedszkoli. Jest to comiesięczny cykl spotkań dla pięcioletków i sześciolatek, oswajający ze szkołą maluchy rozpoczynające naukę w następnym roku szkolnym.

Akademia Przedszkolaka w SP 101



Celem Akademii Przedszkolaka jest pokazanie dzieciom, że szkoła to miejsce przyjazne, gdzie można dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy, a także uczestniczyć w różnych zajęciach rozwijających zdolności i pasje, wszak Stojędyńska posiada certyfikat „Szkoły Odkrywców Talentów”. W Akademii Przedszkolaka dzieci uczą się poprzez zabawę. Poznają różnorodne formy zajęć oraz swoich przyszłych nauczycieli i pomieszczenia szkolne – klasopracownie nauczania zintegrowanego, salę zabaw, gimnastyczną, teatralną, świetlicę szkolną, czytelnię i bardzo ważną dla nich strefę malucha.

W czwartek 20 listopada odbyły się już drugie zajęcia w Akademii. Po spotkaniu w „Akademii Dobrych Manier”, gdzie dzieci uczyły się, jak ważne są magiczne słowa „proszę, dziękuję, przepraszam”, przyszedł czas na „Akademię Małego Recytatora”. W jej ramach dzieci z Przedszkola nr 113, Prywatnego Przedszkola nr 1 z os. Dywizjonu 303 oraz uczniowie klasy zero ze Stojędyńki prezentowali swoje talenty recytatorskie i muzyczne. Maluchy deklamowały wiersze i śpiewały piosenki o zwierzętach. Każde dziecko, które wystąpiło na scenie, zostało nagrodzone różnymi upominkami. Wśród śpiewających laureatów konkursu jury szczególnie zachwycił kwintet z Przedszkola Prywatnego nr 1, a także Lau-

ra Kuźnir z Przedszkola nr 113 oraz Iga Dorczuk z SP 101. Natomiast wśród recytatorów najlepsi okazali się: Franek Serwatka i Dorota Ładniak z Przedszkola nr 113, a także Zuzia Nazimek, Adam Gazda i Dawid Gazarkiewicz z SP 101.

W ramach Akademii Przedszkolaka cyklicznie wydawana jest również gazетка edukacyjna z zabawami i zagadkami dla dzieci oraz ciekawostkami dla rodziców. W każdym numerze ogłaszany jest konkurs z nagrodami dla przedszkolaków, na których wciąż czekają w Stojędyńce liczne niespodzianki. Przed dziećmi jeszcze bowiem w grudniu rozgrywki w „Akademii Sportu i Przygody”, w styczniu zajęcia w „Akademii z Calineczką i Dzielnym Ołwiowym Żołnierzkiem”, w lutym „Święto Szkoły w Akademii Przedszkolaka”, a w marcu „Czary-mary w Akademii”. Przed każdym spotkaniem dzieci otrzymują specjalne zaproszenia, adresowane imiennie.

Nauczyciele SP 101, którzy z dużym zaangażowaniem włączają się w organizację i działalność Akademii Przedszkolaka, mają nadzieję, że udział w zajęciach pozwoli pokonać przyszłym uczniom lęk przed szkołą, a poruszane na zajęciach tematy staną się załącznikiem prawdziwej pasji, który być może przetrwa się kiedyś w naukowej przygodzie.

Siatkarze do boju

20 listopada rozpoczęła swoje rozgrywki kolejna już Liga Siatkówki Gimnazjów Katolickich Krakowa. W meczu otwarcia zmierzyły się ze sobą: zespół gospodarzy, Publiczne Gimnazjum Sióstr Salezjanek z Kostką Publicznym Gimnazjum Jezuitów.

Tuż po godzinie 17, po krótkim przywitaniu wszystkich przybyłych przez siostrę dyrektor Leokadię Wojciechowską zabrzmiał pierwszy gwizdek. Pierwszą partię lepiej rozpoczęli gospodarze. Dzięki dobrej zagrywce wszyst-

kich zawodników odskoczyli rywalom na kilka punktów, a w trakcie seta sukcesywnie powiększali swoją przewagę. Wszystko to złożyło się na okazałą wygraną 25:8. W drugim secie było podobnie. Kostka stawiał nieco większy opór, ale ostatecznie nie dał rady „Salezjankom”. Wygrały one tę partię 25:13 i całe spotkanie 2:0. **Najlepszą zawodniczką meczu wybrana została zawodniczka zwycięskiego zespołu, Gabriela Siwiec.**

To dopiero początek rozgrywek. Me-

cze rozgrywane będą w każdy czwartek. Pierwsze spotkanie o 17, a kolejne o 18. Poziom meczów rośnie z roku na rok, warto więc odwiedzić salę gimnastyczną na os. Jagiellońskim 17, aby na własne oczy przekonać się, jak grają w siatkówkę uczniowie katolickich gimnazjów Krakowa. Wstęp na wszystkie spotkania jest wolny. Najlepszy zespół rozgrywek poznamy 22 stycznia 2015 r. Patronami medialnymi imprezy są radio „nowohuckie.pl” oraz „Głos Tygodnik Nowohucki”.



Odnowa boiska na os. Kalinowym Światłowód na PLantach Bieńczyckich



Rozpoczęła się długo-wyczekiwana modernizacja boiska na os. Kalinowym. Polega ona na wymianie nawierzchni oraz odwodnienia. Pierwszy etap inwestycji kosztuje ponad 700 tys. W przyszłym roku planowany jest drugi etap, który obejmuje wymianę oświetlenia, ogrodzenia oraz budowę trybun.

Chodnik przy kościele św. Józefa



Powstający właśnie chodnik na os. Kalinowym, który porządkuje teren w okolicy kościoła, będzie ukończony jeszcze w tym roku. Całkowity koszt tej modernizacji to ok. 250 tys. złotych. W zakresie tej inwestycji, oprócz wspomnianego nowego chodnika, został wyremontowany ciąg pieszy wzdłuż budynku os. Kalinowe 4. Powstanie również nowe, bardziej ekonomiczne i efektywne oświetlenie parkowe na tym terenie.

Na plantach Bieńczyckich realizowany jest projekt ułożenia światłowodu. Połączy on nowe parkingi, place zabaw oraz główne ciągi piesze w jedną sieć monitoringu, zarządzaną przez Radę

Dzielnicy. Docelowo podgląd do tego monitoringu, w celu bardziej skutecznych interwencji, będzie miała Policja i Straż Miejska.

Radosne Szkoły w Bieńczykach

Kończy się modernizacja przyszkolnych placów zabaw w naszej dzielnicy. W tym roku w ramach programu „Radosna Szkoła” powstały 3 nowe place zabaw, przy szkołach nr 82, nr 100 i nr 104. Pierwotnie zaplanowane zostało

stworzenie jeszcze jednego placu zabaw przy SP 86, jednak z powodu późnego podpisania umowy realizacja tematu jest niepewna. Mamy nadzieję, że pomimo trudności ten plac zabaw również powstanie, i to jeszcze w tym roku.



Parking na os. Jagiellońskim

Jeszcze w tym roku powstanie nowy parking na os. Jagiellońskim przy bloku nr 3. W tym miejscu utworzonych zostanie 40 nowych miejsc postojowych.

Inwestycja powinna znacznie poprawić sytuację parkingową mieszkańców pobliskich bloków oraz pacjentów przychodni na os. Jagiellońskim.

PO SESJI PAZDZIERNIKOWEJ

Radni zaopiniowali pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działek nr 841/163 o powierzchni 0,0108 ha i nr 841/133 o powierzchni 0,0122 ha stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków położonych w obr. 10 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. S.A. Ponia-towskiego jako dopełnienie na rzecz właściciela działki przyległej nr 43 o powierzchni 0,0355 ha. Warunkiem pozytywnej opinii jest zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez ww. działki właścicielom sieci, opinia merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna oraz powiadomienie sąsiadów o planowaniu zbycia działki.

Również pozytywnie zaopiniowano ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki nr 372/5 o powierzchni 0,0300 ha położonej w obr. 44 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Wańkowicza w Krakowie jako dopełnienie na rzecz właścicieli działek przyległych nr 372/1 i 372/2 o łącznej powierzchni 0,1495 ha. Warunkiem pozytywnej opinii jest zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez ww. działki właścicielom sieci, opinia merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruntach będących przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna oraz powiadomienie sąsiadów o planowaniu zbycia działki.

Dokonano korekty zadania powierzonego pn. „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” na rok 2014 w kwocie 1 098 623 zł w sposób następujący:

1. Budowa drogi dojazdowej i miejsc postojowych w os. Na Stoku w rejonie bloków 35-41 – 216 800 zł.
2. Prace remontowe dróg, chodników wg wskazań Dzielnicy – 625 323 zł.
3. Opracowanie projektu budowy miejsc postojowych w ul. Architektów – 20 000 zł.
4. Dobudowa oświetlenia ul. Stary Gościniec – 12 600 zł.
5. Budowa chodnika wzdłuż ul. Łuczanieckiej (od ul. Godebskiego do wlotu ul. Orłowskiego) prace projektowe – 34 400 zł.
6. Opracowanie koncepcji budowy parkingu przy bl. nr 28a w os. Na Stoku (działka nr 213 obr. 10 jedn. ewid. Nowa Huta) – 5 800 zł.
7. Wykonanie nakładki bitumicznej na ul. Wańkowicza – 100 000 zł.
8. Wykonanie nakładki bitumicznej na ul. Jagielly – 80 000 zł.
9. Wykonanie odwodnienia ul. Kantorowickiej – 3700 zł.

Radni dokonali podziału środków na zadaniu powierzonym pn. „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na rok 2015, w kwocie, jaka obowiązywała w roku 2014 (207 450 zł), w sposób następujący:

- Bieżące utrzymanie ogródków – 46 500 zł.

- Sprzątanie terenów zielonych po imprezach – 2000 zł.

- Pielęgnacja zieleni wysokiej i niskiej, wg wskazań Dzielnicy – 53 950 zł.

- Doposażenie ogródków jordanowskich wg wskazań Dzielnicy – 40 000 zł.

- Bieżące utrzymanie małej architektury na terenie Dzielnicy (dostawienie i remont ławek) – 15 000 zł.

- Budowa ogródka jordanowskiego w Luboczy (dokończenie prac projektowych i realizacja projektu) – 50 000 zł.

Zawnioskowano także do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o wprowadzenie korekty Wieloletniej Prognozy Finansowej Dzielnicy XVII i Planu Inwestycyjnego zadania pn. „Budowa ogródka jordanowskiego w Luboczy”:

- w roku 2015 – dokończenie prac projektowych i realizacja projektu – 50 000 zł,

- w roku 2016 – realizacja projektu – 30 000 zł.

W listopadzie do prac w komisjach powołanych w sprawach określonych § 4 pkt 3 lit. a, b, c i d Statutu Dzielnicy XVII oddelegowano niżej wymienionych członków Rady Dzielnicy XVII: Chruściel Renata, Dziedzic Andrzej, Gajoszek Marcin, Jaworski Dariusz, Kawa Jan, Kolasa Jadwiga, Korzec Lucyna, Kwater Danuta, Lis Zdzisław, Madej Lucyna, Mikulska Helena, Ochyl Iwona, Rajski Stanisław, Rojewski Grzegorz, Starowicz Franciszek, Stroński Stanisław, Walczak Stanisław, Wojnarski Wiesław, Zaleński Leszek, Zdziebko Aleksander.

Radni Dzielnicy XVII przeznaczili środki finansowe na remonty w placówkach oświatowych w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2015, w kwocie, jaka obowiązywała w roku 2014 (202 900 zł), dla następujących placówek:

Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6, os. Na Stoku 52, 40 000 zł – malowanie korytarzy z wymianą tynku, klatek schodowych i sanitariatów (remonty bieżące).

Gimnazjum nr 43, ul. Łuczaniecka 2a, 8000 zł – remont kapitalny schodów głównych, przebudowa daszku nad wejściem głównym.

Gimnazjum nr 44 os. Na Stoku 34, 34 900 zł – wymiana stolarki okiennej.

Szkoła Podstawowa nr 78, ul. Jaskrowa 5, 10 000 zł – wymiana płytek PCW w sali.

Szkoła Podstawowa nr 129, os. Na Wzgórzach 13a, 60 000 zł – wymiana instalacji elektrycznej i tablic rozdzielczych.

Przedszkole nr 63, ul. Zagościniec 1, 10 000 zł – wymiana drzwi do jadalni, cyklinowanie parkietu w jadalni.

Przedszkole nr 63, ul. Łuczaniecka 2 (filia), 5000 zł – wyrównanie nawierzchni ciągu pieszego.

Przedszkole nr 111, os. Na Stoku 21, 15 000 zł – wymiana podłogi w szatni i holu.

Przedszkole nr 112, os. Na Wzgórzach 11, 20 000 zł – wymiana płytek PCW w szatni, malowanie szatni.

NARODOWE CENTRUM RUGBY 7 OTWARTE

(słowo wygłoszone 14 listopada 2014 r. w trakcie uroczystości otwarcia Centrum przez przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie)

Szanowny Panie Prezydencie,
Czcigodny Księżo Prałacie,
Dostojni Goście,

Biorąc udział w otwarciu Narodowego Centrum Rugby 7, wracam myślą do roku 2007, kiedy to na posiedzeniu Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich ówczesny prezes Nowa Huta Rugby klub kolega radny Tomasz Urynowicz zgłosił potrzebę wybudowania takiego obiektu, oczywiście z myślą o rozwoju rugby w Nowej Hucie. Zaproponowałem wówczas lokalizację tego obiektu w Luboczy. Propozycję tę przedstawiłem Radzie Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie V kadencji i została ona przez Kolegów Radnych zaaprobowana. Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie przeznaczyła środki finansowe na opracowanie koncepcji i projektu tego obiektu. I taki był początek.

Oczywiście realizacja tej inwestycji, w części ze środków Ministerstwa Sportu, nie byłaby możliwa bez wsparcia Polskiego Związku Rugby, w osobie Pana Prezesa Jana Kozłowskiego oraz przewodniczącego Sejmowej Komisji Sportu pana posła Ireneusza Rasia.

Ale jednak decydującym czynnikiem, który wpłynął na realizację tego zamierzenia, było wsparcie dla tej inwestycji ze strony pana prezydenta Miasta Krakowa profesora Jacka Majchrowskiego, co znalazło swój wyraz między innymi w wypowiedzi pana prezydenta do broszury na temat Narodowego Centrum Rozwoju Rugby 7, która powstała kilka lat temu.

Jak dziś mam w pamięci rozmowy w kuluarach Rady Miasta Krakowa z panem dyrektorem Zarządu Infrastruktury Sportowej Krzysztofem Kowalem, który jeździł do Warszawy w celu dopięcia finansowania tej inwestycji.

Koniec wieńczy dzieło – otwieramy Narodowe Centrum Rugby 7, które wpisuje się w pejzaż Dzielnicy XVII Wzgó-

rza Krzesławickie obok takich obiektów jak dwa zespoły boisk ORLIK 2012 (przy Szkole Podstawowej 78 w Wadowie i Szkole Podstawowej 129 Na Wzgórzach Krzesławickich), zrewitalizowane boisko przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 i będące w budowie boisko do piłki siatkowej plażowej przy Gimnazjum nr 44 Na Stoku. W trakcie realizacji jest również budowa kortu tenisowego przy Klubie Sportowym „Grębałowianka” całkowicie realizowana ze środków będących w dyspozycji Rady Dzielnicy XVII. Wszystkie te obiekty nadają Dzielnicy charakter rekreacyjno-wypoczynkowy.

Otwarcie tego obiektu na pewno ucieszy obecnego tutaj kierownika przychodni zdrowia w Luboczy, lekarza Szpitala im. Zeromskiego pana doktora Marka Szymańskiego, gdyż stworzona możliwość czynnego uprawiania sportu w znacznym stopniu przyczyni się do poprawy stanu zdrowia społeczeństwa będącego pod jego opieką.

Myślę, że tym, czym dla Krakowa było wybudowanie Kraków Areny i Centrum Kongresowego, dla osiedla Lubocza będzie Narodowe Centrum Rugby 7.

Na zakończenie chciałbym serdecznie podziękować gorącemu orędownikowi tej inwestycji, jak również realizowanej w chwili obecnej przebudowy ul. Lubockiej, koledze radnemu Stanisławowi Walczakowi, za ogromne zaangażowanie i pomoc wykonawcom przy ich realizacji. Z inicjatywy Pana Radnego powstaje również, w bezpośrednim sąsiedztwie tego obiektu, ogródek jordanowski, również realizowany ze środków finansowych będących w dyspozycji Rady Dzielnicy i projekt został zatwierdzony na wczorajszej ostatniej sesji Rady Dzielnicy VI kadencji.

Stanisław Madej
przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII
Wzgórz Krzesławickie

W MDK Fort 49 „Krzesławice”

ODSŁONIĘCIE TABLICY PAMIĘCI

W poniedziałek 17 listopada w MDK Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie odbyło się uroczyste odsłonięcie i poświęcenie trzech tablic pamięci, upamiętniających rozstrzelanie 440 Polaków w latach 1939-1941 na terenie Fortu 49.

Tablice pamięci zostały umieszczone na ścianach fortecznych koszar i kapo-niery, w tych miejscach, w których dokonano egzekucji więźniów skazanych przez niemiecki sąd specjalny oraz policyjny sąd doraźny. Większość z nich stanowili mieszkańcy Krakowa i Polski Południowej. Często byli to ludzie zaangażowani w akcję kurierską, wysyłkę ludzi do Armii Polskiej na Zachodzie i działalność konspiracyjną. W egzekucje na terenie fortecznym włączona została także grupa mieszkańców Myślenic, po dokonanej w mieście akcji odwetowej pn. „Czarna Niedziela” 23.06.1940.

Odsłonięcia tablic w miejscach pamięci dokonali: w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa – Bogdan Klimek (dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK), w imieniu Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice – Tadeusz Jarząbek (dyrektor Gimnazjum nr 1 w Myślenicach), a także Rodziny Pomordowanych. Warty honorowe w miejscach pamięci w tym

dniu pełnili uczniowie Gimnazjum 44, których patronem są Bohaterowie Polegli w Krzesławicach.



Tablice poświęcił ks. prał. dr Jan Abrahamowicz – proboszcz parafii pw. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich. Uroczystość poprowadził dyrektor MDK – Franciszek Dzia- doń. Rozprowadzającym był płk Włodzimierz „Wowa” Brodecki. Projekt tablic został wykonany przez plastyka Wojciecha Pondla.

W uroczystości wzięli także udział m.in.: przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie, placówek edukacyjnych z terenu Dzielnicy XVII, placówek wychowania pozaszkolnego oraz Instytutu Pamięi Narodowej.

Podczas uroczystości oddano hołd Zamordowanym, przeczytano fragmenty listów skazanych na śmierć oraz wspomnienia z pobytu Stanisława Marusarza z grupą skazańców w forcie w dniu 28.06.1940 roku. Pieśni patriotyczne dedykowane Polakom - Bohaterom walczącym i poległym za wolność naszej Ojczyzny wykonali uczestnicy zajęć MDK Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie oraz uczniowie Gimnazjum 44.

W dalszej części uroczystości zgromadzeni goście obejrzeli film „Rozstrzelani, aby żyć...” w reżyserii Jarosława Szweca oraz zwidzieli odrestaurowaną kaponierię, pod której ścianami w czasie wojny dokonywano egzekucji. Wydarzeniem towarzyszącym była wystawa prac austriackiego grafika i pejzażysty Luigiego Kasimira „Wojenna teka Galicja 1915”.

Podniosły nastrój i pełna zadumy atmosfera towarzyszyły całej uroczystości. Na masztach zwieszono flagi, zagrano na trąbce utwór „Cisza...” płonęły znicze, a zgromadzeni goście złożyli wieńce w miejscach pamięci na terenie MDK oraz pod pomnikiem, na zbiorowej mogile zlokalizowanej na zapleczu fortu w miejscu spoczynku 440 Polaków zamordowanych przez hitlerowców w latach 1939-41.

ŚLUBOWANIE MŁODYCH STRAŻAKÓW

W niedzielę 9 listopada w Ochotniczej Straży Pożarnej w Przylasku Rusieckim, za sprawą utworzenia Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, powiększył się znacznie stan jednostki. Pomysł jej powstania zaistniał za sprawą współpracy miejscowej OSP i jej prezesa Marka Kurzydły oraz Szkoły Podstawowej nr 74 w Branicach z dyrektorem Renatą Dudek i nauczycielką Bożeną Dam. W skład tej drużyny weszli młodzi adepci strażackiej służby, dziewczęta i chłopcy: Natalia Kuśnierz, Katarzyna Sendor, Gabriela Sodo, Weronika Kalisz,

Oliwia Strzelecka, Gabriela Jeleń, Julia Kalisz, Aleksandra Duszyk, Joanna Kalisz, Julia Kuśnierz, Aleksandra Kieć, Amelia Kuśnierz, Nikola Kurzydło, Artur Szkoźń, Jakub Rybicki, Filip Uryga, Karol Kieć, Damian Jachna, Mateusz Sendor i Dominik Matuszczyk. W uroczystym ślubowaniu na sztandar jednostki oprócz już wymienionych uczestniczyli zaproszeni goście, wśród których znaleźli się: Wojciech Ruśniak – prezes powiatowy krakowskich strażaków, Stanisław Sendor – członek Zarządu Powiatowego, Stanisław Sonik –

przewodniczący Komisji Rewizyjnej Powiatu Kraków Grodzki oraz przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc oraz licznie zgromadzone rodziny młodych strażaków i starsi druhowie z Przylasku Rusieckiego. Młodzież wystąpiła na tej uroczystości w nowych specjalnych ubrankach dofinansowanych przez Urząd Miasta Krakowa – Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego. Życzymy im wielu lat tej zaszczytnej służby.

W.R.

JUBILEUSZ LIGI OBRONY KRAJU



W siedzibie krakowskiej LOK – Domu Śląskim – uroczyste obchodzone jubileusz 70 lat Ligi Obrony Kraju. LOK – sekcja Ministerstwa Obrony Narodowej oraz stowarzyszenie ściśle współpracujące z MON powstała w okresie PRL jako organizacja paramilitarna. Na celu ma umacnianie obronności Rzeczypospolitej Polskiej oraz ugrupowania ludzi gotowych do jej obrony, przede wszystkim na potrzeby wojska. Liga Obrony Kraju właściwie powstała 13 listopada 1962 przez przekształcenie Ligi Przyjaciół Żołnierza, a wcześniej Towarzystwa Przyjaciół Żołnierza. Była stowarzyszeniem paramili-

tarnym i patriotycznym o charakterze masowym – skupiała około 2 mln członków. Liga Obrony Kraju przeżywała zmiany ustrojowe. W Lidze działa 177 klubów oficerów rezerwy zrzeszających ponad 7968 oficerów, chorążych i podoficerów rezerwy. Obecnie w LOK zrzeszonych jest 131 796 członków zorganizowanych w 4620 klubach i kołach LOK. Pole szkolenia to: strzelectwo, pletwonurkowanie, żeglarstwo, krótkofalarstwo, modelarstwo, działalność wydawnicza. Pułkownik Marek Stasiak z małopolskiej LOK przybliżył jej historię. Jerzy Wiwiński z Oddziału Krakowskiego oraz

plk Grzegorz Jarząbek z Zarządu Głównego odznaczyli zasłużonych działaczy z Nowej Huty medalem 70-lecia LOK, a byli to: Janusz Razowski, Józef Placha, Krzysztof Solarski, Zbigniew Szczepaniak, Czesław Kokosiński, Marian i Elżbieta Zobkowie, Zdzisław Babiuch, Grażyna Picheta, Bogusław Borowski, Fryderyk Fudro, Stanisław Opalski, Andrzej Wilk i Wojciech Kałoń. Medal otrzymał także współorganizujący nowohucki biathlon rowerowy redaktor „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”, wiceprzewodniczący RMK Sławomir Pietrzyk.

(mp) Fot. autor

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3
(os. Piastów 60A)

ROWERY:
sprzedaż, komis,
części i akcesoria rowerowe,
serwis

Sygma Raty
Prawdziwe raty 0%

ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ SYGMA RATY!
Prawdziwe raty 0%
10x0%

sinfonietta
cracovia

KONCERT
z cyklu: 20 koncertów na 20-lecie SINFONIETTY CRACOVII

w programie:
Wojciech Kilar, Krzysztof Penderecki, Krzesimir Dębski,
muzyka filmowa

Dyrygent Jurek Dybał

28 listopada 2014 godz. 18.00
sala kinowa Szkoły Aspirantów PSP os. Zgody 18, Kraków
WSTĘP WOLNY

Koncert zorganizowano we współpracy ze Szkołą Aspirantów PSP

"Daj się zaskoczyć ..."

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje
Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK). Tel. 643-44-33

**PAMIĘĆ O BLISKICH
I ZNAJOMYCH**

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta). Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08. Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61. Toksykologia 411 99-99. Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10. Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ REHABILITACJA MASAŻ, wizyty domowe. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwoni 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.

▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pil, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ SERWIS OPON KRAWAL, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANDRZEJKI dla wolnych. 668-122-170.
● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● ANTENY montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-030-890.
● BLASZAK do wynajęcia. 604-903-727.
● CYKLINOWANIE. 502-069-155.
● CZYSZCZENIA dywanów, bezpłatny dojazd. 506-507-171.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● KOLDRY – wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (12)643-77-90.
● MYCIE okien. 513-587-700.

● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● NAPRAWA piecyków – hydraulika. 518-527-005.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● POTRZEBUJESZ szybkiej gotówki na święta? Pożyczki i kredyty gotówkowe w 15 minut. Promocja do 29 listopada. Zadzwoń już teraz: 324-207-397.
● SPRZEDAM łóżko typu Ceragem do masażu, mało używane. Cena 3500 zł. 505-771-437.
● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwoni (12)6454765, 600998832, 501932679.

lombard 4u .pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

CH M1 Al. Pokoju 67 Kraków 509-164-757, 12-682-58-85 GALERIA BRONOWICE ul. Stawowa 61 724-448-044 GALERIA KRAKOWSKA poziom -1 501-325-444 CH CZYŻYNY 12-297-30-48 7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE

MATEMATYKA

Tel.

507 869 805

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67 509-164-757, 12-682-58-85 GALERIA BRONOWICE ul. Stawowa 61 724-448-044 GALERIA KRAKOWSKA poziom -1 501-325-444 CH CZYŻYNY 12-297-30-48 7 dni w tygodniu od 9-21

Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł dogodnie raty

Pożyczki - chwilówki

KREDYCIK 123.PL

Kupię płyty winylowe

Telefon

511-731-756

FUTRA ★ KOŻUCHY ODZIEŻ SKÓRZANA, CZAPKI, KOŁNIERZE

PRZERÓBKI

os. Na Stoku, paw. 32 A kom. 694-028-367 12 285-66-32

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

„Na Kuźniku” w Porąbce Uszewskiej (diecezjalne Sanktuarium Matki Bożej z Lourdes) oferuje pobyt i noclegi. W najbliższej okolicy: lasy, zamek w Dębnie (3 km), Jezioro Czchowskie (5 km). Klemens Góral, Porąbka Uszeńska 360, tel. 601 302 360 lub 609 706 401.

Do wynajęcia lokal 10 m², os. Dywizjonu 303. Tel. 537-682-384.

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”, NCK, al. Jana Pawła II 232
Tel. 12 643 44 33

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21, tel. 12 643-78-60; 505-058-856
Tomickiego, 35 m, 1 pok., 84 000 zł
Padniewskiego, 52 m, 2pok., 95 000 zł
Jagiellońskie, 38 m, 2 pok., 180 000 zł
MASZ ZADŁUŻONA NIERUCHOMOŚĆ. PRZYJDŹ, a rozwiążemy TWÓJ PROBLEM!!! Tel. 505 058 856
www.twoj-dom.com.pl

UDAR – CZY MOŻNA GO UNIKNĄĆ?

Jest pierwszą przyczyną kalectwa i trzecią w kolejności przyczyną zgonów. W Polsce każdego roku 60 tysięcy ludzi ma udar, 80% z nich jest bezobjawowych, duża część zdarza się we śnie. Można jednak przewidzieć, zdiagnozować, a co najważniejsze uniknąć udaru.

W klubie „Fruwająca Ryba” odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „rozmowy o zdrowiu”. Tym razem gościem był światowej klasy kardiolog interwencyjny, jeden z pierwszych specjalistów w zakresie stentowania tętnic wieńcowych, oraz tętnic szyjnych, profesor Piotr Pieniżek. W sposób prosty i zrozumiały tłumaczył on wszystkim zebranym jak „nie dać się zaskoczyć udarowi”. Ideą tych spotkań których organizatorami są Fundacja Ukryte Skrzydła oraz firma S'ART Production, jest umożliwienie „zwykłym ludziom” bezpośredniego kontaktu z autorytetami w dziedzinie zdrowia. Spotkania prowadzi założyciel Fundacji Ukryte Skrzydła poseł Jerzy Fedorowicz. Kameralny charakter i przyjazna atmosfera, która im towarzyszy pozwala na zadawanie osobistych pytań i otrzymanie szczegółowych i wyczerpujących odpowiedzi. Tym razem rozmowa toczyła się wokół trudnego tematu, jakim jest udar. Pierwszą część stanowił wykład na temat przyczyn udaru oraz sposobów zapobiegania. Jako główne przyczyny tego schorzenia profesor wymienił: choroby serca, nadciśnienie, podwyższony poziom cholesterolu, palenie papierosów, miażdżycę, stres. Podkreślił, że udar jest jedną z największych bolączek współczesnej medycyny. Trwający kilka sekund udar powoduje nieodwracalne konsekwencje. Jeśli trwa jedną minutę, zniszczeniu ulegają 2 miliony neuronów. Podczas gdy ludzie, którzy przeszli zawały, mogą po rehabilitacji, normalnie funkcjonować, osoby, które dotknął udar mózgu, mogą zostać praktycznie wyeliminowane z normalnego życia, lub czeka je długotrwała nie zawsze dająca efekty rehabilitacja. Należy pamiętać, że w przypadku wystąpienia udaru najważniejszy jest czas! Jeżeli pacjent od momentu udaru w ciągu 4

godzin znajdzie się w specjalistycznej placówce w zależności od typu udaru po podaniu odpowiednich leków leka-

stym zdarzeniem, trzeba zrobić wszystko, aby go uniknąć. W drugiej części spotkania profesor Piotr Pieniżek wskazywał zebranym badania i sposoby obserwacji własnego ciała, które pozwalają „wyprzedzić” udar. Podstawowym badaniem, do którego wykonania namawiał wszystkich obecnych,

przypadku zwięzionych tętnic stosuje się zakładanie stentów, które pomagają udroźnić naczynia krwionośne. To obecnie dość powszechny zabieg. Nie jest ryzykowny, a może uratować nasze życie. Wiele osób żyje z niedrożnymi tętnicami, nie mając o tym pojęcia. To jak siedzenie na bombie, której zegar tyka. Nie czekajmy na tragedię! apelował do zebranych Piotr Pieniżek. Znacznie lepiej jest zapobiegać niż potem „gasić pożar”, kiedy już dojdzie do udaru. Wśród objawów, które powinny nas zaniepokoić, profesor wymienił: nagłą utratę lub pogorszenie wzroku, zawroty głowy, zaburzenia orientacji – równowagi oraz szumy w głowie. Trzeba być czujnym, każdy z nas musi dbać o siebie! Jeśli mamy niepokojące objawy, należy skorzystać z porady specjalisty. Warto podkreślić, że istotną rolę w zapobieganiu udarom odgrywa dieta i styl życia. Statystyki bardzo wyraźnie pokazują, że bogata w warzywa, ryby i oliwę z oliwek dieta śródziemnomorska wyraźnie zmniejsza ryzyko wystąpienia udaru. Ostatnią część spotkania stanowiły pytania



rze są go w stanie uratować. By jednak można było podać leki, trzeba stwierdzić, czy mamy do czynienia z udarem niedokrwinnym czy krwotocznym. Aby rozróżnić te dwa przypadki, trzeba dokonać szybkiego badania tomografem. W krajach, w których praktykował profesor, zdarzało się, że tomograf był w ambulansach, które jadą do zgłoszonego przypadku, który może być udarem. W Polsce, mówiąc krótko, w tym momencie tak nie jest. Na szczęście coraz więcej jest tomografów w szpitalach. Jeżeli na terenie Nowej Huty pacjent dostanie udaru, karetka wiezie go do szpitala Rydygiera, gdzie robiona jest tomografia i rozpoczyna się odpowiednie leczenie.

Skoro udar jest tak poważnym i czę-

jest USG tętnic dogłowych. To badanie zupełnie nieinwazyjne, bezkrawne, do którego nie trzeba się specjalnie przygotowywać. Jeśli jego wynik jest prawidłowy można powtarzać je co kilka lat, jeśli budzi wątpliwości należy wykonywać je corocznie. Kolejnym sposobem na „przewidzenie” udaru może być prosty pomiar ciśnienia. Jeśli dostrzegamy poważne różnice w pomiarze ciśnienia na obu rękach, tzn. na jednej jest ono stale znacznie wyższe możemy podejrzewać zwiężenie na tętnicy podobojczykowej. W takiej sytuacji należy skontaktować się ze specjalistą i wykonać dalsze badania. Każde zwiężenie tętnic może być przyczyną udaru. Należy, jak podkreślił profesor, zrobić wszystko, aby go uniknąć. W

z sali. Tradycją tych spotkań są szczegółowe pytania dotyczące bardzo konkretnych przypadków, przybyli pytali o siebie i swoich najbliższych – profesor Piotr Pieniżek cierpliwie odpowiadał na wszelkie wątpliwości, doradzał jednocześnie, co można zrobić, jakie podjąć kroki, obiecywał pomoc w diagnozie i zaplanowaniu leczenia.

Projekt „Rozmowy o zdrowiu” jest finansowany ze środków Fundacji PZU. Już teraz zapraszamy na kolejne spotkanie, które odbędzie się 11 grudnia 2014 roku (w czwartek), w Klubie „Fruwająca Ryba”, na os. Na Skarpie 35. Szczegóły już wkrótce na stronie internetowej Fundacji: www.ukryte-skrzydla.pl.

(al)

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty
ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

ABDENTIK S.C.

os. Piastów 12k ☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU (OD 30 ZŁ)

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13

BJB
STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:
poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

W VIII edycji EDF Polska S.A. i MPEC S.A. przekazały 100 tysięcy złotych
30 organizacjom pozarządowym

„PODZIELMY SIĘ CIEPŁEM”

21 grudnia 2007 r. zostało zawarte pierwsze Porozumienie o Współpracy pomiędzy EDF Polska S.A. (dawna – Elektrociepłownią „Kraków” S.A., a następnie EDF Kraków S.A.) i Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie oraz Gminą Miejską Kraków, którego celem było udzielanie pomocy organizacjom pozarządowym, pomagające najuboższym, chorym, niepełnosprawnym, seniorom i kombatanom, mieszkańcom naszego Miasta w dofinansowaniu ciepła oraz ciepłej wody użytkowej dostarczanej z sieci ciepłowniczej wytwarzanej ze źródła Elektrociepłowni „Kraków”. W tym roku odbyła się zatem VIII edycja tej akcji społecznej.

O darowiznę mogą wnioskować organizacje, które mają status organizacji pozarządowej, zajmują się pomocą osobom potrzebującym w Krakowie, mają dostęp do miejskiej sieci ciepłowniczej, a roczna kwota faktur nie przekracza 50 tys. zł. Warunkiem otrzymania wsparcia jest także niezaleganie z płatnościami faktur za ciepło i ciepłą wodę. Gmina Miejska Kraków wskazuje listę organizacji pozarządowych, które zgodnie z przyjętymi kryteriami mogą uzyskać dofinansowanie. Listę rekomendowanych w danym roku organizacji przekazuje Prezydentowi Miasta Krakowa Komitet ds. Pomocy, a w oparciu o nią Prezydent Miasta Krakowa wskazuje krakowskie organizacje pozarządowe, pomagające najuboższym, chorym, niepełnosprawnym, seniorom i kombatanom, mieszkańcom naszego Miasta.

Do tej pory od 2007 roku dofinansowaniem objętych zostało sto dwadzieścia sześć (126) organizacji pozarządowych działających na terenie Krakowa, pomagających mieszkańcom naszego Miasta. Darczyńcy EDF i MPEC przeznaczili na ten cel kwotę 610 tysięcy złotych.

Realizowana w Krakowie współpraca w ramach akcji społecznej – „Podzielmy się ciepłem” jest unikatowa w skali kraju. Wzorem Krakowa podobna

cy złotych, które trafiają do krakowskich organizacji pozarządowych. Darowizny otrzyma 35 placówek prowadzonych przez 30 krakowskich organizacji pozarządowych.

nych, ich Rodzin i Przyjaciół „Ognisko” z ul. Floriańskiej, Zgromadzenie SS. Św. Michała Archanioła z siedzibą Miejsce Piastowe z ul. Ks. Markiewicza, Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Przystanek Betlejem” z os. Tysiąclecia, Polski Komitet Pomocy Społecznej, Małopolski Zarząd Wojewódzki z ul. Lenartowicza, Stowarzyszenie na rzecz dzieci ze schorzeniami neurologicznymi „CHMURKA” z al. Dygasińskiego, Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i ich Przyjaciół KLIKA, z ul. Stolarskiej, Fundacja dla Dzieci, Młodzieży i Dorosłych Niepełnosprawnych Intelktual-



Tak, więc darowizny łącznie z rokiem bieżącym w ramach akcji społecznej – „Podzielmy się ciepłem” otrzymało w sumie 156 organizacji pozarządowych działających na terenie Krakowa na łączną kwotę 710 tysięcy zł. Organizatorzy już zapowiedzieli kontynuację w następnych latach.

W tym roku darowizny otrzymali: Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum im. Św. Łazarza” z ul. Fatim-

nie z ul. Ułanów, Małopolski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych z ul. Rzeźniczej, Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych z os. Tysiąclecia, Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego Oddział Hutnictwa Żelaza i Stali w Krakowie z os. Centrum C, Fundacji Urszuli Smok „Podaruj Życie” Ośrodek Pomocy Osobom z Chorobami Krwi i Nowotworami z os. Albertyńskiego, Stowarzyszenie Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę Zarząd Wojewódzki z ul. Ks. Pijarów, Duszpasterskie Stowarzyszenie Osób z Upośledzeniem Umysłowym z os. Centrum C 7, Polski Związek Niewidomych Koło Śródmieście z al. Daszyńskiego 16, Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski „Dom Nadziei” z os. Zgody, Stowarzyszenie Lekarzy Nadziei z al. Pokoju, Fundacja im. Świętej Scholastyki z os. Bohaterów Września, Małopolska Fundacja Dom Kombatananta Rzeczypospolitej Polskiej – Muzeum Czynu Zbrojnego z os. Górali, Stowarzyszenie Siemacha, z ul. Długiej, Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej Oddział Małopolski z al. Daszyńskiego, Stowarzyszenie Rodzin Adoptywnych i Zastępczych PRO FAMILIA z os. Zielonego, Korczakowska Republika Dzieciątka DYLINIARNIA z ul. K. Wallenroda, Krakowska Rada Niepełnosprawnych z os. Albertyńskiego, Związek Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego Oddział Krakowski z ul. Rzeźniczej, Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Małopolska z ul. Rzeźniczej.

(mp)

Fot. autor



współpraca jest realizowana w aglomeracji śląskiej oraz na wybrzeżu. Jest to bardzo cenna inicjatywa świadcząca o społecznej wrażliwości i odpowiedzialności firm.

W bieżącym roku Darczyńcy EDF Polska S.A. oraz Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie przekazali kolejnych 100 tysię-

skiej, Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Gaudium Et Spes”, z os. Hutniczego, Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Miejski Krakowski z ul. Lenartowicza, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka z ul. Lubomirskiego, Caritas Archidiecezji Krakowskiej z ul. M. Ossowskiego 5, Chrześcijańskie Stowarzyszenie Osób Niepełnospraw-

PODZIĘKOWANIA

Sławomir Pietrzyk i Kazimierz Chrzanowski wybrani na radnych VII kadencji Rady Miasta Krakowa w nowohuckiej aglomeracji serdecznie dziękują Szanownym Mieszkańcom Nowej Huty, Bieńczyc, Czyżyn, Mistrzejowic i Wzgórz Krzesławickich za udzielone poparcie, dzięki któremu będą mieli możliwość reprezentowania nowohucian w tym ważnym samorządowym organie. Jednocześnie prosimy o wzięcie udziału w II turze wyborów, która odbywa się w najbliższą niedzielę i o głosowanie na sprawdzonego w swoim działaniu na rzecz nowohuckich dzielnic **prof. Jacka Majchrowskiego.**



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

**Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
zaprasza do korzystania
z bogatej oferty**

● **Szczawnica – ŚWIĘTA, 23–27.12.2014,**
cena 740,00 zł

W cenie przejazd autokarem, noclegi w pokojach 1- lub 2-osobowych z łazienką, całodzienne wyżywienie (śniadanie, obiad, kolacja), uroczysta kolacja wigilijna, ubezpieczenie NNW, taksa klimatyczna, podatek VAT.

● **Wiedeń – Jarmarki Bożonarodzeniowe, 6–7.12.2014,**
cena 379,00 zł (OSTATNIE MIEJSCA)

W cenie przejazd autokarem, 1 nocleg w hotelu k. Bratysławy (pokoje 2- lub 3-osobowe), 1 x śniadanie, 1 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie KL+ NNW, podatek VAT.

Świadczenia niezawarte w cenie: ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z imprezy i chorób przewlekłych.

W naszej ofercie również:

- ✓ kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży krajowe i zagraniczne,
- ✓ wczasy regeneracyjne dla pracowników AMP,
- ✓ wycieczki krajowe i zagraniczne z dofinansowaniem, dla pracowników i emerytów AMP.

★★★

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

od 28 lipca **ZMIANA ADRESU!**
os. Złotego Wieku, ul. Wawelska 22B

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

podaj dalej!

3x0 prowizja
rozpatrzenie wniosku
wcześniejsza spłata

szybka pożyczka
oprocentowanie tylko 5%

www.krakskok.pl
tel. (12) 688 69 00



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 18.08.2014 r. wynosi: 5,12 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 2 000,00 zł, umowa zawarta na okres 6 miesięcy, liczba rat: 6, data spłaty pierwszej raty: 18.09.2014 r., oprocentowanie nominalne: 5,00 %, wysokość raty miesięcznej: 338,24 zł, wysokość ostatniej raty: 338,27 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 029,47 zł, całkowity koszt pożyczki: 29,47 zł (w tym odsetki: 29,47 zł, prowizja: 0,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki: 2 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo.

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10
smpogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68
www.smpogorze.pl



Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY
ETAP INWESTYCJI

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz sporo pilnych zajęć i nic nie wskazuje na to, że w najbliższej przyszłości będzie więcej luzu. Nie przejmujesz się jednak tym, wzbudzając podziw kolegów, że z wielką determinacją brniesz wciąż do przodu.

BYK (21 IV–20 V). Tkwisz częściej w marzeniach niż w realnej rzeczywistości. Do wszystkiego odnosisz się z dużym dystansem, wiedząc, że tak naprawdę liczy się tylko to, co tu i teraz istnieje. Nie lekceważ opinii przyjaciół.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Ciekawy tydzień przed Tobą, z sugestiami romantycznych podróży i obietnicami nowych doznań. Wyda-

dzą Ci się interesujące na tyle, by podyskutować o nich na poważnie. Masz okazję do dobrej zabawy.

RAK (22 VI–22 VII). Chętnie uczestniczysz we wszelkich dyskusjach na tematy egzystencjalne, o tym, co w życiu najważniejsze. Nie zadowolają Cię małe zwycięstwa i połowiczne sukcesy, co naturalnie sprawia, że nadal egzystencjalnie, z trudnościami.

LEW (23 VII–22 VIII). Na Twoim niebie wiele słońca i przyjemnego ciepła. To naturalnie w przenośni odczucia życzliwości, płynące ze strony przyjaznych osób. Czeka Cię wiele miłych spotkań, które na dłużej pozostaną w pamięci.

PANNA (23 VIII–22 IX). Masz wiele szczęścia, że wśród Twoich bliskich możesz zawsze liczyć na pomocną dłoń mądrej kobiety. Dobrze mieć taką pewność, że w trudnych sytuacjach jest ktoś, kto niewątpliwie zawsze znajdzie jakąś dobrą radę.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś urodzony pod dobrą gwiazdą. Nawet z bardzo kłopotliwych sytuacji wychodzisz obronną ręką. Teraz również będzie podobnie, to, co narozrabiałeś w rodzinnym środowisku, ujdzie Ci na sucho.

SKORPION (23 X–21 XI). Przed Tobą taki zwykły tydzień, co to mówi się, że dzień podobny do dnia. Jest to jednak znakomity okres, by więcej czasu poświęcić na sprawy prywatne, nieco odpocząć i znowu ruszyć na podbój świata.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Sprawy nie układają się po Twojej myśli, ale nie zamierzasz niczego odpuścić. Siegniesz po wypróbowana-

ne metody, odwołując się do starych, dobrych układów i utrwalo-

nych znajomości.
KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Niechętnie uczestniczysz w rywalizacjach o dobra powszednie. Bardziej cenisz spokój i zdrowie i choćby dlatego nie dasz się sprowokować w firmie do dyskusji, które z góry są na przegranej pozycji.

WODNIK (20 I–18 II). Zabierzesz się pilnie do nauki. Nadrobisz szybko wszelkie zaległości i zaniebdania. Nie możesz sobie przecież pozwolić, by wlec się w ogonie. Taka determinacja z pewnością przyniesie oczekiwane efekty, wróży sukces.

RYBY (19 II–20 III). To nie jest jeszcze czas na realizację Twoich, niewątpliwie ambitnych planów zawodowych. Niczego nie przyspieszaj. Musisz uzbroić się w cierpliwość, a Twoja powściągliwość zostanie nagrodzona.

SAMANTA

– Jaki kierunek warto wybrać, żeby dostać dobrą pracę?

– Zachód.

★★★

Nauczycielka języka polskiego pyta uczniów: – Jak brzmi liczba mnoga do rzeczownika „niedziela”?

– Wakacje, proszę pani!

★★★

Na lekcji polskiego:

– Jasiu, powiedz nam, kiedy używamy wielkich liter.

– Kiedy mamy słaby wzrok!

★★★

– Ty, Zenek, słyszałeś – rolnicy chcą wyższych cen żywca! Porąbało ich?

– Wieprzowego żywca, kretynie. Wieprzowego!

★★★

Rolnik pyta rolnika jakaś: – Dużo masz królików?

– Trzy...trzy...trzysta...

– Nie żartuj! Aż trzysta?

– Nnie... Trzy sta...stare i dwa młode!

ZUPA JABŁKOWA

Składniki: 3 jabłka, 0,5 kg ziemniaków, 3 łyżki masła, marchewka, 1 l bulionu warzywnego, 3 łyżki śmietany, łyżka soku z cytryny, sól, pieprz, cukier, 100 g sera pleśniowego, 2 łyżki posiekanej natki.

Cebulę, marchew i ziemniaki posiekać.

Masło stopić w rondlu, zeszklić cebulę. Dusić z marchwią i ziemniakami 5 minut. Wlać gorący bulion, gotować 20 minut. Pokrojone jabłka skropić cytryną, gotować w wywarze 5 minut. Zupę ostudzić, zmiksować, podgrzać, doprawić. Wymieszać ze śmietaną. Zupę wlać do misek, posypać natką, dać po kawałku sera.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia

To nie miłość jest ślepa, lecz zazdrość.

Laurence Durell

§ Akta sprawy... Narkofabryka na odludziu

Wydawać by się mogło, że zapotrzebowanie na najbardziej prymitywne narkotyki drastycznie zmalało. Okazuje się jednak, że syntetyczne środki psychoaktywne nie zaważają na rynku – „kompot” nadal znajduje odbiorców. Dlatego kilku krakowian postanowiło na tym zarobić szybkie dodatkowe pieniądze, czekając w wynajętym pod miastem domu na pierwsze zyski z zasadzonej plantacji marihuany.

Z reguły wytwarzaniem tzw. polskiej heroiny, nadal najpopularniejszego i najtańszego w naszym kraju środka odurzającego, zajmują się osoby uzależnione. Tym bardziej że odbiorców tego zanieczyszczonego płynu podawanego drogą iniekcji jest coraz mniej. Kilku krakowian działających w branży narkotykowej postanowiło zarobić na uzależnionych, zanim zyski im przyniesie sprzedaż przetworzonych liści konopi indyjskich, której kilkaset krzaczków w doniczkach znalazło się w stodole w wynajętym pod Krakowem domu. W znajdującym się na odludziu gospodarstwie znalazł się też kompletny zestaw urządzeń i chemikaliów potrzebnych do produkcji „kompotu” oraz spory zapas heroinowych makowin.

W stolicy Małopolski jest przynajmniej kilkuset odbiorców tego najprymitywniejszego z narkotyków, a z reguły każdy z nich potrzebuje dziennie kilku tzw. centów, czyli centymetrów sześciennych tego narkotyku. To oznacza, że nie zawsze domowa produkcja prowadzona przez uzależnionych im wystarcza. W tę lukę postanowiło wejść kilka osób, które przyszłościowo liczyły na zyski związane z uprawą marihuany.

Dwaj mężczyźni i kobieta od kilku lat pośredniczyli w narkotykowych interesach. Może na drobną skalę, ale zawsze. Gdy jeden z nich przemycił do Polski z Holandii sporo ziaren na zasadzenie konopi indyjskich, uznali, że będzie to zły interes. A czekając na pierwsze efekty uprawy, postanowili uruchomić linię produkcyjną wysokoopiatowego wywaru. Nieprzypadkowo też, jako miejsce działania, wybrali dom poza centrum Krakowa – tam w spokoju mogli produkować, a dość charakterystyczne opary w czasie wygotowywania makowin nikomu nie przeszkadzały.

Policjanci informacje o tej produkcji zdobyli w sposób przypadkowy od jednego z zatrzymanych dilerów, który przyznał, że na krakowskim „bajzlu” pojawił się nowy, spory dostawca. Kilkutgodniowe obserwacje przyniosły skutek – funkcjonariusze weszli do środka stodoły i domu w czasie produkcji. Na miejscu znaleziono trzy litry gotowego już narkotyku, 100 worków z wysuszonymi makowinami, z których można zrobić kolejne kilkanaście litrów narkotyku.

Przestępcy w wieku od 27 do 42 lat byli kompletnie zaskoczeni. Nie spodziewali się, że na uboczu ktoś zdoła ich znaleźć. Tym bardziej że miejscowym powiedzieli tylko, że w zabudowaniach inwestor z Holandii ma zamiar założyć hodowlę boczników.

Wszyscy obecnie czekają w areszcie śledczym na akt oskarżenia w tej sprawie – wiadomo, że za produkcję i posiadanie znacznych ilości narkotyków grozi im kara do 10 lat pozbawienia wolności.

(mar)

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
Tel. 506-023-060

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

- catering • przyjęcia • komunie • stypy

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR

✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520



NAJNIŻSZE CENY